

БГ



БЕН

Издание на PA Events Ltd.

Пусни обява

Обяви
в реално време!

www.bgben.co.uk

23 октомври, брой 21 (320), година XII

www.bgben.co.uk

БГ БЕН

Цена £ 1.00

Теми на броя

Виждали ли сте Милен?

на стр. 2

Обявите по витрини -
покана за беля

на стр. 3

Знаете ли за тези действащи
глоби в UK?

на стр. 6

Как да съобщим за нередностите
около нас

на стр. 8

9 ситуации и логиката на британския
закон

на стр. 10

Българската бойна слава на
Острова расте

на стр. 12

Лондонски квартирни "оферти" от
бъдещето

на стр. 15

Къде в Англия хазияите печелят
най-много

на стр. 19

Задава се един луд ноември

на стр. 20

**Честито, живеете в най-скъпия
за живот град на света**

Лондон бе обявен за най-скъпия град в света за живот в годишното проучване на Savills (международна агенция за недвижими имоти с над 600 офиса в целия свят). Проучването сравнява 12 големи града по общия разход за наем на жилище и офис на човек за 1 година. От създаването на този индекс през 2008 г. титлата се носеше от Хонконг, но през 2014 г. Лондон го изпревари. Докато ръстът на разходите за офис и жилище в Хонконг от 2008 г. насам е едва с 0.4%, за същия период в Лондон те са нараснали с 20.7% и за 2015 г. са средно £76 927 на човек. Източник: www.savills.co.uk

на стр. 15



Обадете се до България за
изпратете **SAVE** на 2525

1
п / мин

стационарен
& мобилен

global.transfer
безплатно през 2015 г.

Изпращайте пари го България
онлайн, за секунди

на стр. 5

Заповядайте в
магазин **AIDA!**

Eastern European Food

**Istanbul Meze Mangal Restaurant -
заповядайте!**

Нов магазин
и за българите
в Sutton

**Изпратете пари
от Лондон до София
за минути**

Любимите хора могат лесно да
ги вземат от над 4000 локации
в България.



MoneyGram
по-близо един до друг
moneygram.co.uk 0800 026 0535

Партньори с:
Western Union, Travelex, TESCO, etc.



Счетоводство и Бизнес Консултации

✓ Регистрация на Self-Employed & Ltd ✓ RTI
✓ Accounts ✓ Payroll ✓ Tax Returns

SAFE ADVICE LTD
1st Floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH
office@safeadvice.co.uk
www.safeadvice.co.uk

020 8555 5143

079 1614 3282
077 8698 8558

OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

☎ 020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

Конфиденциалност
Професионализъм



**VAT
Payroll
Tax Returns
Penalty Appeals**

**Български адвокати в Англия
за обезщетения при инциденти**

тел: 07516 441448/ 02076818670
email: syankova@osbornes.net

Вашите Адвокати
Адвокатска кантора "Озборнс"

osbornes
Solicitors LLP

UK новини от последните 2 седмици

Ако искате детето ви да учи в предпочитаното от вас средно училище догодина, действайте сега!

Крайният срок за кандидатстване за място в Secondary School (средно училище за ученици на възраст 12-16 години или Year 7 до Year 11) е **31-ви октомври**. Ако детето ви в момента е в Year 6 (11 години), родителите трябва да кандидатстват за място в средно училище за септември 2016 до края на месеца на адрес: <https://www.eadmissions.org.uk/eAdmissions/app>

Уебсайтът изисква първо регистрация. Важно е при попълването на онлайн формулара училищата да бъдат подредени по реда на желанието, тъй като стремежът на властите е да приемат всички ученици по първо желание. След попълването на формулара се дава входящ номер. Кандидатурата се изпраща до всички училища, които са отбелязани като желани, без те да знаят на кое място са поставени. Училищата решават дали могат да предложат място на детето или не. Тяхната oferta се изпраща до общината, която определя в кое училище ще бъде детето. Резултатите ще бъдат обявени на 1-ви март 2016.

Ако крайният срок за подаване на онлайн формата бъде изпуснат, детето пак ще бъде записано в училище, но мястото му ще бъде определено чак след като всички подали документи навреме бъдат разпределени по училищата.

Източник: www.eadmissions.org

Правителството планира да направи всички банкови сметки платени

Дни преди публикуването на доклада на Competition and Markets Authority (CMA) – органа по конкуренцията и пазарите, този четвъртък, стана ясно, че институцията има намерение да премахне безплатните банкови сметки (сметките, за които не се плаща месечна такса) и да въведе задължителна месечна такса за всички акаунти.

Причината за хода, изтъкната от CMA, е че повечето потребители така или иначе плащат такси, когато използват своя овърдрафт или гънк, когато имат налична сума за покриване на автоматично плащане. Положителната новина в случая е, че CMA имат и намерение да въведат задължително начисляване на лхиви върху сумите в персонализираните банкови сметки и редовното им изплащане на клиентите.

Натискът за въвеждането на месечна такса за всички сметки идва от малките банки, които твърдят, че не

могат да се конкурират с големите при положение, че клиентите отварят сметки в големите банки само защото там не се плаща месечна такса.

По план законът трябва да влезе на първо четене в парламента на 5-ти май догодина. Преди това предстои обсъждане на мерките с всички заинтересовани страни.

Източник: www.gov.uk

Кой се оттегля от британската улица и кой настъпва по нея?

Кафенетата постепенно изместват малките магазинчета (бакалии), банките и баровете по днешните британски главни улици. Така гласи докладът на консултантската фирма PwC и частната статистическа компания Local Data Company, публикуван вчера.

Основната причина за намаляването на броя на малките магазини навсякъде е навика да се пазарува от местните супермаркети, които предлагат и по-добри пакетни оферти за спестяване на някой друг паунд. Въпреки това, темпото на затваряне на магазини през тази година (14 на ден), е най-ниско за последните 5 години. През 2014 то е било 15 на ден, а най-високо е било през 2012 г. – по 20 на ден.

През първите 6 месеца на 2015, във Великобритания, повече магазини са затворили (2 634) отколкото са отворили (2 197).

Банките също се оттеглят от главните улици, като през първото полугодие на 2015 г. са били затворени 97 клона. Друг изчезващ вид се оказват магазините за дрехи и обувки, които страдат от разрастването на онлайн търговията.

Снай-бърз темп в момента отварят врати кафенетата – по 26 на ден. До края на годината кафе веригата Costa, която в момента има 1 755 клона в страната, се очаква да отвори още 500 нови заведения.

Charity shops (благотворителните магазини за вещи втора употреба, в които работят доброволци) също се множат по британските главни улици, поради по-ниските данъци, които плащат в сравнение с редовите магазини. Увеличават се също и броят на заведенията за бързо хранене и магазините за organic храна. Изненадващо също се множат и бижутериите.

Източник: www.telegraph.co.uk

Вече ще можете да се отървете от излишните ви левчета по станциите на метрото

Лондон обича парите ви и денонцино мисли за тях. Най-накрая ще можете да

оползотворите буркана с излишни стари монети или останала ви чужда валута от държавите, което сте посетили.

Производителът на автоматите за обмяна на валута Fourx се е договорил с TfL (Transport for London) да инсталира машинки на самообслужване по метростанциите, където ще можете да размените залежалите из чекмеджетата чуждестранна валута и монети, както и излишните ви медни пенита.

Fourx дори ще приемат излезли от оборот валута и монети отпреди въвеждането на еврото.

Автоматите ще приемат валути от 150 държави и няма да ви таксуват с комисионни, като ви връщат в замаяна паунди, евро или долари.

Първата Fourx ще бъде поставена на 26-ти октомври на станцията на King's Cross St Pancras, а през ноември ще последват такива и на Blackfriars и Canary Wharf.

Източник: www.timeout.com

Банката Halifax изчисли, че месечният разход за отглеждането на дете в UK е £650

Ново проучване на банката Halifax разкри, че разходите за отглеждане на дете до 11-годишна възраст са скочили с почти £3500 през последните 12 месеца.

Сега родителите харчат £87 000, докато децата навършат 11 години, което се равнява на £650 на месец според Halifax.

Както може да се очаква, лондончанин плащат най-много – £122 500, а най-малко струва отглеждането на дете в Уелс и Западна Англия (£76 600).

Накратко заключенията от проучването:

Средно родителите във Великобритания плащат по £3 840 на година за отглеждане на дете и това е най-големият им разход

Останалите основни разходи са за храна (£960), ваканции (£748) и разходи за училището на децата (£511)

Най-много пари се дават през първата година от отглеждането на децата – почти £10 000, или £820 на месец

Източник: ITV News

Българите са само 2% от настанените в британски социални жилища източноевропейци

Според данните на Department for Communities and Local Government (Департамент по местно самоуправление) към момента са дадени под наем на източноевропейци в Англия 9128 социални жилища, докато през 2007/2008 г. броят им е бил 2800.

Социалните жилища се дават под наем от общините и от housing associations

(дружества с нестопанска цел, осигуряващи жилища за хора с ниски доходи). За периода 2014-15 г., 61% от социалните жилища, давани под наем на източноевропейци, принадлежат на housing associations, а останалите 39% – на общините.

Източноевропейците в общински жилища:

Националност	Процент
1. поляци	60%
2. литовци	12%
3. латвийци	10%
4. чехи	5%
5. словаци	4%
6. унгарци	3%
7. българи	2%
8. румънци	2%
9. хървати	1%
10. естонци	1%
11. словенци	1%

Източноевропейците в жилища на housing associations

Националност	Процент
1. поляци	63%
2. литовци	11%
3. латвийци	8%
4. чехи	5%
5. словаци	4%
6. унгарци	2%
7. румънци	2%
8. българи	1%
9. естонци	1%
10. словенци	1%
11. хървати	0.5%

Молба за помощ, получена в редакцията на БГ БЕН:

Виждали ли сте Милен?



БГ БЕН

От няколко месеца семейството на Милен Влаев (32 години, от Казанлък) няма никаква вест и контакт с него. Последната им информация е, че живее в Северозападния Лондон. За съжаление, не разполагат с името на квартала и с адрес.

Ако имате информация къде се намира (или може би се намира) Милен, моля ви, свържете се на телефон: +41 762280284 или изпратете съобщение на имейл: v_vlaeva@abv.bg

Искрено Ви благодарим за помощта!

Istanbul Merve Mangal Turkish Restaurant

- Жива музика - belly dance танцорка Българска вечер
Програмата започва в 18:00 часа.

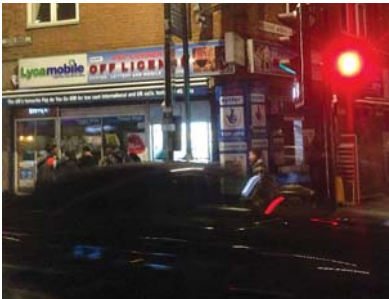
За повече информация и резервации, моля звънете на: 02085433123
Очакваме Ви!

✓ Thursday-Friday-Saturday
Belly Dancer
✓ Delicious Kebabs
✓ Shisha Garden
✓ Free Car Parking
✓ Takeaways
✓ Wide Variety Of Drinks
✓ Exclusive Selection Of Wines
✓ Cozy Atmosphere
✓ Friendly Staff
✓ Party Bookings Welcome
(Friday work meetings... Max 240 people)
✓ Private Function Room
(Up to 45 people)

222 High Street, Colliers Wood
SW19 2BH London
Tel: 0208 543 3123

www.istanbulmervemangal.co.uk istanbulmervemangal@hotmail.com [/istanbulmervemangal](https://www.facebook.com/istanbulmervemangal)

Как от една обява на витрина можете спокойно да се отзовете в ареста



БГ БЕН

На 20 октомври, един наш сънародник - Димитър Христов, 59 г., от Бургас, бе арестуван с обвинение за съучастие в престъпна румънско-българска схема за пренос на стоки (в случая - нови гуми за камиони и комбайни), закупени с крадени кредитни карти.

Димитър, международен шофьор, с повече от 20 години стаж зад волана, в момента е в ареста и очаква решението на прокурора. Неговата вина - повярвал е на обява за добре платен превоз на автомобилни гуми от Ливърпул до Дупница, която прочита на популярна витрина на магазин в Turnpike Lane, N22 (на снимката).

Наема го човек на име Васил Костадинов от София

(според думите му), с когото си уговорят среща в Ливърпул. Младият "бизнесмен" пристига там с черно порше Rapatega и веднага заплаща за курса в брой. Натоваарват гумите с мотоклар от склад, който е собственост на румънци, след което Димитър получава необходимите фактури, касови бележки и товарителници, които са на стойност за над £90 000.

Камионът потегля и малко преди да достигне Дувър е спрял за проверка. Установено е че документите са с неистинско съдържание и че гумите са закупени

с неправомерни банкови плащания. При опита на полицията да се свърже с Васил Костадинов, телефоните са му изключени. Пред потърпевшия шофьор се очертава тежък съдебен процес и дори евентуален затвор.

Поместваме тази новина по инициатива на близките на Димитър, които се свързаха с нас и ни помолиха да дадем гласност на сценариите, в които попадат мнозина наши сънародници. А тези сценарии са стотици и обикновено от другия им край стоят пак българци.

Съветът на роднините на Димитър - ако видите обява за превоз на гуми по маршрута Лондон/Ливърпул към София/Дупница, бъдете предпазливи и най-добре уведомете полицията.

Ето и описанието на поръчителя **Васил Костадинов**: около 30-35 годишен, 1.85-1.90 висок, съдр, добре сложен, добре облечен, гравитира около албанци и румънци, кара черно порше Rapatega и е забелязан на няколко пъти в българското заведение в Лондон, Unikat2.

Семейството на Димитър отправя молба, в случай че разполагате с информация за въпросния човек, да се свържете с тях през редакцията на в-к БГ БЕН (тел. 020853 16183, 07846496968, ekaudatov@bgben.co.uk), за подпомагане на разследващите органи.

Пострадали ли сте при инцидент?

Обадете ни се и говорете на български с **Снежина Янкова**, която ще Ви посъветва дали може да предявите иск за обезщетение на принципа, че не плащате за адвокатските услуги, ако делото Ви не бъде спечелено (**No Win No Fee**)

Български Адвокати в Англия

тел: 07516 441448
02076818670

syankova@osbornes.net

www.osbornes.net/bg

No Win
No Fee



osbornes^o
Solicitors LLP

български адвокат Англия | www.osbornes.net/bg | 07516 441 448

Livery House 9 Pratt Street London NW1 0AE

Специална Промоция



България

стационарен и мобилен

Lycamobile
Call the world for less

Без Роуминг Такси

когато използвате Lycamobile, в 18 дестинации



1р

/ми

За да активирате промоцията,
изпратете **SAVE** на **2525**

Посетете www.lycamobile.co.uk/Bulgaria и поръчайте вашата безплатна SIM,
или се обадете на **020 7132 0322**

Top-up your SIM online or where you see the following signs:

TESCO ASDA Sainsbury's WHSmith Martin McColl

Customers may not be able to use Electronic Top-Up at all locations where the top-up logo appears

Customers should opt-in to having SAVE to 2525 to be eligible to get the special value. Customer who did not opt-in will be charged at standard rates. Opt-in save promotional tariff is valid from 25.02.2015. Customers with India, Spain promotion 1 top up offer should not opt-in to this special rates. If you opt-in to this promotion, you will not be able to add India special rates. Promotional tariff valid for 30 days from the date of top-up. Lycamobile reserves the right to amend or vary the terms of the promotion, or to withdraw the offer at any time without notice. Customers must have a valid top-up for the promotion to be active. The promotion is available to all customers who have a valid top-up for the promotion to be active. Full details of the promotion are available on the Lycamobile website. Customers must have a valid top-up for the promotion to be active. The promotion is available to all customers who have a valid top-up for the promotion to be active. Full details of the promotion are available on the Lycamobile website. Customers must have a valid top-up for the promotion to be active. The promotion is available to all customers who have a valid top-up for the promotion to be active. Full details of the promotion are available on the Lycamobile website.



Програма на Българския културен институт в Лондон до средата на ноември



Сряда, 28 октомври

19.00 часа, Галерия „София“
Филмова прожекция на
късометражни филми на
режисьора Павел Веснаков.
Младият български режис-
сьор, многократен носител
на награди, ще представи
3 от своите късометражни
филми: „Чест“, „Парафи-
неният принц“ и „Зевс“. Ак-
тьорът Алек Алексиев,
основен участник и в трите
филма, ще асистира на ре-
жисьора по време на пред-
ставянето.

Неделя, 1 ноември

19.00 часа, Галерия „София“
Кинопрожекция на филма
„Бартер“
в чест на Деня на народните
будители. Празненството
ще започне с църковни пес-
нопения на православния
хор на Зори Бърнер.
Специални гости: Татяна
Лолова, Атанас Киряков,
Филип Аврамов, Михаил
Мутафов и Митрополит
Антоний.

Вторник, 3 ноември

19.00 часа, Галерия „София“

Откриване на изложба

Изложбата „Избрани от
колекцията на Дарик Ра-
дио“ ще представи графики
и рисунки на над 25 раз-
лични български артисти,
носител на международни
награди.

Връчване на наградите на
най-влиятелните българи
в Лондон от българското
списание „Егоист“.

Изложбата продължава до

16 ноември.

Четвъртък, 5 ноември

19.00 часа, Галерия „София“
Литературна вечер
Литературна вечер с Юлиан
Попов - писател, журналист
и директор на английската
благотворителна компания
Friends of Bulgaria, ще пред-
стави работата си в Бълга-
рия, в Англия и по света и
ще разговаря за журналис-
тическите си произведения.
Специален гост: Юлиан
Попов.

Сряда, 11 ноември

19.00 часа, Галерия „София“
Кинопрожекция на филм
Кинопрожекция на филма



БИЛЕТИ МОГАТ ДА БЪДАТ ЗАКУПЕНИ ОТ
ЗА ИНФОРМАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ:
+447917904200

„Урок“ от режисьорите Пе-
тър Вълчанов и Кристина
Пролева. Филмът, носител
на многобройни награди,
разказва за една учителка,
изправена пред редица мо-
рални дилеми и кризисни
ситуации, които я принуж-
дават да прави компромиси



с разбиранятия си за поче-
тност и етика.

Специални гости: Маргита

Гошева и Иван Борнев.

Събота, 14 ноември
19.30 часа, Галерия „София“
**Спектакъл на театър „Ре-
плика“**

Спектакълът „Двама бедни
румунци, които говорят
полски“, е с герои мъж
и жена, двама бедни ру-
мънци, друсани, в стари
мръсни дрехи и абсолютно
непредсказуеми. Те шо-
кират с болезнените си
прозрения, докато търсят
обратния път към Варшава
и към себе си.
Специални гости: актьор-
ите от театър „Реплика“.

Всяка събота от 15.30 часа
Библиотека на БКИ –
Лондон.

Курсове по български език
БКИ – Лондон, организира
курсове по български език.



Курсовете са по 90 минути
и ще продължат 3 месеца.
За повече информация:
office@bcilondon.co.uk

Всяка събота от 19.30 часа
Галерия „София“
Курсове по английски език
БКИ – Лондон, организи-
ра курсове по английски
език. Курсовете са по 90
минути и ще продължат
3 месеца.

За повече информация:
office@bcilondon.co.uk

За всички събития -
RSVP:
office@bcilondon.co.uk



Перфектният баланс от квалификация и опит в счетоводните услуги

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

020 8530 6929



BBR Foundation и BBR TV представят Концерт-спектакъл на ансамбъл

Божествени Български Ритми



25 Октомври 2015 г. от 16:00 часа

гл. худ. ръководител Светлана Кънева
хореографи: Венцислав Шопов и Росен Антонов

Гости:
Фолк. форт. "Миракли" - Лондон
Фолк. форт. "Българска роза" - Палма де Мадорка
Фолк. форт. български гласове "Пюра" - Палма де Мадорка

Miffeld Arts Centre
Silver Street
Edmonton N10 1PJ

Билети: онлайн от сайта на Miffeld theatre
<https://www.miffeld.gov.uk/miffeld/theatre>
или на тел. 01767 293030 - Светлана Кънева.

С официалното съдействие на:



Важно за тези, които кандидатстват за британски паспорт

London Paragon College

Ако кандидатствате за британски паспорт, сега имате 2 възможности:

- да вземете сертификата Cambridge или Trinity (от

списъка на Home Office), за получаването на който вашите знания ще бъдат тествани от външни оценители,

- да вземете сертификата OFQUAL, който е одобрен от центровете Pearson/Edexcel или City & Guilds и за получаването на който

вашиите знания ще бъдат тествани от вътрешните оценители на London Paragon College.

Промените, за които се говори, че ще са в сила от 5 ноември тази година (че ще се приемат само сертификати на Cambridge или Trinity),

все още не са потвърдени от сегашното правителство и Home Office продължава да приема OFQUAL одобрени сертификати.

Изберете сами кой вариант е по-добрият за вас!



London Paragon College – с български мениджмънт

„Образователен Колеж“ - London Paragon College, е уважавана и позната на българите учебна институция, която доскоро работеше в партньорство с друг колеж в Хароу.



Сега колежа е с напълно самостоятелна база, на адрес: Swann House, 296 High Street, Acton, London, W3 9BJ

Към него работи всяка неделя и учебен център, на адрес:

105 Heron House, Ferry Lane, Tottenham Hale, N17 9NF

London Paragon College е отворен 7 дни в седмицата и предлага актуални курсове за всяка следваща ваша стъпка във Великобритания:

- **ESOL B1/Entry 3 Speaking & Listening Certificate** – за кандидатстване за британско гражданство (натурализация).
- **IELTS Certificate (B1; B2; C1)** – равносетен на IELTS за кандидатстване в колеж (университет)
- **Интензивна 5 дневна подготовка за Life in the UK Test**
- **Курсове по английски** – от General до Advanced ниво
- **Курс за сертификат Level 1 Health & Safety in a Construction Environment** – необходим при издаването на CSCS card, за кандидатстване след 1 юли 2014 за работа в строителството



За повече информация:
www.londonparagoncollege.co.uk
Тел. 0203 642 8555 и 07900000603 (Жени)
Email: info@londonparagoncollege.co.uk

 **global.transfer**

**БЕЗПЛАТНО
през цялата
2015 година**

www.transcard.bg

**Изпращайте пари
до България
онлайн, за секунду**

От Вашата карта Maestro, MasterCard, VISA или VISA Electron по карта **trans.cash** на Вашите близки в България.

Получателят ползва парите веднага – теги ги на всеки банкомат в България **без такси** или пазарува с карта trans.cash с **отстъпка го 10%**.

Помогнете на Вашите близки в България да заявят карта **trans.cash**. Заявлението се подава онлайн на: www.transcard.bg.

Издаването на картата е гарантирано от Транскарт Файненшъл Сървисис. Картата се получава в най-удобната градска пощенска станция на Български пощи.

Транскарт Файненшъл Сървисис
е платежна институция с лиценз
от Българската народна банка.
UK Mob. 075 9832 3234

Хайде на бас, че дори не подозирате за тези действащи глоби в UK

Напоследък през ден започнаха да въвеждат по някоя нова глоба. Докато сме на такава "октомврийска" вълна, ето ви бърз обзор на 11 доста по-необичайни ситуации, от които ви дебне една, ама съвсем, неподозирана глоба. Те важат най-вече за Англия и Уелс, защото действащите закони в Шотландия са по-различни.

<http://home.bt.com/>
Превод: Евгений Кайдъмов, БГ БЕН

Оставяне на едно (наглед досадно) писмо без отговор

Глоба: от £1,000 до £5,000



Не всяко писмо, разбира се, а най-вече запитването "Household Enquiry Form", което получавате от местната община, за да попълните точните данни на хората от къщата ви, с право на вот. При оставянето му дълго време без отговор, можете да получите глоба от £1000, а посочването на неточна или подвеждаща информация ще ви донесе глоба от порядъка на £5000 и възможен затвор.

Оставяне (забравяне) на включена аларма

Глоба: до £5000



Ако повтаряш се и дразнеш звук на включена аларма от дома или автомобил продължи дълго време или се случва постоянно, местната община може да ви издаде т.нар. Abatement Notice Noise (официално предупреждение за намаляване на шума). Ако проблемът продължи, следва завеждане на наказателно дело и при доказване на вината ви, че не сте предприели необходимите мерки, за да изпълните предупреждението, максималната глоба, която можете да получите е £5000. Ако звукът е неспрестанен и общината не съумее да се свърже с вас, тя може да действа по ускорена процедура разрешение за проникване в дома ви, за да изключи алармата.

Пазаруване на съмнителна съмга

Глоба: до £5,000



Незаконно е да си купувате съмга, която е била нелегално уловена, убита или внесена на територията на Англия и Уелс. Или по думите на действащия Закон за съмгата от 1986 г.: "незаконно е да имате нещо общо със съмги, доставени при подозрителни обстоятелства". Ако щете вярвайте, но за прегрешилите по този параграф следват едни от най-суровите наказания. Те спокойно могат да бъдат вкарани в затвора и да отнесат неограничена по размер глоба. Или и двете.

Не носите торбичка за отсервиране на кучешки изпражнения

Глоба: от £100 до £1,000



Хората, които не почитват "делата природни" на кучетата си е ясно, че подлежат на автоматична глоба, но по-интересното е, че разхождащите кучета стопани, които не носят със себе си торбичка за автоматично почистване на изпражнението, също подлежат на глоба (£100). Ако се заинтересват и търнат да я оспорват, тя може да нарасте до £1000.

Клаксон в нощта

Глоба: от £30 до £1000



Не натискайте клаксона, когато сте ядосан или изнервен, и най-вече, когато автомобилът ви не е в движение, в часовете от 23.30 до 7.00 часа сутрин.

Полицията спокойно може да ви охлади страстите с фиксирана глоба от £30. Вие имате правото да я оспорите в съда, но това е рискован ход, тъй като магистратите там по дефиниция, вземат страната на полицията и в един момент глобата ви може да нарасне до £1000.

Стреляне с оръдие

Глоба: £200



Ако разполагате с какъвто и да е модел оръдие - декоративен или експериментална самоделка, помислете внимателно преди да решите да го изпробвате дори веднъж. Според регулациите на The Metropolitan Police Act от 1839 г., стрелянето с оръдие, което "с резкия си звук да е в състояние да раздразни или стресне живеещите в района хора", в радиус на 270 метра от което и да е населено място, ще ви коства автоматично £200.

Ядене на ябълка по време на шофиране

Глоба: £60



Плодовете са винаги полезни. Е... почти винаги. През 2005, жена получи глоба от £30 за ядене на ябълка по време на шофиране. Тя реши да оспори глобата пред съда и загуби делото. Магистратите отсъдиха, че по време на консумирането на ябълка, тя не е била в пълен контрол на автомобила си и удвоиха наказателната й такса, към която бе добавена и сумата от £100 за покриване на разностите по делото.

Пеење без усмивка

Глоба: от £100 до £1,000



Това е част от приетия Закон за защита на публичното пространство (Public Space Protection Order), чието предназначение е най-вече да ограничава антисоциалното поведение и прояви по улиците на града. Дотук добре, ще кажете.

Но един от странните кодове на поведение, постановени от закона, изисква уличните певци (buskers) "да се усмивчат, видимо наслаждават и да забавляват окол-

ните хора през цялото време".

При нарушение на правилото, безраздъният индивид може хептен посърне от наложената му глоба от £100, която при последващ съдебен процес може да нарасне до £1000.

Тупане на входна изтривалка в нерегламентирани часове

Глоба: £1,000



Позволено е да изтръскате омързяната изтривалка на вратата до 8 часа сутрин, но след този час могат да ви наложат глоба до £1000 и дори ... затвор до 14 дни. Това е все още действаща клауза от Закона Town Police Clauses Act от 1847, който в по-голямата си част е вече отменен. И всеки заловен на да изтупва килим, китеник, покривало или изтривало (не на входна врата) в часове на деня извън регламентираните, го чака същото наказание.

Публично пеење на просташки песни

Глоба: до £1,000



Законът Town Police Clauses Act от 1847 е доста античен в гледната си точка спрямо живота днес, но отделни негови клаузи са все още приложими, като например тази, че не можете да огласите улицата с песни с циничен текст. Други доста пресилени пансионни порядки, които не са отменени и до днес са, че не можете да пускате хвърчила на улицата, да гледате прасе на двора, да хвърляте камъни или пък да гръмнете своенормно с огнено оръжие (последното ще ви навлече глоба до £1000 и потенциален затвор до 14 дни).

Обезобразяване на банкнота

Глоба: до £100



Законът за валутата и банкнотите от 1928 определя като незаконна дейност увреждането или обезобразяването на банкнота, за което се присъжда глоба до £100.



40 ГОДИНИ ОПИТ В ПЕЧЕЛЕНЕ НА ИСКОВЕ ЗА КОМПЕНСАЦИЯ ПРИ ПРЕТЪРПЕНИ ИНЦИДЕНТИ И ЗЛОПОЛУКИ

**"ПРОФЕСИОНАЛНА И КОРЕКТНА РАБОТА. БЛАГОДАРЯ НА ЦЕЛИЯ
ЕКИП ОТ АДВОКАТИ ЗА ПОМОЩА И ЗА ТОВА, ЧЕ СЕ БОРИХА ЗА МЕН!"**

**"ПОСТРАДАХ НА СТРОИТЕЛЕН ОБЕКТ И ПОЛУЧИХ СЕРИОЗНА ТРАВМА
НА ГЪРБА. СВЪРЗАХ СЕ С АДВОКАТИТЕ ОТ "OSBORNES" И ТАМ ДОСТА
ЛЮБЕЗНО И ПОДРОБНО СНЕЖИНА ЯНКОВА МИ ОБЯСИ КАКВИ
ПРОЦЕДУРИ СЛЕДВАТ. КОРЕСПОНДЕНЦИЯТА С НЕЯ ВИНАГИ БЕШЕ
ДОСТЪПНА И ПОЛУЧАВАХ ОТГОВОР НА ВСЕКИ МОЙ ВЪПРОС И
ВИНАГИ МЕ ДЪРЖЕШЕ В ТЕЧЕНИЕ НА РАЗВИТИЕТО ПО ДЕЛОТО.
ОСТАНАХ МНОГО ДОВОЛЕН ОТ СУМАТА, КОЯТО ПОЛУЧИХ!"**

Обадете се на Снежина Янкова от адвокатска кантора
Osbornes Solicitors за безплатна консултация



моб: 07516 441448

тел: 02076818670

osbornes^o
Solicitors LLP

български адвокат Англия | www.osbornes.net/bg | 07516 441 448
Livery House 9 Pratt Street London NW1 0AE

**Пострадали ли сте при инцидент?
Ако е така, Вие може да имате
право на обезщетение**

Компенсация при инциденти, свързани с дефектни стоки

**Снежина Янкова,
юрисконсулт,
Osbornes Solicitors**

Преди един продукт да достигне пазара във Великобритания, от неговия производител се очаква да го е подложил на множество тестове, за да се увери в неговата безопасност. В голяма част от случаите това е така, но инциденти продължават да се случват, а и онлайн търговията дава възможност на повече опасни продукти да намерят път до пазара. Ако купувачът (или неговата собственост) или околните пострадат от дефектна стока, те могат да предявят иск за небрежност от страна на производителя или търговеца по Закона за защита на потребителите и общото законодателство за небрежност

Тук ще разгледаме случаите, когато потребителите могат да предявят персонален иск за компенсация при инцидент, свързан с чисто нова дефектна стока, закупена по интернет или в магазин, както и дефектна стока втора употреба, закупена от бизнес или частно лице.

Най-честите инциденти с дефектни стоки във Великобритания

1. Струпване на крайник заради падане от дефектна стълба.
2. Натравяне, причинено от зарамена храна в супермаркет.
3. Изгаряния заради дефектни електрически уреди, които избухват или се възпламяват по време на употреба.
4. Поява на белези заради използване на опасна за здравето козметика.

Чисто нови стоки, закупени от магазин или онлайн

Обикновено вината за продажбата на дефектната стока тук пада върху производителя, а не върху търговеца, затова и не се прави разлика между стоки, закупени в магазин и онлайн.

Основания за вина на производителя

Производителите не могат да избягат от отговорност, слагайки условие някъде в общите условия за валидност на гаранцията или за използване на продукта, че те не носят отговорност в случай на инцидент. Производителът има вина за инцидента, ако едно или няколко от изброените по-долу условия

е налице:

1. Производителът е допуснал на пазара да бъде пуснат дефектен продукт, който потенциално може да причини инциденти.
2. Производителът е допуснал стока с лош продуктов дизайн.
3. Производителът не е изтеглил продукта, въпреки че е знаел, че е дефектен.
4. Замяряване в производствения процес.
5. Недостатъчна или липсваща информация за опасностите от продукта.

Действия след инцидент с чисто нов дефектен продукт

За да увеличите шанса за успех при иск за инцидент с дефектен продукт, е важно да предприемете следните действия след инцидента:

1. Свържете се с лицето, отговорно за инцидента или негов представител – търговец или вносител, за да съобщите за инцидента. Използвайте координатите, дадени на опаковката на продукта.
2. Запазете продукта или го снимайте.
3. Запишете координатите на свидетелите на инцидента – имена, адреси, телефони.
4. Запазете касовата бележка, която е доказателство, че сте закупили продукта.
5. Запазете касовите бележки за направени пътни и медицински разходи във връзка с инцидента.

Какво прави искът за инцидент с чисто нова дефектна стока успешен?

За да е успешен искът ви, трябва да докажете, че друго лице е отговорно за вашето нараняване. Какво означава това на практика?

Пример: Купувате си чисто нова фурна, която още при първото пускане се запалва и причинява пожар и щети в кухнята ви. В случая само трябва да се докаже, че дефектът се е проявил не по ваша вина. Не е нужно да се доказва каква точно е вината на производителя, какъв точно е дефектът или пък по какъв начин дефектът се е проявил. Ако обаче сте закупили фурната от магазин втора употреба или от частно лице, правата ви са различни.

Дефектни стоки, закупени втора употреба от charity shop или еднолични търговци

Погрешно е схващането, че ако една стока е закупена втора употреба, наличието на дефекти в нея е позволено.

За всички продукти вто-

ра употреба, закупени от бизнеси, потребителят има същите права, както ако купува чисто нова стока. Единствената разлика е, че тук отговорността за дефекта е на търговеца, а не на производителя и важат същите правила, като изброените по-горе. Освен това, търговците на стоки втора употреба нямат право да слагат следните етикети: **No cash refunds** (Парична компенсация не се дава), **No sale goods exchanged or money refunded** (Стоки не се подменят и пари не се връщат), **Sold as seen** (Продава се във вида, в който е) и **No refunds or exchanges without receipt** (Стоки не се заменят и пари не се връщат без касова бележка). Наличието на подобни етикети не се приема за валидно извинение за бягство от отговорност пред съда.

Дефектни стоки втора употреба, закупени от частни лица

В този случай потребителите имат най-малко права за предявяване на иск при инциденти, тъй като при тези продукти се допускат дефекти. Този факт се използва от недоброжелателни еднолични търговци, които се преструват на частни лица с цел да оцелят потребителите и държавата. Най-често такива лица могат да бъдат забелязани на **car boot sales** (битаци) или при пазаруване онлайн. Ако се съмнявате, че лицето, от което сте закупили нещо, реално има бизнес, по телефона за това на Citizens Advice Consumer Helpline на тел. 0845 404 0506, откъдето ще могат да проверят случая. Ако пострадате при инцидент с дефектна стока, закупена от подобно лице, всички права за стоките втора употреба, разгледани по-горе, важат, като фактът, че търговецът се е преструвал на частно лице, е утежняващо вината обстоятелство.

Ако търговецът наистина е частно лице, имате шанс за компенсация, ако лицето е описало стоката като работеща, но това се окаже невярно. Тогава вината му може да се докаже, но само ако е имало свидетели в момента на закупуването на стоката или сте снимали обявата в интернет или във вестник, където стоката е описана като работеща. Затова е важно, когато купувате стоки от частни лица, да поискате координатите им, да водите свидетели, ако продажбата е физическа, или да снимате обявите или описанията на продуктите, ако продажбата е в интернет.

Ако сте пострадали при инцидент, причинен от дефектна стока, свържете се с Osbornes Solicitors за безплатна и конфиденциална консултация. Ще можете да разговаряте на български директно с нашия консултант Снежина Янкова, която ще работи по случая ви през цялото време. Обадете се на номер 020 7681 8670 или 07516 441 448 Email: syankova@osbornes.net

Как и на кого да съобщим за извършено престъпление или злоупотреба?

Макар във Великобритания обществеността ред да е на високо ниво и полицията, и камерите да са на всяка крачка, и тук престъпления се случват. Не всяко закононарушение се съобщава на полицията, тъй като идеята на британските институции е да включат в борбата с престъпността и неправителствените организации. Важно е, ако станем жертва или свидетели на престъпление, да знаем как да реагираме и към кого най-напред да се обвърнем. Тук ще разгледаме накратко ситуацията, с която е най-вероятно да се сблъскаме на Острова, и правилната първоначална реакция в тях.

Траяна Владимирова,
БГ БЕН

Дребни престъпления

Дребните престъпления са обикновено тези, които могат да бъдат разрешени само с налагане на полицията и налагане на леки наказания (глоба, общественополезен труд). Примери: кражба от магазин, извървяне на боклук на улицата, джебчийство, дребно хулиганство, употреба на марихуана.

За тях се съобщава в полицията. При известяване на каквото и да е престъпление в полицията следва да се има предвид, че тук случаите се делят на **спешни** и **неспешни**. Спешни са случаите, в които престъплението се случва в момента и/или някой е пострадал.

Неспешни са случаите, когато извършителят е избягал и/или няма пострадал. Дребно престъпление може да се класифицира като спешен случай. Например, виждате някой на улицата в нетрезво състояние да руши обществена собственост. Престъплението се извършва в момента, следователно е спешен случай. Тогава е редно да звъните на 999.

За неспешните случаи има повече варианти – не е нужно да звъните по телефона на полицията, а можете да използвате сайта на полицията.

Справка: Metropolitan Police

Побой и домашно насилие
Тук отново важат разделенията на спешни и неспешни.

ни случаи. Понякога в случаи на физическо насилие може да е практически невъзможно да се обадите по телефона – в такъв случай се възползвайте от другите опции, които дава полицията. Важното е тук да документирате физическата травма, която ви е била нанесена. Най-добрият начин за това е да си извадите медицинско свидетелство от личния лекар или Бърза помощ. Ако това е невъзможно, снимайте нараняванията си, тъй като снимките по-късно могат да се използват като доказателство срещу извършителя.

Справка: Metropolitan Police

Пътен инцидент

Ако сте претърпели пътен инцидент, в който има пострадал, нанесени са щети на частна или обществена собственост (тротоари, стълбове и др.) или пък е ударено животно (тук се включват следните: кон, добитък, магаре, муле, овца, прасе, коза и куче), трябва да спрете и да съобщите за инцидента на полицията или лично, или по телефона. Ако решите лично да отидете в полицейската станция, разполагате с 24 часа. След инцидента е важно да запишете имената и координатите на потенциални свидетели, както и да снимате местопроизшествието.

Справка: Metropolitan Police

Измами

Измамите са най-големият вид престъпление. Под измама тук се разбира

мошеничество, което се използва за (финансово) оцеляване на друго лице. В сайта на ActionFraud – неправителствена организация, занимаваща се с борбата с измамите, има изброени повече от 150 вида измами. ActionFraud се занимава с финансови злоупотреби, като например телефонни измами, фалшиви обяви за работа, банкови измами, злоупотреби с кредитни и дебитни карти, трансфери на пари. За всичко останало – данъчни измами, злоупотреби с помощи, имиграционни въпроси, следва да се свържете със съответната държавна институция – съответно HMRC, DWP, Home Office. HMRC се занимава с преследване и на неизрядни работодатели.

Справка: ActionFraud

Нарушения на търговци

Ако сте били подведени да платите за услуга или стока, търговец ви е продал нещо опасно или контрабандна стока, ако не сте доволни от услуга, за която сте заплатили или някой ви е изнудил да купите нещо, което не сте искали да купите, е редно да съобщите за инцидента на Trading Standards. Тяжната линия е отделена на Citizens Advice Bureau, така че реално ще разговаряте с експертите там.

Справка: Citizens Advice Bureau

Британските медии

Дотам много рядко се стига, но ако след като сте се обърнали към съответната институция и нейната реакция е била недостатъчна или закъсняла, можете да се обърнете и към медиите в страната. Обикновено най-добрата форма за това е имейл, който може да бъде намерен на сайта на съответната медия. За да го откриете, задайте търсене в Google името на вестника и send a story.

Закононарушение	На кого да съобщим?	Предпочитана форма за контакт	Координати
1. Дребни престъпления	полиция	Спешни случаи - телефон	999, SMS: 18 000
		Неспешни - телефон	101, SMS: 18 001
2. Побой и домашно насилие	полиция	~уебсайт	www.online.met.police.uk (за Лондон)
		Спешни случаи - телефон	999, SMS: 18 000
3. Пътен инцидент или нередност на пътя	полиция	Неспешни - телефон	101, SMS: 18 001
		~уебсайт	www.online.met.police.uk (за Лондон)
4. Измама	ActionFraud	Спешни случаи - телефон	999
		Неспешни - телефон	101
4.1 Финансова или онлайн злоупотреба	HMRC	~уебсайт	www.actionfraud.police.uk/report-a-fraud-including-online-crime
4.2 Данъчна измама	DWP	телефон	0800 788 887 (пон.-петък от 8 до 18ч.)
4.3 Злоупотреба с помощи	HMRC	уебсайт	https://www.gov.uk/government/organisations/hm-revenue-customs/contact/reporting-tax-evasion
5. Нарушения на трудовото законодателство от работодателя или агенция			
5.1 Заплащане на заплатата в кеш, без да се плащат данъци и осигуровки	HMRC	телефон	0800 788 887 (пон.-петък от 8 до 18ч.)
5.2 Неплащане на минималната работна заплата	HMRC	уебсайт	https://www.gov.uk/government/publications/pay-and-work-rights-complaints-individuals
5.3 Надмисляване на максимално позволеното работно време на седмица	HMRC	Лично чрез попълване на следния формуляр: https://www.gov.uk/government/publications/pay-and-work-rights-complaints-third-parties	Формулярите се изпращат на имейл: ftp.hmrc@gsi.gov.uk
5.4 Нередности, извършени от агенции	Trading Standards и/или Citizens Advice Bureau	телефон	0345 404 0506 (пон.-петък от 9 до 17ч.)
6. Оплащане срещу търговец	британските медии	email	SMS: 18001 0345 404 0506 (пон.-петък 9 до 17 ч.)
7. Всякакви проблеми и нередности, неправилна или неадекватна намеса на институции			свържете уебсайта на съответната медия

* Таблицата дава обща информация за начините за съобщаване на най-честите видове престъпления и злоупотреби, с които се сблъскаме във Великобритания. Тя не включва всички видове закононарушения тук и следва да се използва само като обща справка. Координатите в нея са валидни към датата на публикуване и ако ви се наложи да съобщите за престъпление, следва актуалността им да бъде проверена.

Източници за таблицата: Metropolitan Police, ActionFraud, www.dwp.gov.uk, www.gov.uk/tax-evasion, www.gov.uk/pay-and-work-rights у Citizens Advice Bureau

Адвокатски услуги от всякакъв вид

- Семейно право, разводи, родителски права над деца, пътуване до и от България без разрешение на другия родител
- Купуване и продаване на жилища и имоти
- Уреждане на отношения с хазия и наематели
- Криминално право, екстрадиция, депортиране, апостил и др.

Невена Беръм, адвокат
Mob. 07796445857
E-mail: nevenabereham@gmail.com



тел.07574 493445

Интернет сайтове
Прекътане дизайн изработка
Всичко за присъствието ви в световната мрежа
Кратки срокове, ниски цени
www.nicksolutions.co.uk

Детска градина Beecton Bunnies

По метода MONTESSORI

- Квалифицирани във Великобритания учители (Child Care Level 4)
- Регистрация с Ofsted
- Топла храна и напитки
- Сертификат за първа помощ
- Програма по държавните изисквания за грижа в ранна детска възраст (EYFS)
- Материали и занимания по метода Montessori
- Работно време: от 8.00 до 18.00

Намираме се в Beecton (East London), E6, на 3 мин. от Cyprus DLR Station

Tel. 07739409440 beectonbunnies@hotmail.com www.beectonbunnies.co.uk

Кога европейските закони са директно приложими в страните членки и кога не?

На 10-и октомври премиерът Дейвид Камерън обяви четирите условия на Великобритания към европейските институции за оставане в ЕС. Едно от условията се отнася до намаляване на влиянието на законодателството на ЕС във Великобритания. Интересното в случая е, че Камерън атакува европейските директиви, които са актове без директна приложимост в националното законодателство, за разлика от европейските регулации.

Евгений Кайдъмов,
БГ БЕН

ЕС има различни законодателни инструменти и техният ефект зависи от формата, под която са поднесени. Законодателните инструменти се делят на две основни групи: **правно обвързващи** (регулации, директиви и решения) и **правно необвързващи** (препоръки, мнения, резолюции, декларации, планове за действие и публикации). Целта на настоящата статия е да обясни разликата между двата основни вида правно обвързващи законодателни инструменти, тъй като те най-често се бъркат в медиите, което води и до неадекватна оценка на влиянието им във Великобритания.

Регулации

Регулациите са най-силният инструмент за действие на ЕС. В момента, в който влизат в сила, регулациите автоматично стават част от законодателството на всяка от страните членки на ЕС (възможно е да е указан транзитен период за при-

ложение). Още повече, че регулациите се правят от Съвета на министрите и Европейската комисия, чиито служители не са избрани от гражданите на ЕС, а от Европейския парламент, в който депутатите са избрани. Това е и причината този тип законодателни актове да си навлеке доста критики от Великобритания. Обикновено обаче регулации се пишат само в сфери, където е постигнато високо ниво на хармонизация сред държавите членки – например, телекомуникациите, общественото здраве и земеделието.

Директиви

Директивите и регулациите са най-често бърканите законодателни инструменти. Основната разлика между двете е, че директивите не са директно приложими в страните членки. След като една директива влезе в сила, всяка страна членка трябва да въведе закон в рамките на две години, в който да се постигне зададената в директивата цел. Страните членки могат да въведат различни мерки за прилага-

не, стига накрая те да водят до зададената в директивата цел. Директиви се пишат в сфери, в които няма пълна хармонизация – например, образование, данъчно облагане и енергетика.

Пример за регулация, която ще промени законодателството във Великобритания през 2016 г.

Регулация за роуминг (Roaming Regulation)

Регулацията все още не е официално одобрена, но се очаква да влезе в сила от 2016. Предвижда се таван на таксите за роуминг в рамките на ЕС от април догодина, който ще е 3.5 пенса за минута при повикванията, което ще е спад със 75% от настоящата тарифа, а от юни 2017 таксите за роуминг ще бъдат напълно премахнати. Това е пример за регулация, която е иницирана от Великобритания и се ползва с нейното одобрение.

Пример за директива, която ще промени законодателството във Великобритания през 2016 г.

Директива за тютюневите продукти (Tobacco Products Directive)

На 20 май 2016 г. във Великобритания влиза в сила приетата през 2014 г. директива за тютюневите продукти, която прилага-

Сравнителна таблица между различните правно обвързващи законодателни инструменти на ЕС

Законодателен акт	До кого се отнася?	Ефект
1. Регулация	- всички страни членки - всички засегнати физически и юридически лица в страните членки	директно приложима към всички адресати от момента на влизането в сила
2. Директива	само до страните членки на ЕС	страната членка трябва да въведе закон, с който да приложи директивата в срок от 2 години от влизането ѝ в сила

Global Accounting Solutions

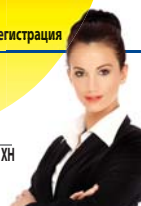
Специалисти по Ltd компании Квалифицирани счетоводители

- формиране на Ltd компания
- годишно счетоводство на Ltd компания
- VAT, Flat Rate VAT, Payroll (RTI)

- self-employed счетоводство
- връщане на данъци (CIS, P60, P45)
- съдействие за Insurance Number и UTR регистрация

- банкови сметки
- лицензиран превод на документи
- съдействие за Maternity Allowance и Child Benefit

44 Broadway, 3rd Floor, office-D5, Stratford, E15 1XH
Tel: 07971 908 184 / 0208 522 1921
www.global-accounting-solution.co.uk



АДВОКАТ ТОДОР ДОЧЕВ, MA, LL.M., PhD(с)

ИМИГРАЦИОННИ УСЛУГИ

- Регистрационни карти удостоверяващи право за престой във Великобритания (за целите на работа, социално подпомагане, наемане на жилище, регистрация за GP, временна нетрудоспособност, пенсиониране)

- Постоянно пребиваване / Permanent Residence
- Натурализация и регистрация за британско гражданство (за възрастни и деца)
- Присъединяване на членове на семейството (за граждани на държави извън Европейския съюз, намиращи се в или извън Великобритания)
- Кандидатстване за британски паспорти
- Британски паспорти за деца (родени в и извън UK)
- Имиграционни обжалвания
- Референци за британски паспорти

44 Broadway, 3rd Floor, Office D5, Stratford, E15 1XH
07860 585878, 020 81507259
t.dochew@global-accounting-solution.co.uk



Culford De Beauvoir
Independent Mortgage Advisers



Четири въпроса за живота ви тук:

- Още ли живеете под наем?
- Желаете ли да притежавате собствен дом?
- Ако имате ипотека, не плащате ли прекалено големи суми по нея?
- Кога за последно преразгледахте условията на вашите застраховки?

Нашите отговори:

ИПОТЕЧНИ ВАРИАНТИ – по схемите на:

First-Time buyer, Buy-To-Let, Re-mortgage,

Debt Consolidation, Capital Release;

ЛОШ КРЕДИТЕН РЕЙТИНГ – това не е

проблем;

НЕОБХОДИМ ДЕПОЗИТ – стигаш до 5%;

ЗАСТРАХОВКИ – Life Cover, Critical Illness,

Private Medical Insurance, Whole of Life;

ФИНАНСИРАНЕ НА развойна дейност –

Bridging Loans, Development finance;

АКО ВАШАТА ЗАСТРАХОВКА НЕ Е В ТРЪСТ

вероятно сте получили неправилен съвет



Нед Мутафчийски CertPFS (Independent Mortgage & Protection Adviser)

Culford De Beauvoir Ltd | 4th Floor Farringdon House
105-107 Farringdon Road | London EC1R 3BU

T: 02034685787 | M: 07818060534

F: 08452992114 | www.culforddebeauvoir.co.uk

КЛИНИКИ

WWW.KLINIKA.CO.UK

- *ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
- *СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
- *СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНА СЪТЪЛ
- И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Вече предлагаме и стоматологични услуги!

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

ПОСЛЕДНА НОВИНА! ПРИ НАС
РАБОТИ БЪЛГАРСКАТА ДЕРМАТОЛОЖКА,
ДР. АДЕЛИНА КРЪСТЕВА

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

мен. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic Barking Clinic
265 Green Lanes, N13 4XE 98 Longbridge Road, IG11 8SF

Как да повишите шансовете си за получаване на ипотечен кредит



Атанас Чиков
www.chikov.com

Когато става въпрос за взимане на ипотечен кредит, достатъчно голям депозит не ви гарантира със сигурност одобрението на заема. Това всъщност е само началото. В днешно време финансовото ви състояние и кредитната история също оказват голямо влияние върху крайното решение дали да ви се отпусне кредит, или не.

Всеки кредитор си има различни критерии, според които отсеева надеждните

кандидати. Ето как можете да ги "срещнете" по най-добрия начин.

Повишете кредитния си рейтинг

Както споменахме в началото, добрата кредитна история е задължителна, за да получите ипотечен кредит. Но ако искате да увеличите шансовете си, ви препоръчвам да се опитате да повишите кредитния си рейтинг поне още малко. А ако изобщо нямате такъв – по-добре се захващайте с изграждането му час по-скоро.

Запишете се в избирателния списък.

Проверете кредитното си досие за неточности и грешки – ако има такива, помолете да бъдат коригирани.

Обновявайте непрекъснато данните си в него.

Направете старите съвместни сметки (ако сте имали такива с бивш партньор) лични, за да ви отделият от неговия/вата кредитна ис-

тория.

Плащайте навреме всякакви погасителни вноски по кредитни карти, лизинги, сметки.

Не кандидатствайте за заеми, кредити и лизинги поне месец преди да поискате ипотеката.

Не теглете пари в кеш от кредитните си карти.

Не кандидатствайте веднага на друго място, след като ви откажат ипотеката.

Добавете допълнителни 100 паунда към депозита

Добавяйки 0,1% от цената на жилището към депозита, това може да повиши значително шансовете ви за получаване на ипотечен кредит и дори да ви спести част от документите, които кредиторът ще ви иска.

Така например, ако кандидатствате за ипотеката за жилище на стойност 100 000 паунда, вместо да дадете депозит в размер на 25% или

25,000 паунда, дайте 25,100 паунда. Погледнат отстрана, това са някакви си 100 паунда, които повечето хора смятат, че няма да направят абсолютно никаква разлика, но всъщност са от голямо значение.

Не ползвайте своя овърдрафт

Ако постоянно ползвате овърдрафта към банковата си сметка, това ще накара кредиторите да си помислят, че живеете на ръба на финансите си и че редовно не ви остават пари да изкарате до заплатата. Забравете за овърдрафта и дори препоръчваме да не теглите такъв поне три месеца преди да кандидатствате за ипотеката.

Избягвайте бързите кредити до заплатата

Няма нищо, което по-ефективно да сигнализира на кредиторите, че сте затруднени, от бързите кредити до заплатата. Освен че лихвите

по тях са убийствено високи, тези заеми ще понижат шансовете ви за получаване на ипотеката до нула.

Закрийте банковите сметки и кредитни карти, които вече не ползвате

Ако имате отворени банкирови сметки и стари кредит-

ни карти, които не ползвате – закрийте ги час по-скоро. В противен случай това ще се отрази негативно върху шансовете ви за получаване на ипотечен кредит. Отново е препоръчително да ги закриете няколко месеца преди да кандидатствате за кредита, за да сте сигурни, че няма да се отразят на решението на кредитора.

9 проблемни ситуации - кой е виновен според логиката на британския закон

БГ БЕН

1. Когато на работното ви място е възникнал инцидент заради ваша небрежност, вина носи работодателят

Законът за безопасност на труда е направен така, че да защитава работниците, а не работодателите. От работодателят се изисква в своите действия да вземе предвид вероятността за разсейност, невнимание и допускане на грешки от страна на работниците. Работодателят не може с лека ръка да пренебрегне инцидент, казвички, че той се дължи изцяло на действията на работника.

Пример: Във фабрика на място, открито работниците преминават често, е разположена нискостволна тръба, създаваща предпоставка за удар по главата при преминаване. Работодателят е предупредил работниците за опасността и им е казал да се наведжат при преминаване.

Ако работник по невнимание се удари в тръбата, по всяка вероятност виновният в случая ще бъде работодателят, тъй като презумпцията в случая е, че работодателят е трябвало да премахне тръбата или ако това е практически невъзможно или прекалено скъпо, да предприеме мерки за свещдане до минимум

на вероятните наранявания, произтичащи от разположението ѝ. За такъв вид мярка се счита, например, увиането на тръбата с изолационен материал, който да намали последствията за работниците при евентуални удари.

Справка: Health and Safety at Work Regulations 1999

2. Ако работодателят ви каже, че извършвайки дадена дейност, вие сте сгласили с рисковете на професията, това не може да ви послужи като оправдание пред съда

Макар това да е чест практика на работодателите, за да разубедят работниците да предявят искове срещу тях, в изключително редки случаи такова твърдение може да им послужи за оправдание пред съда. Подобно обстоятелство важи само при много висококвалифицирани професии, където рискът е осъзнат – воени, пожарникари, полиция и др. Във всички останали случаи гореописаната логика на закона важи и работодателят е длъжен да предвиди възможните рискове на работното място.

Справка: Health and Safety at Work Regulations 1999

3. Ако вие сте пешеходец, при инцидент при непре-

вдното пресичане от ваша страна вината почти винаги пада върху шофьора

Пешеходите са много добре защитени от закона и когато инцидентът включва пешеходец, вината почти винаги пада върху шофьора. Правната логика тук е, че отговорност на всеки пешеходец да пресича пътя безопасно, независимо от наличието на пешеходна пътека или не, а отговорността на водача на превозното средство е да реагира правилно във всеки един момент при появата на пешеходец.

Справка: The Highway Code

4. Майка ви може да предяви иск срещу вас, ако е била пасажер в колата, която сте шофирали, и инцидентът е по ваша вина

Пътниците в автомобил имат правото да търсят отговорност и да предявят иск за небрежност срещу шофьора на автомобила, дори ако той е техен партньор, приятел, дете или родител, когато е виновен за пътен инцидент.

Посмъртното в случая е, че макар искът да се предявява майка срещу шофьора, реално плащателителна компенсацията е застрахователната му компания. Право на иск срещу шофьора има и шофьорът на другото превозно средство,

както и всички пътници в колата му.

Справка: Road Traffic Act 1988

5. Спокойно можете да осъдите шофьора на градския автобус за ръко погледане или спиране

Шофьорите на автобуси са задължени да защитават своите пътници от наранявания, когато те могат да бъдат избегнати. Най-често инциденти настъпват при резки погледания на автобусите от спирките, при което се получават множество падания, а не както често се смята – при бръскане на автобуса в друго превозно средство.

Справка: Road Traffic Act 1988

6. При бръскане ви от колата, независимо каква е вилната ситуация, другият е виновен

При бръскане в задната част на автомобила вината в 100% от случаите е на шофьора на задния автомобил, тъй като той трябва да спазва добра дистанция и да е винаги готов за реакция при непредвидено обстоятелство.

Ако дивящо се превозно средство улови колата от напред, автобуси, вината пада върху шофьора му и всички верижно пострадали от колоната могат да предявят иск срещу него. Ако се намират

в средата на колоната от автомобили и ви се наложи да набиете спирачки, защото пред вашия автомобил е прескял пешеходец, което причинява верижна катастрофа, вината пада върху шофьора на автомобила зад вас.

Справка: Road Traffic Act 1988

7. Когато стане инцидент с велосипедист или мотоциклетист, те винаги са откъм правилната страна на вилната

Велосипедистите и мотоциклетистите имат същите права на пътя като водачите на автомобили с една уговорка: те са по-уязвими от тях и затова законът им дава допълнителна защита. Отговорността при инциденти в повечето случаи пада върху водачите на автомобил.

Справка: The Highway Code

8. Погрешно е схващането, че ако една стока е закупена втора употреба от charity shop или магазин, наличието на дефекти в нея е позволено и тя не може да се върне

За всички продукти втора употреба, закупени от бизнес, потребителите имат същите права, както ако купуват чиста нова стока. Единствената разлика е, че тук отговорността за дефекта е на търговеца, а не на производителя.

Освен това, търговците на

стоки втора употреба нямат право да сагледат следните етикети: **No cash refunds** (Парична компенсация не се дава), **No sale goods exchanged or money refunded** (Стоки не се подменят и пари не се връщат), **Sold as seen** (Продава се във вида, в който е) и **No refunds or exchanges without receipt** (Стоки не се заменят и пари не се връщат без касова бележка).

Наличието на подобни етикети не се приема за валидно извинение за биство от отговорност пред съда.

Справка: Consumer Protection Act 1987

9. При дефектна стока втора употреба, закупена от частно лице, също имате право на компенсация

Най-често такива лица могат да бъдат забелязани на car boot sales (битажи) или при пазаруване онлайн. Ако търговецът наистина е частно лице, имате шанс за компенсация, ако е описал стоката като работеща, но това ще окаже невярно. Тогава вината му може да се докаже, но само ако е имало свидетелства в момента на закупуването на стоката или сте снимали обявата в интернет или във вестник, където стоката е описана като работеща.

Справка: Consumer Protection Act 1987

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти - жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Квалифицирано счетоводство в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mobil: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk



www.EastE.co.uk

Най-посещавания български сайт в UK.
Форуми с въпроси и отговори за Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

Cera BGHelp Ви предлага много повече в новата група сайтове **EastE** - (www.easte.co.uk). В помощ на българи и източно европейци в UK. Цялата полезна информация за Великобритания по теми, на едно място: Работа, Квартри, Финанси, Закони, Пазаруване, Обяви, Запознанства и още много – на български.



www.EastE.co.uk

ВАШИТЕ ДВА БЪЛГАРСКИ МАГАЗИНА



SFS Ltd

Food Shop - Stratford

Food Shop - Sutton



**Богат избор на български и други
източноевропейски хранителни
стоки и алкохол на нормални цени.**

**Предлагаме продукти на следните
доказани и качествени марки:
КФМ, Братя Къртеви, Маджаров,
Пършевица, Жоси и много други.**



*Паркинг за клиенти пред и около магазините, в близост до
Stratford Station и запadne Sutton Common и Sutton*



Food Shop: 44 Romford Road, Stratford, E15 4BZ

Раб. време: Пон. - Пет. (10:00-22:00), Съб. - Нед. (09:00-22:00)

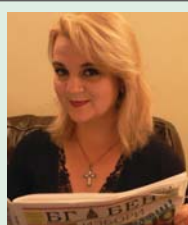
Тел. 0208 534 9887

Facebook: FOOD SHOP - Stratford & Sutton

Food Shop: 306 High Street, Sutton, SM1 1PQ

Раб. време: Пон. - Нед. (09:00-20:00)

Тел. 0208 643 8513



Здравка Владова-Момчева

Романтиката е мъртво понятие. Така поне твърди прагматичното мнозинство от човечеството, загрижено да трупат полезни контакти и да изхвърля преоценени трепети с преминал срок на годност. Защото, да имаш връзки, означава, че си еволюирал и успял. А оцеляването чрез ровичкане в сентименталния прах на миналото, води единствено до ... контейнера за боклук.

Уж ги разбираш тия работи и уж им се подчинявам. Както някога в игрите на „ужик“, в които бях принцеса със скъсано чорапче и въображаем шлейф, обсиран с диаманти, повлякъл се над старата ми махала, та чаааа до Янтра. Откъдето кошмисите ловяха мезето за поредния футболен мач, а жените им се чудеха къде са се затрили новите им обувки с остри точета, разтракани по калдъръма от наглите ни, крадливи, пепеляшкини крачета.

Гледам я пак Янтра и пак се опитвам турбулентно да

Той дойде ли?

прелета само със силата на мисълта под Стамболиевия мост. Да се бухна в паното на Света гора и да изметат всичките си намерения за бъдещето само в едно мигновение. Мигване в калейдоскопа на живота. За да имам всичко. Само за мен. Но вече не мога да го направя. Защото най-важната съставка на тази магия – наивността ми, отдавна е преминала срока си на годност. И лежи смачкана в дъното на зиналия контейнер отсреща, препречил и Полега, и Гледката, и Бухването в мига, който отлита по безмилостната логика на астрономическото циферблатно време.

Днес ми е ден за контейнерно милосърдие. В малки пластмасови кутийки напипвам парче вчерашна мусака, черпак супа, поизсъхнал сладкиш ...

А много клошари се хранят от кофите бе мамоо – провлачвам лек чудестен акцент в премерената си загриженост за разрухата на българското общество – чак ми е неудобно да ги гледам. Та тези хора преживяват само на отпадъци. Няма ли социални помощи в тая страна? Кой организира благотворителността на гражданите?

Нима, маме – въздиша един смирен отговор от днешната – няма! Тука в

квартала правим каквото можем. На тия кутийки ги вземем и иди да ги наредим на дувера до кофите. Те си знаат. Като минават оттам си ги вземат. Нещо като улична кухня за бедните. Туй можем, туй правим съседите. Другото е от Бога, като я няма държавата ...

Нахлувам набързо новите си маркови обувки с остри точета, че от дете мразя хлехки и джланки, мазвам леко червило по устните и с вид на случайно преминаваща се опитвам с бързината на мисълта да прелета край контейнера, за да оставя незабележимо малко милост за излишните хора. Вече съм дисциплинирана. И действам според сегашните написани правила на махалата ни, в която някога бабите ни преследваха с филии и конфитюрчета, само и само да хапнем от тяхното. Че да не би да останем гладни ...

До сребристия търбух на контейнера, ситничка и трептяща като колибри, с преполовена Бирячка в ръка се гуши Мариянка. Малко нефелна, малко недорасла, малко чалната. Наивно недоразумение в този живот. Като всичко ненужно, което насматме към боклука. Пък който ще да го взема. Може и да потрябва на някого.

Чакам го – тревожно ми прошепва тя – от два дена не е идвал. И тайнствено мигва насреща ми. С едно такова пъстро Вселенско око. Като изгубения за мен калейдоскоп на живота.

Леля ти знае ли, че пак си тук – питам със строгост, която прилагам само към най-неразумните си ученици – вместо да пиеш бира, гледай да си вземаш редовно халчетата. И престани вече с тоя клошар! Как пък точно него си хареса! Не стига, че е грозен, ами е и най-проклетият в махалата!

Аааа – ухилва ми се беззъбо дребосъкът – обича ма тооой, обича мааа! Аз му оставам по половин биричка, да си покавра халката с нея. Споделям, ша знайш. И той да усеща, че си го мисля ...

Мариянка е влюбена в скитник, който прилича на изтърбушен чадър. Зъл и изострен от глад и мълчане. Когато той рови в боклука, никой не смее да припори наоколо. Ни кучета, ни туристи, ни милосърдни съседни. Не говори с никого. Налита на бой. А след него контейнерът остава зинал, във вонящо недоумение.

Отивай си у дома – настоявам загрижено аз – и без това твоят Ромео събира само буйликти, щото ги връща за стотинки в магазинчето. Бирата я излива. Явно е трезвеник.

Ааааа – проточва на забавен каданс нефелната Жулиета – дръпва му по някоя глътчица той. Да не ми скърши хатъра. И да ма целуне тайно от вас. Дето само ми давате акъл кого да обичам и кого да не обичам ...

Ние, нормално пиешите бира индивиди наистина само знаем да даваме акъл. Понеже сме изоставили себе си, за да се ровим в душите на другите. Като в сметите, от което можем да откъснем по някоя шарения за осветелите си емоции. Защото, да гледаш Света гора, през ленивия пояс на Янтра, от висотата на един неповторим чардак с чаша следобедно пиво в ръка вече не е дори мечта за полет, а просто поглед през барриерата на убийствено затрупалия те, опит. И тъгата. И умората. И безразличието. До следващия възкресителен трясък на живота ...

Оставете маа , изроди такива! Искам на боклука, искам на боклукааааа!

Този писък допита в подножието на размислите ми, отвързан и побеснял, побягнал от еснафската усмирительна риза на нормалността. Доту, на улицата, двамамата яки племенници на Мариянка непукиски я теплят как къщи – потни, тълпи и примирени с лудостта ѝ. Напълно оперирани от романтика. Ваксинирани срещу любов.

Преди да извикам или да

изтичам по стълбите, очите на ситничката ми познаяница се впиват в моите. Като населектризиран щепсел в прегорял контакт. И ме взривяват до съзвиз. И ме разпъват в късо съединение с натежалото небе, откъдето рухва пъстър, калейдоскопен, Вселенски дъжд:

- Той? Той дойде ли? – с дива последна надежда изкрещават тя.

- Доде, мила, дойде – спазвам душата и аз – и пита къде си . И си глътна от бирата. И те целуна ...

И после, благодарение на теб, аз успях да полетя с бързината на мисълта под Стамболиевия мост. И да се бухна в паното на Света гора. И да изметат всичките си смачкани намерения. И да усетя живота. И да се върна в себе си. И да си кажа, че все още трябва да се обичам. Въпреки, че светът се опитва да ме превърне в емоционален клошар. Прозен и зъл като изтърбушен чадър. Аз просто трябва да се науча да се очаквам с любов ежедневно. Защото понякога срещите със собствените ни души стават до контейнерите за боклук, където не трябва да се отказваме да се намерим.

Здравка Владова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон

zdravkam.blogspot.co.uk

Българската бойна слава на Острова расте

Българин спечели супертитла по ММА (смесени бойни изкуства) в Лондон



БГ БЕН

На 10 октомври българският боец Христо Христов, представен от "Spartacus Fight Club", триумфира на финала на една голяма вечер спектакъл в лондонската зала Fairfield Halls в Кройдън - кръг от реномираните вериги по Санда (SFN).

В турнира бяха намерили място един от най-добрите бойци не само в Европа, но и в света.

различни стила. Противници на нашия боец бяха шампионът в K1 на домакините от Англия, един от най-известните MMA бойци от Холандия и шампионът на Гърция.

В първата си среща Ицо срещна представителя на Гърция, когото отстрани още в началото на срещата със зрелищен нокаут. Представителят на Англия, Том Спунър, също прегази още в първия рунд холандеца. Така на финала се срещнаха България и Англия. Финал,



Рундовете бяха изпълнени с много зрелище и мъжки единоборства, като двамата бойци си разменяха постоянно надмощието, сваляйки се многократно в нокдаун, като отново се изправяха на крака, показвайки, че не случайно са едни от водещите бойци в Европа.

Българският дух надделя в третия рунд, когато Ицо прати своя противник окончателно на земята в тежък нокаут. Така нашият сънародник стана първи носител на купата.

пионка до 60 кг, Маритзарда Хариса от Холандия, тя се представи повече от подобаващо, пресирайки до последната секунда на 5-рундовия двубой своята съперничка.

Всичко това стана възможно благодарение на промоутърската компания Combat Promotion, в лицето на нейния президент, нашия сънародник Георги Анадолов. Компанията е мениджър на голяма част от българските бойци, прославящи името на България в чужбина.



В категория до 90 кг организаторите се бяха постарали да срещнат топ представители на четири

който единодушно беше обявен от критиците за една от най-зрелищните MMA срещи в последните години.

KARATE

(за деца и възрастни)

SHIN DOJO Карате Клуб - Лондон

приема членове за редовни тренировки в Българското училище на БАРКИНГ (Лондон)

Кога? От 07.01.2015 г. сряда и петък от 18:30 часа

Къде? Българско Школо "Васил Левски" Unit 7,

Abbey Road, Barking, Essex, IG11 7BT

(срещу българския склад)



За контакти:

07561804479

E-mail:

shindojolondon@
yahoo.co.uk

SHIN DOJO KARATE CLUB LONDON

Български деца обреха медалите на турнир по карате в Лондон



БГ БЕН

Всяка година клубове от цялата страна се събират в Лондон, за да се преборят за големия трофей на турнира "The Kaizen Cup".

В тазгодишното му издание взеха участие над 200 състезатели от 25 клуба. От тях 10 представляваха българския "Shin Dojo Karate Club" от Лондон. Българските деца бяха от 6- до 15-годишна възраст и всички те демонстрираха невероятен талант, като завоюваха пет медала и два трофея, сред които и Големият трофей "The Kaizen Cup".

мият трофей "The Kaizen Cup".

Оборно клубът, представен от трима състезатели, се нареди на трето място от общо 12 отбора в дисциплината "Kumite".

Сред най-добрите класирали се бяха:

Мартин Терзиев (на снимката вдясно) - първо място в дисциплината "Kumite" и притежател на "The Kaizen Cup", сребърен медал в дисциплината "Kata" и бронзов медал в отборно "Kumite".

Дилия Михалев - златен медал в индивидуално



"Kumite" и бронзов медал в отборно "Kumite".
Нермин Ашим - сребърен медал (отборно Kumite).
Айдан Бейтула - бронзов медал (отборно Kumite).



Shin Dojo Karate Club бе създаден едва миналата година и вече са налице първите сериозни успехи на неговите възпитаници. "Основната мисия на клуба е да популяризира каратето като дисциплина и начин на живот, като път към доброто здраве и по-добрите личностни качества", сподели Цветомир Стоилов, създател и главен инструктор на клуба.

Следващите участия на клуба са в предстоящия в Лондон японски семинар по карате и национално първенство.

Работно време
Всеки ден
10:00-22:00

EASTERN EUROPEAN FOOD

Especially for YOU to enjoy traditional delicacy!

www.facebook.com/bgfloodlondon

SW17 9JR

51 LONDON ROAD



**Приятна обстановка!
Добро обслужване!
Богат избор на качествени
продукти от родния пазар!
Промоции и още
много изненади!**



Никола Филипов

„таралеж в гациите“.

Докато всички се гълтяха край стълбите на предната врата на самолета, аз и още един хитрец тръгнахме накъм задната. Моето място беше на последния ред – така че, редно е да се кача от отзад. Като обикновено става, след нас тръгна и част от „стадото“.

Пътном виждам тениската на доста по-едрия от мене спътник. Надписът е на български – „Густо, майна, Филибето!“. А пък аз мислех, че е англичанин. Но... същото бе написан на колата си и университетският преподавател, американецът Дейвид Дженкинс. А писателят Кристофър Бъкстън пък харесва българския израз

Влизахме в самолета. За първи път ще пътувам на последния ред. Аз не бях го избирал, компютърът ми го бе определил. Гледам – едрият филибелин се готви да седне на съседното място. И ме пита дали съм българин, ама с някакъв особен акцент.

– Да, българин съм! Ама съм писател и пиша за англичаните. На английски е последната ми книга.

Спътникът ми ококори очи и засмяно изрече на английски:

– Е, аз пък съм английски писател, ама пиша за българите!

Ха сега, де! Ами така е, защо трябваше да му се

хваля? С право е да ми се подиграва сега. А може и да не се подиграва, знам ли.

Оглеждам го – над 50-годишен бабаджан. Българският му наистина е със силно изразен английски акцент. Той също ме оглежда с недоумение, или поне с някаква доза недоверие.

– Аз съм от Пловдив, ама живея предимно в Лондон – добавям.

– Аз пък съм от Лондон, ама живея предимно в Пловдив – съвсем ме обръква англичанинът.

Описвал съм вече наивността на англичаните. Те вярват повече на чуждите приказки отколкото ние, българите. Вероятно затова, а може би и заради белите

Компютър „Ванга“

ми коси, той ми подава ръка с думите:

– Ами да се запознаем тогава. Приятно ми е, аз се казвам Марк, а вие?

– Аз пък съм Ник. По-точно Никола, ама съкратено може Ник да ми викате. Последната моя книга е „Bulgarians around London“, „Българи бродят из Лондон“.

– А вашата?

– Аз съм сатирик, пиша хумористично-сатирични разкази. Последната ми книга е „Комар ракия не пие“.

Бреей ... какво хитро заглавие! То и поговорка българска май има такава. А пианиците все се хвалят, че тях комарите не ги хаят, защото щели да се натровят и умрат ...

Па ми подава рекламна листовка за книгата си и книжен маркер за подпомагане при четенето.

– Ама то ... и моята е хумористично-сатирична – уточнявам.

И му подавам талонче – електронен вариант на книгата ми. Там има многоцифрен код, който като се набере в интернет и Амазон пуска безплатно целият текст, все едно че си купил книгата за четене.

Ее ... то пък толкова съвпадения! Та накрая се оказва че в Пловдив сме почти съседни, а и в Лондон адресите ни не са далече един от друг.

– В тази книга съм описал целия си опит в общуването си с пловдивчаните – казва в допълнение новия ми приятел.

– Моята също – повечето ми патила в Лондон са описани в нея – споделям и аз.

Гледа ме той, гледам го и аз и си мисля: Какъв ще е тоя компютър, дето е нагласил така местата ни?

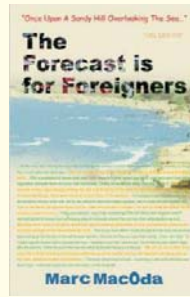
Ше го нарека „Компютър ВАНГА“. Как е разбрал всичките тези наши съвпадения и прилики, та да ни постави един до друг? И увлечени в разговори, трите часа полет ни се сториха тридесет минути ...

Вече с Марк Коду си гостуваме. Синтерес чета подарената ми с автограф негова книга за българите „The Forecast is for Foreigners“ („Прогнозата е за чужденците“).

Да, прогнозата е за чужденците. Ние си я знаем.

Октомври, в самолета
Лондон-Пловдив
nikfilipov@yahoo.co.uk

Можете да намерите
и двете книги на Марк
по Amazon:



БГ БЕН



Заедно на Острова

От нашата Фейсбук страница



Помни, драги потребителю, че като се отзовеш накрая при Господ, наред с твоите земни дела, той ще получи и пълен списък на всичките ти търсения в Гугъл.

Три неща, които мобилният ви телефон може да прави, но не знаете за тях



www.snopes.com

Номерът за спешни случаи в Европейския съюз е 112. Той може да бъде избран, дори ако телефонът ви е блокиран.

Пробвайте!

Забравили сте си ключовете вътре в колата и сте далече от къщи, където имате резервни ключове. Обадете се у вас и накарайте някой да приближи дистанционното на колата до телефонната слушалка. Дръжте мобилния телефон на около 20 см от вратата на колата. А сега нека в дома ви да натиснат копчето за отваряне.

Бинго! Ключалките се отвариха. Същото става и за багажника.

Пробвайте!

Какво да направите предварително, за да осуетите ползването на мобилния ви телефон в случай на кражба, дори когато крадецът смени SIM картата?

Търговците на мобилни телефони обикновено вдигат рамене, а и нямат особено желание за издирването му, за да може крадецът да ползва телефона и да консумира услуги, а жертвата на кражбата да си купи нов апарат и също да консумира услуги. За това

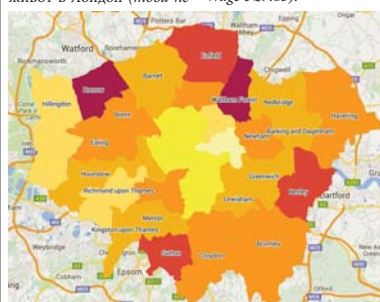
- трябва да намерите се-

Как се класира Вашият район по бедност, според тази карта на Лондон?

БГ БЕН

Поместваме карта, изготвена по данните на ONS (Office for National Statistics), за това какъв процент от работните позиции, заети от живеещите там, са под актуалния индекс на т.нар. „London Living Wage“, т.е. заплащането, необходимо за покриване на разходите за живот в Лондон (това не

трябва да се бърка с минималната работна заплата (National Minimum Wage), която в момента е £6.70 за хората над 21 години в цялата страна и е задължителният минимум, който работодателите трябва да платят. London Living Wage в момента е £9.15. За останалата част от страната стойността на Living Wage е £7.85).



Процент от населението на заплата под Living Wage

0-9	10-15	16-20	21-25	26-29	30-38	39 и над 39

Процент хора в лондонските общини, чието заплащане е под индекса на London Living Wage и цифрата на засегнатите лица:

Община	Процент хора под Living Wage	Брой хора под Living Wage
1. Harrow	42%	26 000
2. Waltham Forest	39%	17 000
3. Sutton	35%	27 000
4. Enfield	32%	25 000
5. Bexley	30%	20 000
6. Newham	30%	22 000
7. Haringey	29%	12 000
8. Brent	29%	23 000
9. Ealing	28%	29 000
10. Bromley	27%	24 000
11. Croydon	27%	24 000
12. Wandsworth	26%	25 000
13. Havering	26%	16 000
14. Redbridge	25%	14 000
15. Merton	25%	14 000
16. Lewisham	25%	11 000
17. Greenwich	24%	14 000
18. Barnet	23%	22 000
19. Barking and Dagenham	23%	10 000
20. Kensington and Chelsea	23%	20 000
21. Kingston upon Thames	22%	18 000
22. Hounslow	21%	24 000
23. Richmond upon Thames	20%	14 000
24. Hammersmith and Fulham	19%	20 000
25. Hillingdon	19%	36 000
26. Hackney	19%	13 000
27. Westminster	15%	84 000
28. Lambeth	15%	20 000
29. Islington	14%	29 000
30. Southwark	13%	23 000
31. Camden	12%	34 000
32. Tower Hamlets	9%	22 000
33. City of London	5%	20 000



<https://www.facebook.com/bgben.newspaper>

БГ БЕН
Тука е така



<https://www.facebook.com/bgben.newspaper>



Кухня с легло за £1,083 на месец - това ли ще са бъдещите квартирни „оферти“ на Лондон?

БГ БЕН

Жилищните цени днес са такива, че се забелязва нова тенденция на хазийте в Лондон - да „изцедят“ всеки възможен квадратен метър от дома, за да вземат наем от него.

Със сигурност вече можем да поставим диагнозата "квартирна лудост" на Лондон, след като тази "кутия за обувки" се дава под наем за повече от £1,000 месечно.

Разположена на луксозна Old Street и обявена в сайта EasyRoommate.co.uk, тя представлява малка кухнячка, в която някой се е сетил да напъха легло,

бюрое и гардероб. Ако се вдъхновяват от перспективата да спят на броеви метри от чиниите и котлоните - тя е ваша срещу £1,083 на месец.



Ето още една подобна гледка от "бутиковите" оферти, които напоследък започнаха да предлагат по сайтовете.

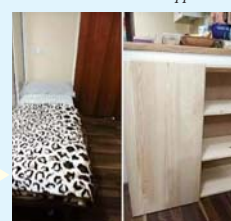


Интересното е, че те не спират да излизат на пазара всеки ден, независимо от вълната негодувание в социалните мрежи след публикуването на печално известното "Килерче-квартира" под стълбището на един дом в Clapham, което бе пуснато като обява в сайта на london2let.com - под наем за £500 месечно.

И още един бисер (снимката вдясно), който се рекламираше като "обзаведена стая в Kingston" (£400/месец) и престо я известно време в SpareRoom.co.uk, преди от сайта да се усетят, че изглежда

доста странно за обзаведена стая, и го свалиха.

Източник: www.newsshopper.co.uk



Останаха ли райони на Острова, където растежът на наемите все още не е толкова драстичен?

БГ БЕН

Инфлацията на Острова може и да е станала отрицателна, но наемите пък станали повече от "положителни" с ръст между 6.3% и 8.5% за годината, според два доклада на агенциите Your Move и Reeds Rains. В тях се подчертава и все по-драматичното разминаване между цената

на жилище и цената за живеене във Великобритания.

Средната месечна цена на квартира в Англия и Уелс е достигнала до абсолютния си рекорд от £816 през септември, в сравнение с цената от £768 допреди година. А в Лондон тя е вече £1,301.

В районите на Манчестър,

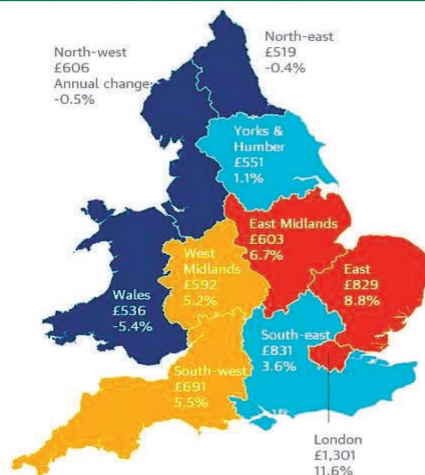
Нюкасъл и Лондон годишният темп на растежа на наемите е минал 20%. От благотворителната организация за подслон на хора, Shelter, коментират, че "цифрите рисуват мрачната картина на цяло едно поколение, затапяно в скъпо и несигурно квартиране под наем".

Източник: *The Guardian*

Останаха ли райони на страната, където растежът на наемите все още не е толкова драстичен?

Среден месечен наем в Англия и Уелс

Спад | Ръст 0.1-1% | Ръст 4-6% | Ръст > 6%



Все говорим за Лондон, но за да вземете ипотека в Oxford, трябва да имате минимален доход от... £70 000



БГ БЕН

Ако наистина искате да видите какво се нарича жилищна криза, трябва да посетите Оксфорд - града, където цените на имотите са 16 пъти по-високи от средните доходи. И за да вземете ипотека, трябва да имате минимален доход от £70 000.

Отделно от това и наемите там са непосилни.

Общината в града е изправена пред криза, тъй като работниците не могат да си позволят да живеят в града. Броят на студентите в традиционно студентския град намалява, в училищата има недостиг на учители, а в болниците - на лекари и медицински сестри. Не могат да бъдат привлечени достатъчно шофьори на автобуси, въпреки че заплащането е по-добро от това на лондонските им колеги. От градския транспорт в града дори обмислят варианта да се построят обществения за шофьори на автобуси.

И за капак на всичко, градът не може да се разшири. Първо, защото е обграден от зелена зона, забранена за строителство,

и второ, защото дори извън тази зелена зона - в по-малките селца, местното население не позволява масово строителство.

Източник: *BBC News*

Олинеза "Анемумка"



<https://www.facebook.com/bgben.newspaper>





ROCK ARENA



Rock новини

Deep Purple започват записите на новия си албум в средата на януари. Стив Морс, легендарният китарист на Deep Purple, Dixie Dregs, Steve Morse Band и Flying Colors, е доста зает напоследък, но отдели време за интервю, в което стана ясно, че за новия си албум Deep Purple ще си сътрудничат с имена като Майк Портия (Dream Theatre) и Дейв Лару. Продуцентът Боб Езрин (KISS, Pink Floyd, Алис Купър) отново ще седне на „продуцентския стол“. Deep Purple са сред тазгодишните номинирани за Залата на славата на рокендрола.

Първо потвърдено шоу на Ричи Блекмор



най-доброто от Rainbow и Deep Purple – на фестивала Monsters Of Rock в Германия на 18 юни. Очакваме и останалите дати, както и съставът на групата, с която Ричи Блекмор ще излезе за концертите. Вече време той каза, че преди има група, която е „най-доброто от Rainbow и Deep Purple“. Засега легендарният Блекмор е концентриран върху своя фолк

проект Blackmore's Night, чиито последен албум „All Our Yesterdays“ излезе през септември.

Първи трейлър към „Gutterdämmerung“



„най-шумният филм на Земята“, с Леми Килмистър, Слэш, Том Арая и други. „Хрътките на Ада най-накрая са отвързани“ – това ни обещава първият трейлър към „Gutterdämmerung“ – една мрачна рокендрол приказка на Бьорн Тагамус. Видеото, което обещава епично зрелище, можете да видите по-долу. Все още не е обявена датата на издаване на филма, чиито проекции ще са придружавани от лайв изпълнения на рок банди. „В един тих свят, едно лошо момиче, един паднал ангел, един харизматичен лидер, последното невинно момиче на Земята... и най-гадните шибаници в историята на рокендрола“ ще покажат историята на един свят без грех, който се връща към злото, когато китарата на Дявола е изпратена обратно на Земята.

Video: <https://www.youtube.com/watch?v=AbdJLjm5Utc>

Китаристът на Dream Theater Джон Петручи



пусна снимка във Фейсбук, с която намекна, че работата по тринадесетия студийен албум на бандата е стартирала. Текстът към снимката гласи „И така, започна се“. Очакваме още информация за наследника на едноименния албум „Dream Theater“, който излезе през 2013 година.

Китаристът на Aerosmith Джо Пери работи по соло



албум, който ще представлява инструментална творба, която „може и да има една-две песни“, според Пери. За последно той издаде EP-то „Aerosmith Джо Пери“ миналата година, а на ритъм китарата му аккомпанираше ... Джони Деп.

Любопитно

Идва Хелоуин, време е за малко факти, митове и суеверия

Милиони хора по света празнуват Деня на Всички Свети или Хелоуин. Празникът е католически и е утвърден от папа Григорий IV през 853 г. като ден за почит към всички християнски светци и мъченици. Хелоуин е особено популярен във Великобритания, Ирландия, САЩ и Канада. Предполага се, че тържествата на този ден са свързани с древна келтска традиция.



Митове и суеверия по Хелоуин:

- В Ирландия, която всъщност е родината на Хелоуин, извън градовете се палат огромни огньове, а децата се маскират с костюми и обикалят домовете за различни лакомства. Ирландците приготвят и традиционна храна, като сред най-популярните варианти е захаросаната ябълка. Вероятно това обяснява и защо на Всички Свети местните масово играят на „хвани ябълката“ – плодът се връзва с въже и всеки се опитва да отхапе от него.

- Хелоуин е вторият най-печеливш от финансова гледна точка празник след Коледа. Само в САЩ на пример, всяка година на 31 октомври се купуват около 2 400 000 килограма различни лакомства за отбелязването му.

- Според легендите за празника, ако на Хелоуин видиш паяк, това всъщност е духът на любимия (или пък любимата), който те пази от неприятности.

- „Тиквеният фенер Джако“ представлява издълбана тиква с източник на светлина в нея, като основната идея е да прогонва злите духове на Хелоуин. Кръстен е на ирландския селянин, който успял с хитрот да измами дявола цели три пъти.

- Първите тиквени фенери всъщност са се правили от ръпа или цвекло. Днес традицията повелява да се използват само тикви, но

пък някои си остават верни на принципа, че традициите са, за да се нарушават и на пазара може да се видят и изработки от други плодове и зеленчуци, като например ананас.

- Совата е популярен символ на Хелоуин. В Средновековна Европа са вярвали, че тези птици са вестници и ако чуеш писък им, това е знамение за предстояща смърт.

- Най-голямата тиква, която някога е измерена на Хелоуин, е отгледана от калифорнийския градинар Тим Матисън. Тя е тежала впечатляващите 2032 паунда (921 килограма), а за да достигне до невероятните си размери, е расла в двора му цели 195 дни.

- Въпреки, че в повечето филми за Всички Свети, вещниците все летят на фона на пълната луна, това е доста заблуждаващо. Истината е, че в нощта на 31 октомври срещу 1 ноември, пълнолунието е изключително рядко явление и до този момент се е случвало само на три пъти – през 1925, 1944 и 1974 г. Следващото такова се очаква едва през 2010 година.

- Най-посещаваният фестивал за Деня на Всички Свети е в Ню Йорк. Там всяка година малки и големи заливат улиците като част от Village Halloween Parade, маскирани в зловещи костюми (най-предпочитани са тези на зомбитата) и не могат да бъдат спрени дори и от проливен дъжд. Средно участниците са около 50 000, с над 2 милиона зрители, а началото му се бележи от

далечната 1970 г.

- Според поверието, ако в нощта на Хелоуин облечеш дрехите си наопаки и вървиш назад, в полунощ има шанс да видиш... истинска вещница. Ако ви интересува в какъв цвят да е тоалетният ви, то цветовете на празника са оранжево и черно.

- Счита се, че Хелоуин води началото си от 4000 г. преди Христа, което означава, че празникът е възникнал преди цели 6000 години.

- Невероятно, но факт. Малкото британско селце Плъкли, което е предпоставено на Хелоуин заради легендите, че е обитавано от 12 призрака (сред тях - на монах, учител и разбойник), забрани отбелязването на празника. Местните власти все още допускат гости в нощта на 31 октомври срещу 1 ноември, но техните действия са стриктно следени от полицейски патрули, които внимават да не бъдат разбуждани околните жители с пиянски оргии.

- Ако черна котка ти пресече пътя на Хелоуин, това носи късмет. Ако котката е бяла, е на нещастие.

- Не убивайте паяците, които видите на Хелоуин, защото това са ваши починали близки, които са дошли да ви навестят.

- На Хелоуин всяко семейство трябва да си направи тиквен фенер, защото той държи злите духове надалече.

Happy Halloween!

Арт събития: Ноември - Декември

Кино - на 1 ноември, в салоните на Българското посолство, ще се проведе кинопрожекция и дискусия на българския игрален филм „Бартер“ (2015), със специални гости: Татьяна Лолова, Михаил Мутафов и Филип Аврамов. Бартер с кого, защо? Винаги става въпрос за услуга: дали ще е към Господ, дали ще е към някой друг ...
Запаване на места на: office@bcilondon.co.uk

Литературна вечер -

на 25 ноември, в Галерия София, от 19 часа, ще се състои литературна вечер с Йохан Девилян и представяне на книгата му „Мъж и половина“. А два дни по-късно, на същото място, ще се проведе и рецитал с поезията на Пеню Пенев.
Запаване на места: office@bcilondon.co.uk

Изложба - на 3 ноември ще се състои изложба с графики и рисунки на съвременни български автори, носители на меж-

дународни награди. Местото е Галерия София, а за повече информация: <http://bg.bcilondon.co.uk/>

Рок \$ Метъл - Marilyn Manson с голямо шоу на 19-ти ноември, в Eventim Apollo, London.
Билети на: www.viagogo.co.uk/

Беликите Judas Priest с концерт на 1 декември, на O2 Academy Brixton, London.
За билети и инфо: www.viagogo.co.uk/



На Арената днес:

Какво означават имената на някои от великите рок банди?

Имената на великите рок групи остават в съзнанието ни като музиката, която са създали. Слушайки любимите стари хитове, можем непрекъснато да черпим от техния заряд – емоционален, творчески, интелектуален. Какво обаче означават имената на групите създали тази музика? Игри на думи, абривиатури или метафори? Специално за нас подбрахме кратък списък на значението на тези имена

Автор: Toni Rock



AC/DC - Названието на групата е дело на братята Ангъс и Малкълм Йанг, които виждат абривиатурата на шевната машина на сестра си Маргарет. Всъщност надписът е указвал начина, по който функционира машината, но групата вижда в абривиатурата оригинален, кратък и запомнящ се начин да наименува музиката си. И успява!

„Куин“ - За една бройка щяха да се нарекат „Усмивка“.

Превод:
Евгений Кайдъмов



„Паднах на колене, допльзях до него (Джеймс Браун), хванах ръката му и целунах известния му златен пръстен, а той викна: Каква е тази шибана откатка, бе! Разкарайте я отукта!“

Ерик Бърдн (Енимълс) пред сп. Uncut

„Смъртта на Сид (Барет) бе тъжно събитие,



странното име „The Polka Tulk Blues Band“. Един ден Томи Айоми призна, че името им било просто ужасно. „Всеки път като го чуя, само си представям как съм в тоалетната с крачоли по глезените. Пълнен боклук“. Идеята му била групата да се преименува на Earth, но се оказало, че вече е използвано. Развързката идва от басиста Гийзър Бътлър, който тогава гледал едноименния филм с Борис Карлоф - „Black Sabbath“. И намяло вече място за никакво съмнение ...

KISS - Емблематичната група избира името си, повлияно от своя барабанист, Питър Крис, който преди това е член на бандата „Lips“ (устни). Музикантите дълго обмислят как да кръстят групата си, когато веднъж на път за участие, си

спомнят за името на другата банда. Пол Стенли предлага да изберат KISS, защото думата е кратка, запомняща се



и изписана като абривиатура, може да събужда множество асоциации в съзнанието на феновете.



Guns N' Roses - Или просто съчетание от имената на две групи. Ако се опитаме да разгадаем символизма на името, бихме открили противоположаването между двата символа – войната и разрушението в думата „guns“ и любовта и нежността, свързани с „roses“.

Името на рок групата обаче е съчетание между названията на две банди – L.A. Guns и Hollywood Rose, имащи връзка със творческото развитие на членовете от рок групата.

Саймън и Гарфънкъл - Първоначално си викали ... „Том и Джери“. Пол Саймън и Арт Гарфънкъл се срещат още в основното училище в Куинс, Ню Йорк, когато и двамата участват в пиесата „Алиса в страната на чудесата“. Саймън е Белия заек, Гарфънкъл - Чешърския котарак. След време, като съученици в гимназията „Форест Хилс“, започват да пеят под името „Том и Джери“. През 1955 вече пишат собствени песни, а през 1957 правят първия си професионален запис „Hey, Schoolgirl“, който се продава в 100 000 копия и достига 49-то място

в класацията на списание „Билборд“. През 1964 решават да използват истинските си имена, рискувайки да отблъснат част от аудиторията, която не била много отворена към идеята за еверш-шоумена. „Сегга вече се чисти. Мисля, че за хората е голям шок,

когато научат, че Боб Дилън всъщност е Боби Цимерман. Важно е той да беше направил кариера с истинското си име“, казва Саймън.

Пърл Джем - За една бройка да останат наречени на името на баскетболист. През октомври 1990-а, нова бандата от Сиатъл се появява в пръндж стила с името Муки Блейлок, като известния баскетболист от „Атланта нетс“. „Беше глупаво! Но в началото имаме толкова работа по песните, че нямаше време да мислим име“, разказва вокалът Еди Ведър. Историята за това как стават „Пърл Джем“ - според Ведър, първопричина е баба му Пърл, която правела направо „халюциногенно“ сладко.

Coldplay - Макар да е от по-новите групи, рок бандата може да се похвали с голям успех, милиони продадени албуми и непрекъснато нарастваща популярност. Интересен факт е, че първоначалното наименование на групата е било „Starfish“ („Морска звезда“), но по-късно бандата избира името Coldplay, което било вдъхновено от книга с поезия, написана през 90-те години от американски лирик. Някои тълкуват името като „нещо сурово и необработено“, музика, която се представя през публиката без предварителна подготовка.

U2 - Боно, фронтменът на ирландската група споделя, че названието на групата било избрано сред 6 групи имена. То буквално преведено означавало „и ти“, което загата за липса на дистанция между изпълнителите и аудиторията, за приемственост на идеите и чувствата им. Други пък откриват връзка между заглавието на рок групата и името на широко използван в Ирландия формуляр, който се попълва от безработните. Имайки предвид, че темата за бедността е една от откриващите се в първия албум на групата, е много вероятно идеята за името да идва точно от този документ.

Редактор: Toni Rock

Rock уста в действие

(подбрани коментари, прозрения и изцепки на музиканти пред английското рок списание Uncut)

но ние така или иначе я оплакваме вече повече от 30 години“

Дейв Гилмор (Пинк Флойд) пред сп. Uncut

“Боб (Дилън) денонощно работеше върху текстовете си. Мъкнеше навсякъде лист хартия, нашарен целия в хиляди думи, всяка една от тях надраскана по различен начин, така че да не можеш да я прочетеш. Думите на той лист багаха във всички посоки – отдолу нагоре, настрани, в кръг, навсякъде навъдето можеха. Никога не го видях да яде. Пиеше само кафе и пушеше цигари и стоеше с

часове наред, като чифтосваше тези думи от листа една с друга“

Марк Хауърд, инженер по звука, говори за албума Oh Mercy на Боб Дилън пред сп. Uncut

“Какво да ти кажа ... ако някой е навит да ми плати достатъчно, веднага ще спра да свиря“

Джеймс Блътн пред сп. Uncut

“Дилън (Боб) е наистина прикрита персона. Хората остават с впечатлението, че го тресе звездомания, но не е така. Той просто си пести енергията, за да я употреби в това, което прави. Нещо

като кунгфуто ... хората ти калитат откъм всички посоки и ти трябва да ги пренасочваш надрутаде“

Дейвид Линдли, китарист в албума Under The Red Sky на Боб Дилън, пред сп. Uncut



“С Елвис (Пресли) бихме големи приятели. Често се

отбивахме до апартамента му в хотел Хилтън във Вегас. Той много обичаше да сядат на велосипеда си за фитнес и да слага крак на педала, без да докосва ръкохватката. Спомням си как ми казваше „Упражнявай ли се, Том, упражнявай ли се? И аз, така. Гледай“ След което изсипваше в устата си половин тиган оmlет“

Том Джонс пред сп. Uncut

“След известно време разбираш, че цялата идея за това да отстареем бидейки рокаджии е загубена кауза. Няма начин как да спечелиш, освен ако най-безцеремонно не напуснеш сцената. В противен случай рискуваш да финишираш като Стинг, дрънкащ на лютня ... Уупс, май не трябва да го казвам, но напоследък, все него давам за пример“

Ник Кейв пред сп. Uncut

FOOD CHOICE

Работно време
Понеделник - Неделя
09:00 - 23:00

Промоция

За покупки над £ 45
получавате



отстъпка! *

* Офертата не важи при покупка на алкохол и цигари

Любимите розови домати вече ви очакват!



214 High Road Leyton
Leyton, E10 5PS
Тел: 020 3441 2154



3 часа FREE паркинг ASDA !

Къде в Англия хазияте печелят най-много?



www.theguardian.com

Повишаващите се жилищни цени водят до повишени наеми и статистиката сочи, че хазияте в Източна Англия са най-печелившите в тази ситуация. Но с една уговорка - имотът трябва да е извън Лондон. Класацията на най-изгодните градове за купуване на жилища по схемата Buy-to-Let се доминира от градовете в областите Essex и Hertfordshire, които предлагат най-добрата комбинация между наемни цени и растеж на пазарната стойност на имота, като общата възвращаемост на инвестицията достига при тях 25%.

Класацията на "горещите" за инвестиция зони, която е съставена от уебсайта Rightmove, се оглавява от

град Halstead в Essex, където средната цена на жилище е нараснала от £150,078 през лятото на 2014, до £181,695, година по-късно. Средната цена на годишния наем на жилищата там пък е достигнала до £7,837. Следователно хазият, закупил имот през миналата година, вече има 26.3% възвращаемост на инвестицията.

На второ място в класацията е градчето Borehamwood от областта Hertfordshire с растеж от £56,308 в жилищната цена през изминалата година (£267,692 през 2014) и със среден годишен наем от £13,691.

Изследването на Rightmove не отчита таксите и разходите по поддръжката на имотите, а се базира на посочените

цени за продажба и наем на териториите на Англия и Уелс. Докато средните наемни цени на жилищата извън Лондон са нараснали с 4.5% от есента на 2014 досега, тези в столицата са се увеличили с 3%, а в Източна Англия са достигнали 6.4%.

Топ 10 на градовете, според годишната възвращаемост на инвестицията:

1. Halstead, Essex: 26.3%
2. Borehamwood: 26.1%
3. Brentwood Essex: 25.9%
4. Cottingham, Yorks: 25.7%
5. Purfleet, Essex: 25.1%
6. Stevenage, Herts: 23.8%
7. Bushey, Herts: 23.7%
8. Henley, Oxon: 23.4%
9. Chatteris, Cambs: 23.2%
10. Grays, Essex: 22.9%

Официална статистика сочи Лондон като най-влиятелният град в света

БГ БЕН
Източник: ITV News

Според класацията на Global Power Index (Световният индекс за сила/влияние) няма по-добро място на планетата за работа, живот, забавление и култура, от британската столица.

На близка дистанция от нея следват Ню Йорк и Париж. Изследването, проведено от Mori Memorial Foundation, класира големите градове по планетата според техния "магнетизъм", който се явява съвкупност от следните критерии:

- икономика
- иновации и прогрес
- взаимодействие на култури
- условия за живот
- транспортна достъпност и околна среда

Топ 10 на световните градове под този индекс:



Живеете ли близо до тези места: списък на 50-те най-криминално проявени точки в UK

БГ БЕН
Източник: www.i100.independent.co.uk

Home Office публикува данни кои са 50-те улици и пунктове на Острова, където е най-вероятно да се извърши престъпление. Имайте едно наум за тях. Meridian Square до Олимпийския парк в лондонския квартал Stratford бе обявен за абсолютния магнит на дребната престъпност във Великобритания, със средно по едно престъпление на всяка 5-а минута.

Естествено съсредоточение на подобен род дейности се явяват големите търговски центрове, като тези на Bluewater, Westfield (в Shepherd's Bush) или пък в центъра на Manchester - те всички фигурират в Топ 10 на криминалните райони.

Най-горещите точки на дребната престъпност: (по данни за април 2015)

- 1) Meridian Square, Newham, London, E15 1XE - 158
- 2) Stansted Airport, Essex, CM24 1RW - 102
- 3) Newgate Street, Newcastle-upon-Tyne, NE1 5RF - 88
- 4) Bluewater Complex, Kent, DA9 9SR - 79
- 5) Wallis Road, Hillingdon, TW6 2GB - 77
- 6) Near Debenhams, Market Street, M60 1TA - 76
- 7) Westfield Shopping Centre, Hammersmith and Fulham, London, W12 7GD - 76
- 8) Piccadilly, Manchester, M1 1LR - 74
- 9) West Carriage Drive, City of Westminster, London, W2 2NB - 62



- 10) Sheil Place, Liverpool, L6 3AA - 57
- 11) Higher Educational Building, City of Westminster, London, W1K 7FE - 54
- 12) Bank Hey Street, Blackpool, FY1 4TH - 52
- 13) The Horsefair, Bristol, BS1 3DS - 49
- 14) Monument Hall Shopping Centre, Newcastle-upon-Tyne, NE1 7AL - 49
- 15) King Street, Nottingham, NG1 2AY - 47
- 16) Nightclub, Bloom Street, Manchester District M1 3LY - 47
- 17) Gatwick Airport terminal, West Sussex, RH6 0DY - 46
- 18) The Bullring, Birmingham, B5 4QL - 43
- 19) The Wellington Centre, Hampshire, GU11 1DY - 42
- 20) Oxford Street, City of Westminster, London, W1H 6HB - 42
- 21) St. Marys View, Watford, WD17 2BJ - 42
- 22) Parking Area, Haringey, London, N22 6YD - 42
- 23) Pedestrian Subway, Birmingham, B5 4BU - 40
- 24) Nightclub, West Quay Road, Southampton, SO15 1RE - 40

- 25) HMP Doncaster, Doncaster, DN5 8UX - 39
- 26) Nightclub, Wind Street, Swansea, SA1 1DH - 39
- 27) Arndale Centre, Manchester, M4 3AQ - 38
- 28) Supermarket, Taunton, Somerset, TA2 7JW - 37
- 29) Nightclub, Broad Street, Birmingham, B15 1AQ - 37
- 30) Subway, West Derby Road, Liverpool, L13 8AA - 37
- 31) Nightclub, Pepper Street, Chester, Cheshire, CH1 1DF - 37
- 32) White Rose Shopping Centre, Leeds, LS11 8LL - 37
- 33) Barnsley Market, Barnsley, South Yorkshire, S70 1WA - 37
- 34) Laundry Road, Southampton, Hampshire, SO16 6SJ - 37
- 35) Nun Street, Newcastle-upon-Tyne, NE1 5AG - 37
- 36) Normanby Road, Middlesbrough, Teesside, TS6 1BA - 37
- 37) Spital Hill, Sheffield, S4 7LD - 36
- 38) Supermarket, Ripple Road, Dagenham, London Boro, RM9 6XA - 36
- 39) Great Russell Street, Camden, London, WC1B 3PA - 35
- 40) Brent Cross Shopping Centre, Barnet, London, NW4 3FT - 35
- 41) Gatwick Airport car park, West Sussex, RH6 0QH - 35
- 42) Nightclub, Camden High Street, Camden, London, NW1 8QP - 35
- 43) Supermarket, Tottenham Court Road, City of Westminster, London, W1D 1AT - 35
- 44) Intu Derby shopping centre, Derby, DE1 2NQ - 35
- 45) Westridge Road, Southampton, Hampshire, SO17 2HL - 35
- 46) Gravel Street, Leicester, LE1 3AG - 35
- 47) Merry Hill Shopping Centre, Dudley, West Midlands - 35
- 48) High Street, Birmingham, B2 4RG - 35
- 49) Collingwood Street, Newcastle-upon-Tyne District, NE1 1JF - 35
- 50) Birmingham Airport, Birmingham, B26 3TZ

Публичният транспорт на Лондон е най-скъп в света. При това - с огромна дистанция пред останалите



БГ БЕН
Източник: www.marieclaire.co.uk

Не че тази новина се изненада някого, но поне вече е факт. Изследването е проведено от екипа на Теса Джоуел, кандидат за кмет на местните избори догодина.

В него са попаднали 20-те най-големи световни града, които имат метро. Лондончанин плаща 3 пъти повече от нюйоркчанин, за да ползват услугите на метрото. Да не забравяме и че метрото в Ню Йорк оперира 24 часа в

денонощието.

Другата шокираща новина е, че метрото на Лондон е повече от 2 пъти по-скъпо в сравнение с всички останали от изследваните градове, с изключение на Вашингтон.

Еднопосочното пътуване от Зона 1 до Зона 6 струва £5.10, когато заплащането се извършва през Oyster card, а месечната карта (Travelcard) вече отива към стряскащата сума от £225. За сравнение, подобна месечна карта (Metrocard) в Ню Йорк излиза около \$116.50 или £75.

Постоянни работни места в хранителната индустрия (в района на SW19, Лондон)

£6.98 на час, пълен работен ден от понеделник до събота

Изпратете вашето CV на: vacancyatfood@gmail.com

Една предсрочна българска Коледа през ноември

Само в рамките на 2 седмици през ноември - гастроли в Лондон на Остава, Ъпсурт, Васил Найденов и два любими "Комика". Купете си билети сега!



Upsurt IN LONDON
DJ Cass
Maria Dragneva

18+

Nov 27th 9.30pm doors 8.30pm
EPIC DALSTON N16 8BH
tickets @ bglive.co.uk

Една незабравима ноемврийска вечер за любителите на българската естрада

На 21 ноември, гост в Troxy Hall ще бъде легендата Васил Найденов заедно със Силвия Кацарова и специалното участие на Костантин Цеков - пианистът на ФСБ. Едва ли има по-достойна българска естрадна звезда от Васил Найденов, която да стъпи на сцената на Троху. Заедно с него, за първи път, пред лондонска публика ще пее и неповторимата Силвия Кацарова.

Адрес: Troxy Hall, 490 Commercial Road, London, E1 0HX

Билети може да закупите от следните адреси:

Ресторант Sunny Beach
8 Westbury Avenue, Turnpike Avenue,
London, N22 6BN

Ресторант Unikat-2
248 Green Lanes,
Palmer's Green, London, N13 5TU

Ресторант Little Sofia
469 High Road Leytonstone, London, E11 4JU



VASIL NAYDENOV
21 NOVEMBER - 8 PM
DOORS OPEN 7 PM

SILVIA KATZAROVA

Café Déjà Vu
75A High Street, Walthamstow, London, E17 7DB

Онлайн от: <https://megatalent.yapsody.com>, както и от www.eventim.co.uk



18+

Nov 15th 7.30pm LONDON
doors open 7pm CLAPHAM
OSTAVA GRAND
SW11 1TT
tickets @ bglive.co.uk



КОМИЦИТЕ
Любо Нейков
Ненчо Илчев
Шайбата

18+

Nov 20th 9.30pm doors 8.30pm
EPIC DALSTON N16 8BH
tickets @ bglive.co.uk

Работно време:
от 08.00 до 23.00 часа

GLOBAL FOOD & DRINK

БЪЛГАРСКИ ДЕЛИКАТЕСИ • PRODUSELE ROMÂNESTI

Нашата Facebook
страница:
Global Food and Drink Български
хранителен магазин



Нови вкусни изненади всяка седмица. Добре дошли

„Морски риболов Несебър“
Замразена цаца

„Народни“ кебапчета и кюфтета

500 гр.
за £1.00

Bella mini
банички

£1.00

Промоция!

16 бр. / £2.99



Global Food and Drink се намира срещу входа на Tesco Express, който е разположен на 20 метра от St. James Street Overground Station и само на 50 метра от Търговската улица на Walthamstow

Стефан Цанев: Политическият елит трябва да се държи единно пред общата опасност за Отечеството

Интервю на социолога
Иван Петров

Г-н Цанев, обикновено интелектуалците са най-чувствителни за това, което научните анализи изпускат. Какви са Вашите усещания за духа на времето?

Нещата се усложниха много. Усложняват се със всеки изминал ден. След падането на комунистическите режими през 1989 година бе настъпило време на очоветеване на отношенията между държавите. Сега отново започна разминаване между държавническото и човеш-



кото мислене. Държавниците сякаш са слепи за онова, което всеки нормален човек вижда. Правителствата, особено на големите държави, се държат неадекватно, не степенуват опасностите и провалят това, което народите искат.

Неlegalните имигранти са пред портите на България? Крие ли това опасност

Надявам се до 2018 г. Европа да е все още християнска и да почете паметта на своя спасител хан Тервел, казва още видният ни писател специално за Общество.нет

ти за нас?

Казано на майтап, това за нас не крие големи опасности, защото имигрантите не искат да останат у нас, те използват България за коридор, през който минават и заминават към Централна Европа. Те казват без всякакво стеснение: ако трябва да останем в България, по-добре да се връщаме в Сирия. Сиреч, в Сирия е по-добре, отколкото в България.

Като отменим обидата, че ние, дето война не сме видели цял един век, а сме по-зле от една страна, разсипана от 4-годишна тристранна гражданска война, в тази фраза може би се крие загадката на бежанската епопея: че в случая не става дума само за бежанци,

които търсят спасение, а за хора, които търсят по-добри условия за живот. По-скоро прилича на нашествие и още по-опасното е, че това е ислямско нашествие. По този въпрос се изговориха много приказки, излишно е трупам думи и аз. Искам само да напомня нещо може би забравено.

Не бил минал век, откакто Мохамед започнал да проповядва исляма, и арабите мюсюлмани превзели цяла Мала Азия, Египет, цялото северно крайбрежие на Африка, през 711 година се прехвърлили на европейския континент, завладели Испания, през 716 превзели Лисабон и се отправили на изток към Франция. По същото време, през пролетта на 717 г., арабите обсадили

Константинопол със стохиладна армия и три хиляди кораба. Целта била двете ислямски армии – от запад, откъм Испания, и от изток, откъм Константинопол – да нападнат едновременно Европа и да я превземат.

Падането на Константинопол било въпрос на дни. Но в ранната утрин на 15

август 718 година върху спящата арабска армия изневидела върхлетял хан Тервел и докато съмне, били избити 22 хиляди, според други летописци, 30 хиляди араби. Погръмът бил такъв, че дълго след това, векове наред, арабите не смеели да припятат наоколо.

Още тогава Тервел бил наречен спасителят на Европа. Надявам се до 2018 г., когато се навършват 1300 години от това събитие, Европа да е все още християнска и да почете паметта на своя спасител хан Тервел...

(Продължение в брой 22)

**Агенция, работеща с
4 и 5 звездни хотели в Лондон**
Търси хора за следните позиции:

- Room Attendant
- Supervisor
- Public Area
- Turn Down Maid
- Chef
- Linen Porter
- Waiter
- Bartender

Тел. 07917858931
www.ecbservices.co.uk

ECBSERVICES

БЪЛГАРСКИ ОБУВКИ - ЕЛЕКТРОНЕН МАГАЗИН
BUBE.co.uk

- ВИСОКО КАЧЕСТВО
- ЕСТЕСТВЕНА КОЖА
- FREE DELIVERY

-30%

Промо Код: BGVEN
за повече информация пишете на: info@bube.co.uk

БЪЛГАРСКИ ХРАНИТЕЛЕН СКЛАД

2000 +
продукта

Най-големият доставчик на български
храни в Лондон и Великобритания



При покупка над £30 -
една бутилка вино от нас!



Тук правим и пресни баници всеки ден!



Адрес:
16 Wellington Road Leyton
London E10 7QF

Работно време:
От 9.00 до 20.00 часа (понеделник-събота)
От 10.00 до 20.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
savalanfood@yahoo.com

Където и да се намираме, пак ще се събираме

Сиромашко лято ще ни топли от Димитровден до декември

Според синоптиците, благоприятните дни, наречани Циганско или Сиромашко лято, ще настъпят от празника на Св. Димитър, 26 октомври, до началото на декември

Изумителната августовска жегата тази година често ни караше да си мечтаем за прохладата на есента. А когато тя е вече факт, започнахме да обръщаме погледа си към онова голямо жълто кълбо на небето, което прави дните ни по-усмихнати и щастливи. За радост те и тази година няма да ни подминат. Тези дни нашият народ е опередил като „циганското лято“, което настъпва в дните около Димитровден – 26 октомври.

Според народното поверие св. Димитър и св. Георги са братя близанци, като св. Георги носи лято, а

св. Димитър – по-големият от двамата, зима. Има приказка: „Дойде ли Димитър, идва и снегот“. Само че, преди да се появи снегот, след 26 октомври и чак до края на ноември, т.е. следващите 40 дни, ще ни сгряват доста спокойни, слънчеви, сухи и топли дни. Е, точно те са Циганското лято, което някои наричат Сиромашко...

Защо е така? Защото циганите са бедни хора и тези изпуснати от лятото дни всъщност са тяхното второ, но твърде кратко лято... в зимата. Те им се радват като деца, те пеят и се веселят, че Господ не ги

е забравил, върви с тях по пътя, подкрепя ги и сега им подарява един малък слънчев прозорец в глорията, тъмнината и студата на зимата. Случва се понякога, а сякаш последните години по-често, засмяното, топло и сухо време да се задържи по-дълго – 15 и дори 20 дни. Тогава природата сякаш отваря едното око, протяга се лениво и ха-ха пак да се пробуди. Надигат глави цветя, храсти, дръвчета и някои дори започват да цъфтят отново. Както се казва, невероятно, но факт!

Това дава храна на метеоролози и гадатели да се зароят в народните

поверия и предсказания и да обясняват по вестници и по телевизии на ошамания от всякакви премежия и „чудеса“ особено през последните години българският народ, какво значи да цъфнат цветя и храсти по това време и дали освен тях няма най-после и ние да цъфнем и да вържем.

Така че „циганското лято“ не е за подценяване – то не само подсеща за интересни възможности при тъкуването на делата български, но и позволява някои сладки, макар и кратки, мечтания на прага на зимата...

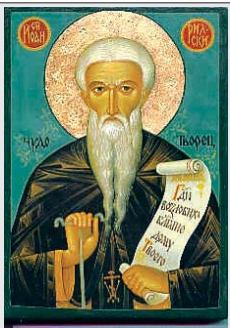
ЦИГАНСКО ЛЯТО

Петър Алипиев*

Би трябвало да бъде зима, да пука камък и дърво и над пространствата да има саван от сняг. А то какво? Изгряло едно чудно време, дошли едни такива дни, че сипката отново дреме под слънцето. Над равнини и над баири шумно слиза до шипката с червена риза зелени гущери. Пълзят по топлата земя щастливи работни бръмбари, безброй комари и мушици сиви изпълват сладкия покой и над полето благодатно, под чистия и ясен свод май няма нищо по-приятно от подарения живот.

(*Петър Алипиев (1930-1999) – български поет и преводач. Негови стихове са преведени на почти всички европейски езици.)

Преподобни Иван Рилски е най-великият български светец, небесен закрилник на целия български народ. Основател на знаменития и най-величествен манастир в България – Рилския манастир. Той се е родил в село Схирно, разположено в гърните на Осоговска планина, около 876 г. Починал е на 18 август 946 г. в пещера край построения от него манастир.



26 октомври – Димитровден

По времето на император Диоклециан (III-IV век) Димитрий Мироточиви бил проконсул (градоначалник) на Солун. Императорът не знаел, че той е таен християнин, и му наредил да убие всички поклонници на новата вяра. Вместо да преследва вярващите, сам той останал непреклонен във вярата си, увещавал християните да бъдат непреклонни пред езичниците.

Св. Димитрий много пъти спасявал Солун от вражески нападения. Той бил почитан още от онези времена в Тракия и Македония. По-късно был

гари и гърци започнали разпалено да си оспорват „покровителството на небесния стратег Св. Димитрий от Солун“. Заради славянския му произход от древни времена всички славянски народи честват светеца. Българи и сърби го почитат като патрон на цялото славянство. Предполага се, че светецът е бил проконсул на Солун и е загинал мъченически за Христовата вяра на 26 октомври 306 г.

Димитровден бележи началото на зимния период в годишния календарен цикъл. Светецът е покровител на

зимата, студа и снега. На иконите го виждаме да язди червен кон, с дълга бяла бора, от която се силе сняг. Като предвестник на мрака (дългите зимни нощи) го свързват с мъртвите. В съботата преди празника се ходи на гробищата – на Задлушницата се почитват гробовете на близките, преживат се с вино, раздава се хляб и варено жито за бог да прости.

Имен ден празнуват всички с имена Димитър, Димитрина, Митко, Митю, Димо, Димчо, Димка, Димана.

ЧЕСТИТО!

Да ви е живо и здраво името!

Българските народни будители

1 ноември – Ден на народните будители

„Народе, знай свой род и език!“

„О, неразумни и юроде, защо се срамуваш да се наречиш българин и не четеш на своя език и не думаш...“

Първи ноември е ден за почит на предците ни будители – книжовници, светци, мъченици, герои от славното ни минало.

Преди Освобождението на тази дата е почитан Свети Иван Рилски. Днес той се счита за молител пред Бога и покровител на всички българи.

Първото неофициално честване е в Пловдив през 1909 г. През 1922 г. министърът на Народното просвещение Стоян Омарчевски внася предложение за обявяване на 1 ноември за Ден на българските народни будители. През есента на 1945 г. той е изхвърлен от

празничния календар, а на 1 ноември 1990 г. по почин на общонародно сдружение „Мати България“ честването е възстановено.

Няма народ като нашия, в чиято история словото, писмеността и духовността да са имали такава съдбовна роля.

Още през Х век епископ Константин пише:

„Толи са народите без книги, немощни да се борят без оръжие с противника на нашите души.“

В далечни манастири биели монаси при светлината на вошеницата ният букви за чест и слава на българския род:

Климент Охридски
Наум
Иоан Екзарх
Черноризец Храбър
Епископ Константин



Цар Симеон Велики

За будители днес смятаме видни личности като сина на хан Омуртаг – Енравота – Воин, застъпник на християнството, от епохата на равното средновековие, или владетели като Княз Борис I – Покръстителя на българския народ, и духовни водачи като Патриарх Евтимий Търновски.

Цял низ от светли имена – чисти и сияйни, издигат българското самосъзнание

и превръщат България в държава на духа.

За това нека заедно прочетем каменния надпис от времето на хан Омуртаг:

„Човек и добре да живее, умира. И друг се ражда. И нека родените по-късно помнят!“

Ние сме родени по-късно.

Други ще се родят още по-късно.

Нека помним!

„И запя камбана. Пламна знаме и се роди един светец. Светец ли? Нещо поголямо – на цял един народ отец! Паисий превръща българския език в остро оръжие за национално осъзнаване.“

Ето текста на първия ХИМН НА НАРОДНИТЕ БУДИТЕЛИ

Текст и музика
Добри Христов

О, будители народни, цял низ светли имена, чисти, сияйни благородни, вий сте наште знамена нам за вечни времена.

Припев:
Чест и слава, вечна слава Вам, будители народни! Ваш'та памет вдъхновява към дела за светли дни (2)

Горди сме с историята славна, горди сред славянски род. С Кирил и Методий



пламна пламък светъл на възход. С писмена към нов живот.

Припев:
Ботев, Левски – великани стих и сонм дейци безчет. Със смъртта си по балкани род прославиха със чест. Нек пребъдат в слава и чест!

Припев:
На Паисий със словата още носим гордостта, че сме българи и свята е на децете ни пръста.

Езикова култура

Кои са най-неприятните правописни грешки

Преди малко повече от месец училищният заежен събра в класните стаи учениците от „пет до сто и пет години“, както понякога помежду се шегуваме. Няма да мине много време и отново ще се заговори за зрелостни изпити, матури за седмоласниците, кандидат-студентските изпити... И сигурно пак ще четем „бисери“ и ще се смеем. Лошото е, че освен в творбите на децата, все по-често срещаме недопустими грешки в сайтове, форуми, витрини и обяви. Ето някои от най-неприятните и досадни грешки, които можем да избягваме.

Продължение от бр. 20

Нагаждане на чужди думи
Ако пред вас застане човек с по-ниско образование, който обаче иска да се направи на ЕнтелЕгентен, като използва много чуждици, чието значение най-често не разбира, нищо чудно да чуете едно подобно изречение: „Когато жената на омбУцмана духне със сУшУара, сЮЮените й се разфЮрчат като фойверки и се закачат на полЮлея.“

Нищо друго не ви остава, освен да си го сложите на деКСтопа и Жисиема, за да го запомните!

-Н- или -НН-; -Т- или -ТТ-

В българския език няма много повторения на букви като в италианския, например, но пък у нас все по-често се срещат нелепи изра-

зи като: „Когато, застанала пред особеННО тясната времеНа врата към вътрешноста на съкровеННата свещеНна долина на племето, археоложката не откри съществеНна разлика в писмеННостта на мегСтните, тя искреННО се изненада, защото наоходката й беше нещо, колкото цеНно, толкова и страНо.“ Много груби грешки се забелязват при членуването на съществителното „нощ“, за което май си трябва не едно образование, а доста повече (а – ноща; б – ношта; с – ноцта; д – нобта; е – нито едно от изброените!). И тъжно, и смешно...

Заедно или отделно

„В чата се намерих много приятели и ще изгубиш много мозъчни клетки!“ Или казано по-съвременно: „Да чукаем ли „спейс“-а, или

не?“ Най-често отговорите са: „незнам, надали, бали го, немога да се сетя“ И ако тези грешки все пак имат някакво смислено обяснение, какво да кажем за разделеното писане на: „Намерих ме съкровището; минах ме се с тая ракия...“ Понякога си мисля, че клавишът „спейс“ не случайно е голям, защото е голям зор да го измислиш!

Озвучаване и обеззвучаване

Тук направо му иде на чо-

Едно задълбочено вникване в смисъла на създаденото от братята Кирил и Методий – буквите, ни разкрива един много интересен свят. Ето за какво иде реч. Думичката азбука идва от две букви, при това не кои да е, а първите две в глаголицата – аз и букви. Българската азбука се оказва разказ за грамотността: Аз букви води глаголи добро ест жичье..., или казано на съвременен език: Аз знае буквите и животът със знанието е добър... Това ни казва нашето а, б, в...

В превод от български азб означава пабел. Освен това на древния ни език алем означава горви, а аз означава бог или небе. В новата азбука Кирил и Методий поставят на челно място

век да се оплаче на Кирил и Методий как може толкова често използвани думи като „сватба“ и „сграда“ да се пишат така трудно. Добре е, че все още се намират хора, които искрено се възмущават от текста на обявата: „Утрешният иСлит ще се проведе в Зградата на виЗишния институт – Зборен пункт – на посочения адрес зад сваДбената агенция.“ Явно трябва да се внимава повече в часовете по граматика, а и да се чете по някоя

и друга книжка за сметка на рилити форматите, използващи тв пространството.

Сравнителните частици

– още една беля на главата Има случаи, в които е по-добре да не пишете сравнителни частици, ако най-накрая сте осъзнали, че това досадно нещо – тирето, не е силната ви страна. Защото „Да свиеш по скъпите плочки“ и „Да свиеш по-скъпите плочки“ са две отделни неща. В първия

случай просто ще завиете по хубав тротоар, а във втория може да гледате небето през решетки!

В или ВЪВ; С или СЪС

За съжаление и това спада към най-често срещаните грешки. Най-простото правило е да погледнете с коя буква започва следващата дума, която следва след предлога. И ако това не може да сторите, наистина „ВЪВ“ такъв случай ви оставям да си почивате“.

„Аз букви води глаголи добро ест жичье...“

буквата А като символ на начало и самосъзнание. Всяка следваща буква е взета от началото на конкретна дума и четени последователно те образуват смислен текст, скрито послание на светите братя към народа, който ще се ползва от тяхното творение, давайки му да разбере защо са нужни буквите, какъв е техният смисъл и какъде ще ги поведе родното слово.

Първите азбукарчета са

заучавали новата азбука в нейния текстов вариант и макар че ние, съвременните българи, отдавна да сме забравили това, той и днес продължава да ни глаголи, тоест говори: „Аз букви, води глаголати! Добро ест жичье! дзело земля! Иже (юта) како люди мислите, наи он покой. рзчи слово твърдо! Ук, фрѣт, хер! ом! Ша чрѣ! Ци иу! еръ, ер, ер! Ем! Ен он! Пен юн! Ю! Ям!“

Ето как звучи днес тази

уникална азбука: „Помни буквите, учи да говориш! Добре е да живееш здраво на земята! Защото както хора мислите, наши е той опора. Изричай словото твърдо! Назоре всеки да летя! Върви! Избягвай червея! Покорявай висотите! Ти мъж, ти юноша, аие хора! Човече! С ум и разум! Във върна посока и с ясно съзнание! Напред! Слава!“

Нали е хубава и мъдра нашата азбука!

Най-четените български автори

Прави приятно впечатление фактът, че през последните години българската литература бежи разцвет в развитието си. Все повече наши автори биват удостоявани с престижни световни и европейски награди в областта на художествената литература. Критиците се изразяват все по-ласкаво за всяко едно произведение. Това истински ни радва и насърчава да предпочитаме български автори и романи, когато влезем в книжарницата.

който всичко изглежда по неповторим начин смешно и очарователно. Но не съвръща така.

„Калуния-каля“, Георги Божинков

Романът пресъздава смутното време в Родопите преди, по време и след Априлското въстание. За разлика от преобладаващата литература по темата Георги Божинков избира необичайна гледна точка – тази на българите мохамедани.

Главният герой – богатият ага Калуньо, против волята си е въвлечен в потугшаването на въстанието и унищожаването на българските селища. Макар и имената на топонимите да са променени, очевидно се визира Баташкото клане. Потресен от видяното, той се опитва посвоему да възстанови справедливостта. Обаче опитите насила да вършиш добро, не водят към по-добро. Част от сюжетите и героите се срещат още в първата му книга „Въдн гората Дикхам“, издадена през 1960 г.

Продължава в брой 22

„Возвращение“, Милен Русков

Книгата ни връща в епохата на Българското възраждане, когато лавна бунтовници, приятели на Димитър Обач, тоест малко революционери, малко разбойници, участват в Арабаканашкия обир, което е само началото на множеството им перипети. Постепенно те се включват и в трите вида тайна дейност: „конспиративна, експедитивна и революционно-разбойнишка“, по израз на Стоян Заимов. Това е разказано с жива стилизация на българския възрожденски език, в

Demo
AUTO CENTRE .CO.UK

НОВ БЪЛГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

МОТ Клас 4 и 7 £35

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОАИ И ВАНОВЕ

£75 Пълно Обслужване

ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ
ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ

ДИАГНОСТИКА
ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ
ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОЛЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG
ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00
ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР

UK Smiles
DENTAL PRACTICE

ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ • КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ • ИМПЛАНТИ • ОРТОДОНТИЯ •

123A SOUTH STREET - ROMFORD - ESSEX - RM1 1NX TEL: 01708 751 745

Изпратете пари от Лондон до София за минути*



Любимите хора могат лесно да ги вземат от над
4000 локации в България.

moneygram.com
0800 026 0535



MoneyGram®

по-близо един до друг

Изпрати от:



The **co-operative** travel



Available at selected
Tesco stores only

Получи в:



банката ДСК
Депозити и кредити



UniCredit Bank



ALPHA BANK

И навсякъде, където видиш знака на MoneyGram

*В зависимост от работното време на агента и местните разпоредби. Post Office, Thomas Cook, Co-Op n Midlands Co-op n Tesco Personal Finance иса агенти на MoneyGram International Limited а предоставяно на услуги за парични преводи. Post Office и логото на Post Office са регистрирани търговски марки на Post Office Limited.
MoneyGram, the Globe и MoneyGram По-близо един до друг са запазени марки на MoneyGram. Всички други марки са притежание на съответните собственици.
MoneyGram International Limited е оторизирана и регулирана в Обединеното Кралство от Financial Conduct Authority. © 2015 Всички права запазени.

Туроператорът е длъжен да върне пасажера в родината, дори да фалира

Всички ние имаме както задължения, така и права при пътуване в чужбина, независимо от факта, че всяка страна – членка на ЕС, има свои закони и разпоредби. Навсякъде обаче са валидни някои общоевропейски правила, от които гражданите на Стария континент се възползват. Сред основните неща, които е добре да знаем, е, че в Европа линията, пожарна и полиция могат да се извикат на тел. 112. Специален телефонен номер за съобщаване на изчезнали деца е 116 000.

Българите, както и останалите европейски граждани, свикнаха да планират отдалече своите отпуски, летни и зимни ваканции, затова резервират туристическите си пакети 3-4 месеца по-рано. С началото на икономическата криза в Европа и света нараснаха и опасенията дали закупената вече почивка и туристическа услуга няма да се провали по една или друга причина. Затова всеки, на когото предстои зимна ваканция или планирана почивка, трябва да провери 2-3 седмици преди отпътуването дали то ще се състои, както и да получи от туроператора си научери за платено пътуване и хотел-

ско настаняване. Туристите трябва внимателно да четат договорите си с агенциите, от които купуват услугата. Европейската директива за пакетните туристически пътувания защитава европейските потребители, които резервират туристически пакети. Тя обхваща пакетите, които представляват предварително договорена комбинация от два или повече елемента, например транспорт, настаняване и кола под наем.

С правилата на потребителите в ЕС се предоставят основни права във връзка с резервирането на туристически пакети. Те включват правото на пълна информация преди резервацията, правото на прехраняване на резервацията на друг човек, ако вие не можете да отидете, и правото на връщане на платената сума и на репатриране, ако организаторът фалира, припомнят от Еврокомисията.

В бъдеще от подобна защита ще се ползват и онези туристи, които резервират други форми на комбинирано пътуване, например комбинация от полет плюс хотел или автомобил под наем, избрана от уебсайт. Тези правила трябва да бъдат обсъдени и предложени



Ако пътувате в страна, където няма български консул, можете да потърсите съдействие от дипломатите на всяка от страните в ЕС.

тази есен.

От Брюксел припомнят 5-те най-важни правила при покупка на продукт или услуга на кредит:

1. Рекламите за потребителски кредити трябва да са прозрачни и ясни.

2. Преди да подпишете договор, трябва да ви бъде предоставена достатъчно информация, за да можете да сравните различните оферти.

3. След като подпишете договора, трябва да получите копие от него и да имате възможност да погасите предсрочно кредита.

4. Освен това, всеки потребител разполага с 14 дни да се откаже от договора, ако размисли.

5. Ако пътуването ви има голямо забавяне, транспортното дружество, с което пътувате, трябва да ви предостави подходяща информация и помощ. Също така при определени обстоятелства може да имате право на компенсация.

Ако пътуването ви е отменено и се наложи да отседнете в хотел, далеч от крайната точка на пътуването ви, транспортното дружество следва да заплати за престоя в хотела. Преди да тръгнете на път, проверете как да потърсите правата си, ако попаднете в подобна ситуация.

Правилата на ЕС за пътниците защитават хората с увреждания и хората с намалена подвижност от дискриминация при пътуване в ЕС, като им предоставят същите права при ползването на транспорт като на другите граждани.

Ако пътувате със собстве-

ния си автомобил, или вземете кола под наем в друга държава, членка на ЕС, проверете дали шофьорската ви книжка не е изтекла, защото в чужбина не можете да се движите с временно свидетелство или удостоверение. Правилата за движение по пътищата могат да варират от една държава – членка в друга, особено по отношение на ограниченията на скоростта. Добре ще е предварително да се запознаете с всички важни правила за движение, валидни за 28-те членки на ЕС, плюс Исландия, Лихтенщайн, Норвегия и Швейцария.

В случай че имате проблеми с фирма за отдаване на коли под наем, можете да получите безплатна помощ от Европейския потребителски център (ЕПЦ) в която и да е страна от ЕС, в Норвегия и Исландия. Експертите там ще ви дадат съвет относно вашите права на потребител и какви аргументи да

представите пред фирмата. Ако проблемът не може да бъде разрешен на място, запазете всички необходими документи и когато се върнете у дома, се свържете с Европейския потребителски център, в случая в България.

През последните години сметката за мобилния телефон и интернет при пътуване в ЕС вече не е толкова натоварващо бремене, както преди, заради постепенното намаляване на тавана на цените за роуминг на територията на общността. От ЕС съветват, преди да тръгнете на път извън страната, да проверите офертите на мобилния ви оператор.

Ако ви се наложи пътуване в страна извън Европа, в която няма посолство, нито консулство на България, можете да се обърнете за помощ към което и да е консулство или представителство на друга държава от ЕС, в случай че бъдете арестуван, че претърпите

тежка злополука или загубите важни документи. Имате право и на неотложна медицинска помощ в кризисни ситуации – при евакуация държавите от ЕС са длъжни да помогнат на всеки гражданин на ЕС така, както биха го направили за собствените си граждани.

Ако се разболеете или претърпите злополука по време на пътуването си в страни от ЕС, Исландия, Лихтенщайн, Норвегия или Швейцария, имате право на медицинска помощ. За целта е нужно да носите със себе си Европейската си здравноосигурителна карта. Тя се издава в рамките на 15 календарни дни от НЗОК. Заявлението за издаване на европейската здравноосигурителна карта може да бъде разпечатано от раздел "Заявление" и интернет страницата на НЗОК. То се подава лично, срещу предплатено на лична карта. За целта до 14 г. и такса до 16 г., които нямат лични карти, се представя акт за раждане и личната карта на единия родител. Лечението, което се получава в рамките на обществената система за здравеопазване, че бъде на същите цени и условия като за хората, които са здравноосигурени в страната, която посещавате.

Ако страдате от хронично заболяване и имате нужда от лекарствата си по време на пътуване в чужбина, преди заминаването си поискайте от вашия лекар рецепта, която е валидна в чужбина. Част от туристическите пакети, предлагани от агенциите, включват и медицинска застраховка.

Ако искате или излизате от ЕС с 10 000 евро или повече в брой (или еквивалентна сума в друга валута), трябва да ги декларирате пред митническите власти. В рамките на ЕС по принцип няма ограничения за количеството пари в брой, което можете да носите със себе си.

ТОВА МОЖЕ БИ ВИ ИНТЕРЕСУВА...

Да попълвате формуляр, след като прочитате ви са измислени от прекосяването на 7-часови зони до непознатото място, съвсем не е сред най-приятните преживявания. За да е още по-сложно, в наши дни някои имиграционни въпроси, породени от остарели тревоги за сигурността или от чиста бюрократия, са напълно лишени от всякаква логика – независимо от културния контекст.

Според британския вестник Independent, най-абсурдните въпроси, зададени на пътешественици през 2014 г., според проучване на сайта IXPVisas.com, проведено сред 1452 души, са:

Близкия изток, неуточнена държава.

„Колко съпруги възнамерявате да доведете?“

САЩ

„Между 1933 и 1945 г. участвали ли сте (по какъвто и да е начин) в преследването на хора от нацистка Германия или нейните съюзници?“

Великобритания и САЩ

„Кандидатът е ли участвал, подкрепял или насърчавал терористични дейности в която и да е държава?“

Австралия

„Посещавали ли сте ферма през последните 6 седмици?“

САЩ (отново)

„В коя част на леглото спи Вашата съпруга?“

Мексико

„Колкото мустаците/брадата си“. (Възможните отговори са „буйни“, „подстригани“ или „редки“.)

Великобритания, въпрос във формуляр за студентска виза

„Във времена на война или мир бил ли е кандидатът участник или заподозрян за участие във военни престъпления, престъпления срещу човечеството или геноцид?“

По материали от интернет

Пет въпроса за живота тук:

1. Периоди на валидност на карта и кредит към предплатените планове на британските мобилни оператори

Каква е валидността на предплатените карти и заредените в тях кредити към всички мобилни оператори и как да избегнем изключването на картата ни заради неактивност?

2. Как да използваме платежната система „Епъл пей“?

Какво представлява новата платежна система „Епъл пей“ и как да я използваме във Великобритания?

3. Осем мобилни приложения, които ще ви помогнат в изучаването на английски език

Кои са най-добрите мобилни приложения за таблети и смартфони, ако искаме да изучаваме английски език?

4. Десетте най-добри крайбрежни грачета във Великобритания

Кои са най-подходящите места за плаж

във Великобритания, с какво са по-добри от останалите крайбрежни грачета и колко ще ни струва евентуално посещение във всяко от тях?

5. Петнадесет съвета, които ще ви помогнат да спестите пари при пътуване в чужбина

Възможно ли е да спестим пари по време на командировка или почивка в чужбина и ако да – как и колко?

Отговорите в:

Инфо за UK
www.infozauk.com
ИНФОРМАЦИЯ ЗА
ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО
ОТ ПЪРВА РЪКА

Работно време
ВСЕКИ ДЕН
от 7:00 до 22:00 часа

АИДА

винаги супер цени!!!
SUPERMARKET

**Богат избор
на ПРОДУКТИ**

Български магазини
с карти за намаление!



Продуктите "Родопчанка"
може да намерите само в магазините АИДА



£0.79

Лимонада
"Дерби"



£0.99



£0.49
3 за £1

Обикновени бисквити
"Пловдив"



£0.79

Консерви "Компас"



£1.99

Луканка "Чичовци" 250 гр.



£6.99

Луканка "Орехите" Гастро



£2.99

Кебапче, кюфте
"Попов"



£1.99

Кебапче, кюфте
"Меркез"

£4.99

Краве сирене
"Маджаров"
900 гр.



£1.59



£1.39



Морски риболов
"Перла"

Лютеница, домашна
едросмялна "Дерони"
520 гр.



£0.79
3 за £2

Сокове "Флорина" 1 л.



£1.39

Брашно 2 кг
"София мел"



£0.89

Фъстък 120г.
"Керпи"



Мурсалски чай

**Вече ви очакваме и в новооткрития
ни магазин в Palmers Green**

Tel. 0203 302 3550

21 High Street, WALTHAMSTOW, E17 7AD



Tel. 0203 609 7380

25 Green Lanes, London, N13 4TN



Незабравимите филмови реплики на Георги Русев

Лозунг на Цончев, директор на интерната от филма "Вчера":

"Без нито един кариес!",
"...Е, този път ще се изключ-
ваме!"

"Кучета и котки може, а
прасата не може!" ("Селя-
нинът с козелото").

В "Опасен чар" Георги
Русев разговаря с минимия
милиционер (Тодор Колев):

- Куче-касичка, крокодил-
че-химикалка. Имаме и по-
модерни – шлем касичка
зарче-касичка.

- Куче, а защо е зелено?

- Това е крокодилче.

- Защо не пише?

- Заяжда от влагата.

- Лошо, Седларов, лошо,
икономията е майка на ми-
зерията!"

Чичо Петър в "Оркестър
без име":

"Абе, Гоше, ще оглушеем
с това твое думкане, бе!
Здравето ми взе! Ти мани
мене, ами кокошките спреха
да снасят, при 20 кокошки
– яйца от пазара купувам!
Аз и на война съм бил, ама
такова чудо! Бомбардират,
бомбардират, па спрат. Как-
во беше това чудо, какво
беше това изкуство?"

В "Дами канят" съпругата
му (Мариана Димитрова), за
да се оправда със закъсне-
нието си, се обръща нежно



Дълга всичко на моите антигерои..., споделяше Г. Русев

към него с името Бамби:

- Ама, Бамби...

- Няма Бамби, когато го-
вориш с мене, ще мълчиш..."

"Гафове винаги стават, но
голям гаф, който да е оказал
влияние върху целия филм
или пиеса, нямам. Имам
интересни случки от т. нар.
Живот около киното. Спом-
ням си една, свързана още
с първата ми роля. Беше в
Пловдив, играех Голямото

дяволче в една детска пиес-
са. Ходех си аз из училище
и един човек ме срещаше и
си свалише бомбето – тогава
този жест не беше приет, а
и бомбе не се носеше. "Този
ходи на театър и много ме
харесва", мислех си аз. И
така две-три години. Даже
се появи една критика в
"Народна младеж", в която
пишеше: „Особено сполуч-
лив е Георги Русев..." и т. н.
На другия ден, като виждам
човека с бомбето, ми се

струва, че още по-любезно
ме поздравява, и си мисля:
„О, той чете и критици!"

Мина време, аз дойдох
в София в Младежкия театър
и изведнъж срещам този
човек. Изабавно не си свали
шапката и измърмори: „А
аз си мислех, че сте лекар!"

(Из интервюта на Т. Чи-
нева, в „Труд", бр. 227/2006.)

"Нашият Чаплин не играе
роли на добри хора. Негови-
ят малък човек често е зъл,
завистлив, скъперник, мер-
завец, честолюбец, еснаф...
Но е истински, колкото и
добрият малък Чарли. И
затова публиката в театрал-
ната зала и киносалона го
разпознава безпогрешно
и ръкопляска на актьора,
вялязъл в кожата му като
ръкавица.

Любовта към него – ве-
ликана на малките роли
Георги Русев, е чувство, не-
зависимо от емоциите към
героите му. В заведената
непознати напират да го

черпят, по улиците го гонят
за автографи, шофьори на
таксита искат да го возят
безплатно... Чаят ли гласа
му по радиото – дори без
образ, хората не могат да
сбъркат заядливия тембър,
заковаващ в лозунгарска
реплика доскоршното ни
сообщение...

Като гимназиалния ди-
ректор Цончев, например,
„без нито един кариес" от
култовия филм „Вчера".
Отваршението към неговия
Дочо Булгуров от „Селя-
нинът с козелото", който
утоява прасета в тясна яма

– гнусна като душата
му, е недвусмислено. Ясно,
като почита към таланта
и достопешето на актьора.
„Дълга всичко на моите
антигерои", признавал е
неведнъж. „Винаги съм
тръсил най-доброто и в
най-лошия. Още повече
че лошият винаги смята
себе си за абсолютно прав",
обяснява „опасния си чар"
Русев. И с типичното си
чувство за хумор и ирония

уточнява: „Човек никога не
трябва да изследва докрай
себе си, защото така може
да се разочарова от цялото
човечество!"

Няма друг наш актьор,
изиграл повече злодеи на ек-
рана и на сцената от Гочето,
както любовно го наричат в
гилдията. Персонажите му
в театъра надхвърлят 160,
в киното са над 80. Бил е
интригант, предател, злобен
учител... но и тъжен само-
тник, особняк, преглъщащ
въпросите си към силните
на деня, обиден на съдбата
човек...

Награждаван е за персо-
нажите си в „Опит за лете-
не", „Рейс", „Суматоха", „По-
следната нощ на Сократ",
„Цялата истина за Св. Ге-
орги"... Авторът на „Прес-
тъпление и наказание" и
тълковател на човешката
душа Чехов останаха люби-
мите му драматурзи."

(Из „Великанът на делни-
ка". Ива Йолова", в „Труд",
2006.)

УСМИВКИ ОТ КЛАСНАТА СТАЯ

Стефан Цанев: Забодох решението върху гърба на учителя

В училище бях добър математик, печелих
съм републиканска олимпиада. Любимият
ми предмет беше астрономията, а литера-
турата не харесвах. Бях влюбен постоянно,
но мълчах мрачно като Печорин (герой от
романа на Лермонтов – „Герой на нашето
време"). Пиших стихове, а моят приятел
Данчо ги вземаше и с тях свалише мадами,
лъжейки ги, че той ги е писал за тях, пък аз
подсмърчах отстрани. То не бяха любовни
трепети, а треска. Едва ли има нещо по-
красиво от това безумие... Ако можех да
се върна назад във времето, щях да кажа
на всички ония момичета, че ги обичам.

Не съм преписвал, другите преписваха
от мен. И веднъж ме хванаха – бях закачил
решението на задачата с карфица отзад
върху сако на учителя, той се разхожда-
ше между чиновите и всички преписваха.

Учителите бяха много внимателни с мен,
защото по това време шест души от фами-
лията ми бяха по лагери и затвори като
врагове на народа. Никога няма да забравя
тази мълчалива солидарност.

Бяха бедни времена, нямаше пари за
униформи, имаше обаче фуражки с моно-
грам на училището и много се гордеехме с
тях, понеже минавахме за елитна гимназия
и учениците от другите гимназии ни
гледаха с интерес. Може да ви прозвучи
неочаквано, но все повече се убеждавам,
че униформите са необходими – не заради
дисциплината, а за да заличават поне
външно разликата между бедните и бога-
тите ученици; тийнейджърската възраст
е най-чувствителна към неравенството, а
унижението от бедността е убийствено.

Асен Блатечки: Много се биех!

Много се биех в училище, ей така, за
спорта. Още в първи клас, мисля, че бяха
минали не повече от десетина дни от започ-

ването, извикаха баща ми, за да му кажат,
че съм ступал деца от по-горните класове.
Пък той попитал: „А какво? Да седи и да
го пердашат ли?" Тогава учителките го
помолиха поне да не ги бия в училище и
той се съгласил. Дойде и ми каза да ги бия
извън училището.



Бях голям любовник и първите ми
трепети започнаха преди да чуя първия
звънец. Аз не съм ходил в детска градина,
но Мариана беше. Отивах да я взема оттам,
прибърза я вкъщи, бях приплет с майка ѝ
и баща ѝ. Те знаеха, че ние ще се женим.
(Смее се). И всъщност с нея ми е първата
целувка на един хамак между двата блока,
завити под едно одеяло. Бяхме на 5-6 годи-
ни. Не помня кога е била първата истинска
целувка, но първия секс всеки го помни – на
мен ми се случи на 12. Дебилна работа...

Най-старото училище в България навърши 165 години!



Основно училище "Княз Александър
Първи" в Пловдив отбеляза 165 години
от създаването си с богата програма. Във
фойето беше открита изложба на възпи-
таници на учебното заведение, което е при-
меник на най-старото училище в страната.

Храмът на духовността е създаден през
1850 г. от Найден Геров и за кратко време
се превръща в просветен център. На 20
октомври 1885 г., малко след съединението
на Княжество България с Източна Руме-
лия се състои тържественото откриване

на новопостроената сграда, в която то
се помещава и до днес. На откриването
присъстват княз Александър Батенберг,
Стефан Стамболов, Найден Геров, много
държавни и обществени дейци. В речта си
тогава директорът Димитър Агура се об-
ръща с молба към княза да вземе под свое
покровителство училището и то да носи
неговото име. Това събитие е отразено в
паметната книга на учебното заведение и е
потвърдено с подписите на присъстващите
официални лица.

Дотегна ми в Лондон, искам в Берлин

Все повече изтощени англичани предпочитат спокойния и значително по-евтин живот, който предлага германската столица

"Гардиън"

Сградата, в която се помещава "Агора", е скрита в малка уличка в жилищната част на берлинският квартал Нойкьолн. Разположена е в стара фабрика за ключалки и не привлича вниманието.

Отвън има малка група от хора на около 30 години, които се размотават, пушат, вперили са поглед в таблетите си или просто си говорят. На късата алея пред входната врата се чуват разговори на английски. Вътре се вижда море от бюра и лаптопи на служители, зареджани редовно с кафе, и дневното меню, написано на английски. Жена с ясно изразен немски акцент си поръчва кафе на бара на бара на английски, защото жената, която я обслужва, не говори немски.

Дани Бърг управлява "хранителната платформа" на "Агора", както и кафенето. Дани живее в Берлин от малко повече от година, след като е прекратил десетилетие в Лондон.

"Първото ми посещение в Берлин бе преди осем години. Хората ни повтаряха да не ходим в квартал Нойкьолн, където живея в момента, защото бил смятан за опасен. Той не фигурираше в нито един пътеводител. В момента това място е пълно с туристи и новозаселили се."

Нейното решение да напусне Лондон е породено най-вече от финансови причини.

"Ходех на работа седем дни в седмицата и пла-

щах по 800 лири за стая в апартамент, който делях с други хора в Луишъм. Продължавахме да се местим все повече и повече, като се отдалечавахме от Централен Лондон, докато в един момент не почувствах, че трябва да се махна окончателно. Аз съм част от едно голямо преселение. Познавам много хора, които постоянно се местят из предградията на Лондон, а след това се преселват в Берлин. Това е новият път към Нойкьолн Експрес."

"Агора" е една от многото "ко-уъркинг" платформи, пренесени из града и подпомагащи за стартиращ бизнес (до 2020 година се очаква 100 000 работни места да бъдат заети от новопреселили се в Берлин). "Агора" е място, приютяващо преселниците и обслужващо растящия брой дигитални номади. Бърг е пределил наясно с факта, че и хората около нея допринасят за промяната, през която Берлин преминава в момента, и че това не се харесва особено на местното население.

"Понякога, когато те чуят на улицата, че говориш на английски, може да ти подвикнат: "Какво правиш тук? Развалил всичко". Това наистина ме кара да се чувствам зле. Аз съм част от проблема, който причинява на Берлин същите неудобства, принудили ме да напусна Лондон. Но все още не се чувствам достатъчно зле, за да си тръгна. В Лондон нямаш времето, което имам тук, просто "да бъда". Бях изтощена през

цялото време. Прибиращ се вкъщи, в скъпия си апартамент, в който после се оказва, че само спиш, а след това се връщаш обратно на работа. Тук просто имам повече време."

Берлинчани забелязват с каква скорост градът расте и се променя, а с това растат и наемите (въпреки скоростните регулации на цените). Берлин в момента е третият най-посещаван град в Европа, изпреварвайки Рим, като единствено Лондон и Париж са пред него. Много от тези гости рещават да се заселят в Берлин за постоянно. През 2014 година той има 45 000 нови жители при 3,5 млн. души население. Темпото на разрастване се запазва от 10 години. През 2013 г. около 10 000 британци са регистрирани като жители на Берлин, но техният брой се увеличава с 35% само за година, като през ноември 2014 е 13,500.

Скот ван Луй, проектант от Източен Лондон, се местил в Берлин през 2012 г., за да работи за британска компания. "В Берлин съществува разбирането, че хората правят неща за себе си, за да живеят по-добре. В Лондон се редуват работа, бар, спане и след това повтаряш."

През последните три години той също забелязва промяната в града, където търговските вериги изместват малките магазини и където жизнената среда става все по-достъпна, без дори да говориш немски.

"Проблемът е следният



— хората като мен идват от Лондон и веднага се хвърлят на първия апартамент, който им се струва изгоден. Но добрата сделка по нашите разбирания е всъщност скъпа за местните, което води до покачване на цените."

"Според сайта Numbeo, който изчислява разходите за живот, ако си наемател, можеш да имаш в Берлин същия стандарт като в Лондон за 2177 лири вместо за 4200. Потребителските цени в Берлин са с 30% по-ниски, а на недвижимите имоти с почти 70%, отколкото в британската столица."

Архитекторът Джонатан Стюарт, колега от Берлин на Ван Луй, прави заключение: "Не мисля, че ще се върна в Лондон. Тук животът е толкова евтин. Чувството е, както когато

родителите заминават на почивка и оставят децата да правят, каквото си поискат. Тук е идеално за млади и креативни хора. Лондон наистина носи тръпка, но ако живееш там, тя може да прерасне в напрежение." Липсата на напрежение кара и Карита Мийлу да остане в Берлин. Първоначалният й план бил за 6-месечна екскурзия, а днес тя живее там повече от 6 години. "Дойдох с нагласата, че това ще бъде една кратка почивка. Лондон до голяма степен беше центърът на моята вселена и аз нямаш никаква намерение да го напускам."

След като се занимава с политика и реклами в Лондон, сегата тя е успешен предприемач в бързото хранене, като е основала и развила един от най-посещаваните

кулинарни събития в Берлин, включително "Улична храна в четвъртък" и "Бургери & хип-хоп." Винаги съм мечтала да започна някакъв бизнес, свързан с храна, но в Лондон просто има твърде много ограничения - едновременно финансови и социални. Вероятността за провал е много по-голяма в Лондон, отколкото тук."

Мийлу и годекинт й в момента живеят в апартамент от 110 кв. м в един от най-търсените райони, чийто наем е колкото за 9 кв. м в Нотинг Хил, където е живяла. Тя дори веднъж е изчислила, че ако се върне в Лондон и иска да поддържа стандарта на живот, който има в Берлин, ще трябва да изкара 230 000 лири годишно.

"Капиталистическото напрежение е проблем в Лондон и променя качеството ти на живот. Преди да се преместя тук, дори не осъзнавах, че парите и статусът са нещо важно за мен. В един момент просто се превръщаш в част от системата, без да го осъзнаваш. 30 секунди след като си срещнал някого в Лондон, започваш да го питаш с какво се занимава, защото си мислиш, че работата определя човека, и по този начин ще можеш да го поставиш в определена категория. След като прекарах няколко години тук, научих, че просто не трябва да питаш хората с какво се занимават, защото това не ти казва какви са всъщност. Берлин ми позволи да дишам. Когато работиш за себе си в Лондон, е много наточено. Отнема ти възможността да бъдеш креативен."

АЗ СЪМ БЪЛГАРЦЕ, ОБЩАМ...

Българските учебни центрове във Великобритания

Училище към Посолството на България в Лондон

Директор - Снежина Мечева
186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел. 07402167637 www.schoolbgembassy.org.uk

Българско школо „Васил Левски“ Barking

Директор - Милена Везенкова, Unit 7, Abbey Park Ind. Estate, Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Тел. 07852125275 и 07547010920, www.bgshkolo.co.uk

Училище „Букваран“ Leyton, Източен Лондон

Директор - Людмила Юнакова, 1The Square, High Road, Leyton, E10 5NR,
Тел. 07772591410, bukvaran@yahoo.co.uk, www.bukaran.com

Училище „Българче“ Perivale (Зап. Лондон)

Директор - Искра Георгиева
Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел. 0768861565, rodnarech@abv.bg

Школо „Звънче“ Camberley, област Surrey

Директор - Филка Ананиева
Sutton, Surbiton и Camberley
Тел. 01276 932 377 и 0789 4142470,
www.bgschoolzvanche.com

Училище „Бояна Мага“

Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
Mayfair Library, Mayfair, Flat 1, 9 Archer Street, London, W1D 7AX
Тел. 07919022006 (Д. Ангелова)
www.boyanamaga.org, info@boyanamaga.org

Школо на българската общност, област Medway

Директор - Юлияна Бест, Гимназия "Томас Авелин", Rochester, Kent, ME1 2JW
bgcommunitymedway@yahoo.co.uk, www.abcm.org.uk

Българско училище "Слово" в Оксфорд

(в близост до Banbury Road)
Директор - Валентина Александрова
Тел. 07824345633, oxfordslowo@gmail.com

Училище Godalming област Surrey

Директор - Петър Минчев, Broadwater Park Community Centre, Sunners Road, Farncombe, Godalming, GU7 3BH
Тел. 07958498217 и 01483418933,
pminchev@btinternet.com

Българско училище „Черморице Храбър“

Директор - Катя Калчева, Събота - Hampstead 78 Hampstead High Street, NW3 1RE
Неделя - Swiss Cottage, 21 Winchester Road, NW3 3NR
Тел. 07811963971, 07591905533,
k.kaltcheva@yahoo.co.uk

Училище „Азбука“ Дъблин, Ирландия

Директор - Татяна Аданова
28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739, administrator@bschoolie.eu,
www.bgschoolie.eu

Българско училище „Васил Левски“, Southampton

Директор - Даниела Баръмова
Falkland Road, Eastleigh, SO53 3GY
Тел. 07539525964 www.bgschool-soton.co.uk

Школо „Розова долина“ Tottenham Hale, Лондон

Директор - Милена Везенкова
15 Garman Road, Tottenham London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920, www.bgshkolo.co.uk

Училище „Родна реч“ Palmers Green, Лондон

Директор - Добринка Касъиванова
Trinity-at-Bowes Center Plus, Palmerston Road, N22 8RA
Тел. 07950 998066, rodnarech.bg@gmail.com

Училище „Моята Азбука“ (Югозападен и Зап. Лондон)

Kew Bridge и Mitcham, Директор - Даниела Петкова
Тел. 07746802164, www.moiata-azbuka.co.uk

За да включим всеки нов учебен център: 078 4649 6968

Бели спретнати къщурки, това ли е Арбанаси?

Юлия Ташева

Великденските острови, гореца Африка, Леденият север... Всичко това е екзотично, атрактивно, привлекателно. Всеки обича да чете изумителни факти и пътеписи за места, където кракът му не е стъпвал. Нещо повече – малцина са участниците, които изобщо ще ги посетят един ден.

Съвсем различно е, когато става дума за някоя "по-бална" нашенска красота. Кой не е ходил в Копривица, Несебър, Рилския манастир, не се е удивлявал на Чудните мостове или Белоградчишките скали... За това в рамките на тази страничка се стремим да ви представяме по една нашенска забележителност. Нека днес се поразходим из някои природни, културни и исторически места край старопрестолната ни столица Велико Търново, обединени под името АРБАНАСИ.

ИМЕТО

Арбанаси идва от старата дума за албанци. Че в един момент именно преселници – християни от Албания, са поставили началото на селото, няма никакво съмнение, но няма и ясни знаци кога точно е станало това. Една от смелите хипотези отвежда чак към времето

на Иван Асен II след битката при Клокотница през 1230 г., когато албанските земи попадат в българска територия. Според други – преселването на албанците става след нашествието на османците. Първият писмен документ, в който се споменава Арбанаси, е от 1538 г.

Истинският си разцвет селото изживява през втората половина на XVII и целия XVIII век. Оттогава са останали и повечето стойности забележителности на Арбанаси. По това време в селото имало повече от 1000 къщи, а местните търговци кръстосвали близки и далечни земи, надлъж и нашир. Стигали дори до Индия и Персия, за да продават стоките си. Основен поминък били занаятите суватчийство и джелепчийство – ще рече, отглеждане и търговия с добитък. Да не забравяме да споменем и за изключително фината коприна, отглеждана от местните буйи.

Икономическият и социалният разцвет на това привлекателно селище за жалост приключва печално. Най-черният, гибелен период е свързан с кърджалийството. Ордите – кръвожадни за плячка и кръв разбойници, разрушили всичко по пътя си, оставяйки след себе си развалини.



Костанчалиевата къща и днес буди уважение и възхищение с красотата си.

За да почувствате по-осезаемо атмосферата на онези тъмни времена, прочетете следните редове, оставени ни от неизвестен монах, видял с очите си случилото се. Вълнуващи слова, достойни за писател от световна величина – истински, образни, дълбоко изстрадани и тъжни.

"1798. На един висок баир се намирам сега, в едно пусто село, наричат го Алвани-тохори. Виждам снеговете и дъждовете и сърдечните вълнения; виждам фъртуните и дъждовете и ми при-тъмнява. Виждам небето

мътно. Но как да се защитя, къде да намеря спокойствие, та да уда там да живея? Обръщам се към изток – една градишка ме удря. Обръщам се на запад – и той ме застрашава. Обръщам се на север – и там гърми и се свята. Тичам към юг – и там е смрад. Виждам вълци как силно тичат и зверове как се нжат – всички побеснели и разбразнени. Обръщам се към небето със сълзи и извиквам: искам свобода в тая неволя."

Епидемията от чума и холера през следващите години наливат още гнет към и без това ужасния за местните жители период. Най-богатите търговци се изселват. Но обикновените хора въпреки всичко имат сили да продължат напред и само десетилетие по-късно Арбанаси възкръсва като птица Феникс от пепелта.

В средата на XIX в. улиците тук отново са пълни, но всички говорят на... гръцки език. Това е доста нелогично, като се има предвид факта, че хората нямат гръцки имена и не това е бил езикът на предците им. Просто гръцкото търговско влияние в този регион на България по това време на столетието налага своите железни правила.

НЕЩАТА

си идват на мястото след Освобождението през 1878 г. Разцветът на селището видимо се засилва, след като преди повече от половин век Арбанаси получаваше статута си на архитектурен резерват, който му помагаша да запази в голяма степен автентичния си вид. 144 са къщите, притежаващи уникална и богата възрожденска украса, която с лекота ви пренася в други, далечни времена, в атмосферата на българското средновековие. Значителна част от тях са големи за времето си камен-

ни къщи, които се белеят отдалече. Днес като музеи посрещат наши и чужди туристи Костанчалиевата и Хаджилиевата къща.

Няма как да не почувствате контраста, когато се разхождате по улиците на Арбанаси между обновените или наскоро построени сгради със сателитни чинии и климатизи в самия център на селището, с автентично възстановени места и най-интересните – цветистите къщици, безвъзвратно изоставени на разрухата на времето.

ХИЛЯДИ

туристи от страната и света посещават всяка година църквите в Арбанаси. През поивните дни манастирът "Успение Богородично" винаги е пълен с хора. А на 15 август – когато е храмовият празник и денят, в който Арбанаси празнува, хората се редят на огромна опашка. Основната причина е иконата "Света Богородица Треручица", известна сред вярващите в цяла България. На нея открай време се приписват чудейни изцеления. Смята се, че тя е спасявала на няколко пъти обителта от разрушение.

Любопитна е историята й – създадена в манастирите на Атон (Гърция), тя е донесена от странстващ монах. По време на кърджалийските набеи обаче иконата мистериозно изчезва. Според легендата, местно овчарче, докато пасяло стадото си, чуло глас изпод земята, който не му давал мира. Накрая момчето започнало да копае и попаднало на чудотворната икона, заровена от монахините, за да бъде спасена.

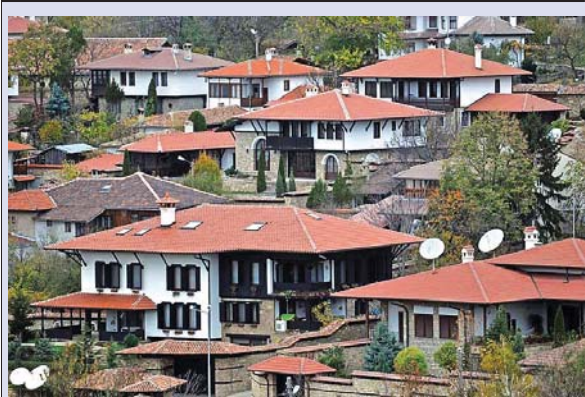
Днес изображението с трите ръце е обикновено със сребро. Парите за това боготворно дело дал търговец, повярвал, че детето му оздравяло, след като се помолил пред иконата. Манастирът днес е действащ.

Друго любимо място на туристите, дори и на японските, е църквата "Рождество Христово". Понастоящем тя е укрепена с големи бетонни колони, за да издържи на превратностите на времето – издигната е в края на XVI и началото на XVII в. Тогава търновският митрополит участвал във въстание срещу турците. Опитът завършил безславно, а духовникът трябвало за известно време да се скрие от очите на поробителите. Избрал недалечното Арбанаси и вложил всичките си усилия в изграждането на достойна църква, в която да служи заанапред. Въпреки аскетичния си външен вид, тази църква е своеобразна картинна галерия с цели 3500 образа, изписани от поколения български зографи. Познавачите на това изкуство бързо ще забележат, че библейските сцени тук са поразително реалистични. За първи път в този духовен храм – пазител на вярата, по нашите земи се появява Колелото на живота – майсторско изображение на човешкия кръговрат от раждането до смъртта.

Прекрасно място за край на пътешествието ви в Арбанаси е паркът "Лакото". В ясни и безоблачни дни оттам може да се наслаждавате по неповторим начин на отиващото си слънце, както и на прекрасната панорама на планината, на Търново и хълма Царевец. Арбанаси е от онези български места, които ни дават хубав повод да се замислим за кръговрата на деня, на живота и историята.

Олицетворение на всичко това е Арбанаси – селото, обречено да възкръсва. Да разчитаме, да отхвърляме от себе си разрухата и неволите в най-различни аспекти, за да покаже истинската си същност. Със сигурност в наши дни дойде моментът да го направим.

АРБАНАСИ



ЗАБЕЛЕЖИТЕЛНОСТ – архитектурна и историческа.

ЗА КОГО Е ПОДХОДЯЩО – за любителите на по-традиционния туризъм и не само – мястото е толкова напълно през последните години, че всеки би трябвало да има свое мнение.

НА КОГО НЯМА ДА МУ ХАРЕСА – на феновете на по-екзотични дестинации и места, запазили строго автентичния си вид. КОЛКО Е ДАЛЕЧЕ – на 4 км от В. Търново и Горна Оряховица, 230 км от София, 185 км от Пловдив и 220 км от Варна.

КАК СЕ СТИГА ДО ТАМ – до В. Търново и Г. Оряховица се стига по главните пътища. Оттам може да проследите многобройните табели за Арбанаси.

КОГА ДА ОТИДЕМ – препоръчваме мястото извън почивните дни и традиционни туристически сезони.

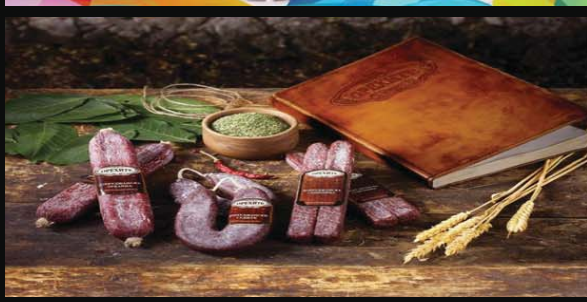
ЗА ТРУДНО ПОДВИЖНИТЕ ХОРА – много от местата са подготвени да посрещнат тези посетители.

ДЖИЕСЕМ ПОКРИТИЕ – трите мобилни оператора покриват напълно цялото селище.

ЦЕНИ – цените за нощувка варират в хотелите – от много високи в най-люксовите до доста приемливи; храна може да се намери на достъпни цени.

ЗА ВРЪЗКА – официалният сайт на Арбанаси е www.arbanassi.org. Тук може да намерите много информация, цени и координати на всички хотели.

Balkanika



Заповядайте при нас

115 Mitcham Road
Tooting Broadway, SW17 9PE
Tel: 020 8617 9020

В сезона на гроздето

Българското вино – напитката с древна история

Лозарството в България има хилядолетна традиция, а родното вино се радва на огромна слава сред ценителите по целия свят.

През последните две десетилетия качеството на виното се подобрява драстично преди всичко благодарение на първокачествените нови сортове грозде и подобрените методи за преработката му. Това не е изненада, тъй като България предоставя прекрасни условия за това. Климатът у нас е подходящ, имаме перфектно географско разположение, отлична почва и опитни винари. С много внимание, старание и умение се отглеждат лозите, които се засаждаат на най-доброто за тях място, така че да дават отлично грозде, от което да се създаде висококачествено вино.

България – люлка на лозаро-винарството

България е сред държавите с най-големи традиции в лозаро-винарството в Европа. Първите лози по нашите земи са били засадени преди повече от 5000 години. Лозарството е достигнало разцвета си по времето на траките. По-късно римляните донесли нови сортове и приложили нови методи за отглеждане на лозовите масиви – така тракийското вино придобило голяма популярност в цялата Римска империя. През Средновековието традицията за отглеждане на лозя била успешно продължена в манастирите. По време на робството тази дейност била прекъсната, а в началото на XX век поради появата се болест по лозата – филлоксерата, тя почти изчезнала. След възстановяването



на лозата, въвеждането на различни френски сортове и приватизирането на лозовите масиви в началото на 90-годишния, производството значително се увеличило, а качеството на българските вина видимо се подобрява.

Днес България предлага висококачествени вина с добър произход и затова с право можем да се гордеем с всяка капка родно вино. На площ от около 100 000 хектара нашите 120 винарни произвеждат годишно почти 200 млн. литра вино. Около 60% от реколтата е червено, 30% е бяло, а около 6% от виното е десертно. Сред най-популярните сортове червено грозде са: Мерло, Памид, Каберне Совиньон, както и старият български сорт Мелник. Любимите бели сортове са: Краштел, Димят, Шардоне, Юниблан. Поради добрите климатични условия вино се произвежда в почти цялата страна.

Пет са основните области, известни със своите вина: Дунавската равнина, Розовата долина, крайбрежието на Черно море, Долината на река Струма, на границите с Македония и Гърция, както и в известната с винопроиз-

водството си Горнотракийска низина.

Българското вино – произведение на винарското изкуство

Голямата популярност на родните вина се дължи не само на отличните качества на нашето грозде, но и на компетентността и начина, по който винопроизводителите ни го преработват. Всичко започва още с контрола на плодотелите и отделиялото на дръжките, преди гроздето да бъде смачкано. След това то се оставя да

почине няколко часа. Опитните винари винаги разпознават кога е настъпил моментът за по-нататъшна обработка, а това е особено важно и решаващо за вкуса и трайността на бъдещото вино. При производството на бяло вино гроздовата каша се смачква, а мъстът се оставя да ферментира.

При производството на червено вино кашата се оставя да ферментира и се смачква чак след няколко дни или седмици. След това „кипналото“ вино се налива в бъчви или в други съдове и в зависимост колко време

ще отлежи в тях получава своя характерен вкус. Виното се прецежда периодично от утаявания, а преди да бъде бутилирано, се филтрира още веднъж. След това повечето вина могат да се складира в продължение до четири години, а има и

такива, които остават неотворени десетилетия, без да променят вкусовите си качества. Есента е подходящ сезон да попълните запасите си с бяло или червено вино, със сладко десертно вино или купаж за идващите многобройни зимни празници.

ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

неотдавна Международната организация за лозата и виното (OIV) публикува актуализация на базата си данни за лозовите сортове, според която общият им брой достига 5916. Сред тях OIV са преброяли точно 120 местни сорта в България. 120!!! Е, сега вече наистина може да сме горди заради огромното богатство, което притежаваме. От друга страна, повечето винени експерти, енологисти и лозари, посветили цялата си кариера на виното в България, едва ли могат да изброят повече от 20 – 30 български сорта. И ако случайно успят, то на информирания винолюбител повечето от тях ще му звучат напълно непознато.

Тракийска слава (памид и мавруд)
Черноморски еликсир (димят и мискет)
Септемврийски рубин (тамянка и димят)
Орфей (червен мискет и пино ноар)
Гергана (димят и мускат отонел)
Камчия (варненски мавруд и ризлинг)
Ахелой (юни блан и мускат отонел)
Хеброс (червен мискет и пино ноар)
Старогрозия (букет и вилар блан)
Руен (широка мелнишка лоза и кабернесовиньон)
Има и други, не толкова романтични, но затова пък добили по-голяма популярност местни сортове като керацуда, кокорко, букет и шефка например.

Бяло, Червено, Черно... – още факти за „негостоприемното“ море

Черно море е почти четири пъти, колкото площта на България!

Максималната дълбочина на морето е 2212 м. Ако в най-дълбоката точка на морето се постави връх Мусала, той ще се извиси със 713 м над морското равнище. Интересно е, че максималната дълбочина на Черно море е равна точно на височината на най-високия връх в планина „Славянка“ – Гоцев връх или Алиботуш – 2212 м.

Морето е заобиколено от шест държави

Едно от най-интересните неща около нашето море е неговата карта. Брегветите на Черно море граничат с Турция, Румъния, Украйна, България, Русия и Грузия. Разположено между Юго-източна Европа и Азия, то се простира на 159,600 кв. мили и е свързващо звено между двата континента.

Мистерията около произхода на името – Черно море

Интересен и малко известен факт за Черно море е произходът на името му. Съществуват различни те-



ории за това как морето е започнало да се нарича с това конкретно име. Сред многото теории има една, която казва, че Черно море се е наричало само „море“ за дълго време, преди да бъде определено като „негостоприемно море“ от гърците. Според други версии името на морето е дадено от турците, които изгубили много хора в дълбоките му води. Те го кръстили с думата Кара (Kara), която на съвременния турски език означава „черно“.

Безкислородна вода

Любопитен факт за Черно море е безкислородната му вода. То е най-големият воден басейн със слоеве от вода, които не се смесват помежду си (меромиктичен басейн). Това позволява и съхранението на предметите в морето. На дълбочина над 200 метра почти няма живот, концентрацията на

сероводорода е голяма и не позволява проникването на кислород, като по този начин дървото и въжетата се предпазват от гниене. До момента са открити малко кораби на дълбочина над 30–40 метра. Според професионални водолази трудно се прониква по-дълбоко и поради това предстои да бъдат открити нови находки, които ще са напълно запазени.

Черно море е мястото, където е акостирали Ноевият ковчег

Друг много интересен факт, или може би легенда, за Черно море е, че планината Арарат в Източна Турция се счита за мястото, където е акостирали Ноевият ковчег след Великия потоп, за да продължи животът на земята.

Има малки екзотични острови

Черно море е дом на много по-малки острови. Тези острови са около десет на брой и съхраняват невероятно разнообразие на флора и фауна, които правят нашето море наистина уникално. Те покриват ширините на три различни страни, което прави всеки един от тях уникален сам по себе си.

В дълбоките води на морето няма живот

Според древни вярвания, смъртта живее в дълбоките води на Черно море. Заради липсата на кислород в долните слоеве на водата човешките останки, които се намират в близост до потънали кораби, не са подложени на въздействието на времето. Много предмети от потъналите кораби също не са се променили заради липсата на кислород в дълбоките слоеве. Затова според местните легенди там е мястото, където живеят смъртта. Възвущащите факти имат своето научно обяснение: поради безкислородното естество на подолните слоеве на водата, процесът на разлагане е изключително бавен.

Малко познато...

1750 метра е пешеходната улица в Пловдив – тя е най-дългата в Европа. Панайот Панайотов – емблематично име в българската естрада, е единственият двукратен носител на „Златният Орфей“. През февруари 2016 година той ще изнесе концерт под наслов „100 години чакам този час“.

В Университета в Кеймбридж се намира портретът на Елисавета Карамихайлова – първата жена, хабилигирано лице в СУ „Св. Климент Охридски“, ръководител на Секция по радиоактивност към Физическия институт към БАН.

Елисавета Карамихайлова е робка от брака на д-р Иван Карамихайлов (от богата шуменска фамилия) с английската аристократка Мери Слейд. Заради любовта си към българина тя изоставя любимото си поприще музиката и става майка на три деца.

Рекордър за най-дълго водене на музикално предаване е швед, който е започнал да го води на 16 години, а днес е на 96, според Книгата на рекордите на Гинес. Музикалното предаване „Любопитно петолетие“, което се води от Тома Спиространов, навърши 48 години!

BULGARIA *food*

ЗАПОВЯДАЙТЕ В НОВИЯ НИ МАГАЗИН В МИЧАМ
12 UPPER GREEN EAST, MITCHAM, CR4 2PA
0208 6161 617



ТАЛОН ЗА ОТСТЪПКА
10 %

При покупка над £ 20
в магазина в Мичам



НАШИТЕ МАГАЗИНИ

CROYDON- 102 Tamworth Road, CR0 1XX, 02035388592
TURNPIKE LANE- 109 Turnpike Lane, N8 0DU, 02086179614
MAIDSTONE- Chartway Street, East Sutton, ME17 3DW
01622 843 973

Обяви ⇄ Обяви ⇄ Обяви

ФРИЗЬОРСКИ И

КОЗМЕТИЧНИ

УСЛУГИ

(321) Маникюр и педикюр на достъпни цени. Гел лак и декорации. Работа мобилно за районите на Южен Лондон, също приемам в дома си в Кройдън. За повече информация на тел. 07740 381 082 или фейсбук "Nina's nails BG"

(320) Предлагам кола маска на лице, ръце, рамене, гръб, корем, крака, бикини линия и др. Услугата е в района на Croydon. За контакти: тел. 07714474424, Анаета

(320) Студио за красота "Калина" (до West Ham Station) предлага на своите клиенти разнообразие от козметични услуги, маникюр и педикюр. Възможност за мобилни услуги, тел. 07447881888

(320) Професионални козметични услуги - почистване на лице, микродемакияж, ултразвук, пилинг, дарсонвал, кола маска, оформяне и боядисване на вежди, в уютен салон в района на Walthamstow, тел. 07507799301

ЛЕКАРИ,

ЗДРАВНИ УСЛУГИ

(321) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста - "секнат кръст", мускули и стави, с акупресура масаж. Дипломиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Татар-

лиев

(321) Нека храната бъде вашето лекарство и лекарство то - вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, менопауза, слаб имунитет и т.н., тел. 07983143794

КОМПЮТРИ И

УЕБДИЗАЙН

(320) Интернет сайтове - ниски цени кратки срокове. Проектиране и изработка на интернет сайт специално за вашият бизнес. Оптимизация на сайтове. Домен и хостинг услуги за интернет сайтове. Регистрация във Google, Bing, AOL и други търсещи машини. Не можем да покажем най-доброто сътворено от вас. Повече информация

на www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

ТРАНСПОРТНИ

УСЛУГИ

(321) Превоз на багаж от врата до врата, Англия-България / България - Англия. Тел. 07845816726 и 00359 899188224.

(321) Транспорт, премествания и куриерски услуги със 7-местен автомобил в Англия (вечер), тел. 07832692141, Веско

(321) Денонощни таксиметрови услуги до всички летища, превоз на багаж (мебели), пътна помощ (коли, джипове, ванове, каравани), тел. 07584424432

(321) Лицензиран превоз от/до летища, гари, градове на територията на Велико-

британия, тел. 07590557930

(320) Денонощни таксиметрови услуги до всички летища, превоз на багаж (мебели), пътна помощ (коли, джипове, ванове), тел. 07584424432

(319) Лицензиран превоз от/до летища, гари и градове в UK, тел. 07590557930

(321) Превоз от и до всички летища в Лондон от лицензиран превозвач, коректност и ниски цени, тел. 07403279894, Мартин

(320) Таксиметрови услуги и местене на багаж, тел. 07710456996

(335) Малки и големи премествания на багаж, мебели и други товари в UK. Предлагаме премествания на ниски цени в цяла Англия, от 2-3 куфара или кашона, до цели

кьщи и офиси. Ние сме базирани в Лондон. Разполагаме с малки, средни и големи (Лутън) ванове. Занимаваме се изключително и само с премествания (без извозване на боклуци). Професионално обслужване на ниски цени за български - 7 дни в седмицата! Тел. 07428567746, moversltd@gmail.com

(321) Предлагам пътна помощ на територията на Великобритания и автобусни услуги за вашия автомобил от UK до БГ. Дълготраен опит, сигурност и коректност, тел. 07769183796, Златко

(320) Транспортни услуги само във Великобритания, до 1500 кг., тел. 07983509453

АВТОУСЛУГИ

(321) Мобилен сервиз за гуми, без депозит, в удобно за вас време и място, всеки ден от 8.00 до 20.00 часа, тел. 07869460251, Милчо

(321) Гараж в Morden (Югозападен Лондон) предлага следните услуги: MOT £29, service £99, Air-con service £40, за контакти и резервации, тел. 0208676711, 02079980699, Ивайло

ПРОДАВАМ

(320) Продавам Golf 3, 1994 г., с БГ номер, тел. 07404455974

(321) Продавам мурсалски чай, 16 стръка в пакет - £2, тел. 0755147628, Маргарита

(321) Продавам бяло Боро, цера 13 за контакти: тел. 07551242470

(321) Продавам Marlboro Gold, с български бандерол, £37 за стек, тел. 07538721661

(321) Продавам пигари Davidoff Gold, £40 на стек, тел. 07876123629

(320) Продаваме евтини автобусни билети от Лондон до София и от София до Лондон, едностранно от £109 и двустранно от £209. Търговията на Victoria Coach Station в Лондон всеки понеделник. Агенция Travel House: 637 Green Lane, N8 ORE (близо до Turnpike Lane), тел. 02083505651, обслужване на български език

(320) Разпродажба на самолетни билети за пътувания през октомври, ноември и декември по следните дестинации: Лондон - София (£28.49), Лондон - Бургас (£28.49), Лондон - Варна (£28.49), Лондон - Пловдив (£24.99). Ограничени места, побързайте! Агенция Travel House: 637 Green Lane, N8 ORE (близо до Turnpike Lane), тел. 02083505651, обслужване на български език

(320) Продажба на тютюн и цигари, богат асортимент и доставка, тел. 07955058528

УСЛУГИ

(321) Пърскам за дървеници, гарантiran ефект, тел. 07769218796

(320) Изготвям CV-та по новия стандарт, гарантирано по-добри шансове при кандидатстване за нова работа, £30 за всяко CV, тел. 07427698363, Ани

От Фейсбук страницата на БГ БЕН:

Вечер, английски замък, възпитан разговор:

- Чарлз, нещо ми убива в обувката, виж какво е.
- Камъче, Сър.
- И какво прави това камъче в обувката ми?
- Убива ви, Сър.



www.facebook.com/bgben.newspaper

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

В търсене на работа: оферти и агенции

Най-новите оферти за работа, получени в БГ БЕН през последните 2 седмици:

(320) Водеща компания предлага работа в сферата на почистването в Лондон: Редовни и еднократни почиствания от 1-ва до 4-та зона на града; £7 на час

Водеща компания предлага работа в сферата на почистването в Лондон.

- ✓ Редовни и еднократни почиствания от 1-ва до 4-та зона на града;
- ✓ £7 на час чисто стартово заплащане и бонуси за добро представяне;
- ✓ Възможност за почасова заетост и работа на пълно работно време;
- ✓ Въвеждащо обучение при започване;

За повече информация и кандидатстване:

Понеделник до Петък (07:00 - 16:00 ч.): 020 3637 4747
Понеделник до Петък (16:00 - 19:00 ч.): 07577396320
Събота (10:00 - 19:00 ч.):



Агенция, работеща с 4 и 5 звездни хотели в Лондон
Търси хора за следните позиции:

- Room Attendant
- Supervisor
- Linen Porter
- Turn Down Maid
- Chief
- Public Area
- Waiter
- Bartender

Тел. 07917858931
www.ecbservices.co.uk **ECBSERVICES**

чисто стартово заплащане и бонуси за добро представяне; Възможност за почасова заетост и работа на пълно работно време; Въвеждащо обучение при започване. За повече информация и кандидатстване: тел. 02036374747 - понеделник до петък (07:00 - 16:00 ч.), тел. 07577396320 от понеделник до петък (16:00 - 19:00 ч.) и събота (10:00 - 19:00 ч.)

(320) Английска транспортна фирма набира шофьори-тираджди за работа във Великобритания.

Quadrant Recruitment предлага изгодна работа за управляващи мотоскутери!

Работата е от 12.00 до 15.00 и от 18.00 до 23.30 часа, 5 вечерни и 2 обедни сменни през седмицата. От вас се изисква да имате собствен мотоскутер, застраховка, CBT License, както и смартфон. Заплащането ще бъде £7.00 на час и £1 на доставка, плюс бакшиши и разходи по гориво. Необходимо е да владеете писмено и говоримо английски език, да имате право за работа във Великобритания, ID и CRB документ.

Quadrant Recruitment Ltd
1 Lower John Street, London W1F 9DT

Тел. 020 7205 2414
Mob. 07551 125444

Кандидатите трябва да имат английска шофьорска книжка, NIN, банкова сметка и опит минимум 1 година, тел. 07886281102

(320) Предлагам работа за шофьори и помощници шофьори. Атрактивно заплащане обвързано с постиженията. Платено обучение. За повече информация, тел. 07863558879

(320) Набираме момичета за редовни и за еднократни почиствания, заплащане £7 на час, тел.

Още текстови обяви на стр. 38-43

В търсене на работа: оферти и агенции



Най-новите оферти за работа, получени в БГ БЕН през последните 2 седмици:

07714217203

(320) Предлагам възможност за заработване допълнително като Консултант-Дистрибутор на уникални натурални продукти за здравето. Можете да съчетавате вашата дейност в момента и да си изградите свой собствен бизнес, който ще ви носи пасивни доходи. Търся амбициозни и сериозни

хора, които искат да работят за себе си. Възможност да заработите 70,000 лири за седем месеца ако се занимавате само с това. Пишете на мейл: m.ivanova@yahoo.co.uk или изпратете съобщение на телефон: 07970404630 за да определите бизнес среща, на която ще ви обясня подробностите.

(320) We are looking for

builders' staff for building sites. Permanent jobs, not temporary. Workers must be minimum 30 years old. No tools needed, must speak at least basic English. We pay in the beginning £90, including taxes, which means that you'll be paid £70 at the end of the day. The work is from Monday until Friday. Immediate start available for any kind of workers except labourers. Please call 07490157626 or office: 08009996693

(321) HCH Heating търси plumber или gas engineer със собствен транспорт и инструменти, опитът в Англия е предимство. Моля, обадете се на: 07912110545

(321) Набираме жени за почистване на частни домове в районите на Северен и Южен Лондон. За-

почване веднага, на пълно работно време и при добро заплащане. За повече информация: 07401545542

(321) Търся хора за инсталации на бани и кухни. Да имат собствен транспорт и инструменти. Търся и плочкаджия за работа предимно в почивните дни, тел. 07723373926, dimboya@hotmail.com

(321) Gala Cleaning Ltd. (18 години опит) търси жени/момичета за почистване на домове и офиси, на пълна работна седмица в Лондон. Английски език не е задължителен. За повече информация: 07957668219

(321) Предлагаме работа за електротехници, желателно със CIS карта, тел. 07447584869

(321) Предлагаме работа

в компания за ежедневни грижи за болни, възрастни и деца, тел. 07424059803

(321) Фирма за почистване предлага работа на сериозни и мотивирани хора самостоятелно или в екипи, за End of Tenancy cleaning and One off cleaning and Carpet cleaning навсякъде в Лондон. Заплащането е почасово или на обект. Имаме ограничения на брой позиции за почистване с месечна заплата 1000 лири. Необходимо е да имате опит в работата и по възможност препоръки. Владенето на английски език е преимущество. За повече информация, тел. 07930520565, или попълнете формата на нашия уебсайт: <https://home-goddess.co.uk/careers>, или изпратете

се CV на и-мейл hr@home-goddess.co.uk

(321) Търся сервитор и сервиторки за индийски сватби (може и без опит), с основен английски плащане на деня, тел. 07740045622

(321) Набираме работници с опит в някоя от избраните сфери: изкопна работа по тротоарите, подмяна на телеком кабинети, поставяне на тръби и студен асфалт, задължителна на CSCS карта, street work карта и self-employed регистрация, тел. 07939008309

(321) Строителна фирма в Лондон набира дидаромазачи, дърводелци и бояджии с опит. Задължителна CSCS карта и говорим английски език, за повече инфо, моля, свържете се с нас на тел. 07834438370

Постоянни работни места в хранителната индустрия (в района на SW19, Лондон)

£6.98 на час, пълнен работен ден от понеделник до събота

Изпратете вашето CV на: vacancyatfood@gmail.com

Агенции с положителни отзиви, предлагащи работа Събрани за вас от БГ БЕН и БГ ХЕЛП

СТРОИТЕЛСТВО

Madiganill Ltd., тел. 07785116780, www.madiganill.co.uk
Abbey House Services Ltd., тел. 01757211313, www.abbeyhouseservices.co.uk
Bespoke Recruitment, тел. 02033900500 (Лондон), www.bespoke-recruitment.co.uk
Extram Recruitment, тел. 02076097769, www.extramrecruitment.co.uk

www.extramrecruitment.co.uk
Onsite Recruitment Solutions, тел. 08450703883, www.onsite-recruitmentsolutions.com
Meridian Business Support, тел. 02088438189, www.meridianbs.co.uk
Search Consultancy Ltd, тел. 01293848116 (Кърсти Конълън), www.searchconsultancy.co.uk
Workmates Ltd., тел. 02072462500, 08450581084, www.workmates.co.uk

Ship Shape Resources, тел. 02077065260, www.shipshaperesources.com
O'Neill & Brennan, тел. 01707648880, www.oneillandbrennan.com
GM Recruitment, тел. 02082464270, www.gmrecruitment.co.uk
Four Site Contract Services Ltd, тел. 01932856657, www.foursitelondon.com
The Shore Group, тел. 02078698350 (Лондон), www.theshoregroup.co.uk
Site Labour Solutions Ltd, тел. 01959 576555, моб. 07720 684161, www.sls.uk.com

01280848888, www.workstream.co.uk
Qualified Labour Supply Ltd, тел. 02079875253
Resourcing Group, тел. 01217131555, 07595116714 (Рей Бъртън), www.resourcinggroup.co.uk

Options Resourcing, тел. 02076212200 (Лондон), www.optionsresourcing.com
Protech Site Services Ltd, тел. 02083871540, www.protechsiteservices.com
Tradeliner Recruitment, тел. 0123432960, www.tradelinerecruitment.co.uk
J&M Recruitment Services Ltd, тел. 01268778488, www.jmrecruitmentservices.com

Express Group, тел. 02084604664, www.expressgroup.co.uk
Apex Resources Ltd, тел. 02087327300 (Лондон), www.apexresources.net
Harper Construction Recruitment, тел. 01934823530, www.harpercr.co.uk/contact.html
Munnely Support Services, тел. 08450758484, 02085156852, www.munnelys.com
3D Personnel, тел. 02030868999,

SPC Care Homes

Registered Nurse

Location: Guildford, Surrey
Role: Registered Nurse (RGN)
Salary: Competitive
Hours per week: 36
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English with a valid NMC pin number

Apply for this job
Tel: 07411 038038, Йовка

Job Vacancies

Health Care Assistant

Location: Ashted & Guildford
Role: Health Care Assistant
Salary: £6.50 per hour
Hours per week: 36
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English

Or email your CV on:
y.d.hristova@gmail.com

Housekeeper

Location: Ashford, Middlesex
Role: Health Care Assistant
Salary: £6.50 per hour
Hours per week: 30
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English

Griffin Recruitment Ltd

Предлагаме работа за камериерки, porters и housekeepers в 4 и 5-звездни хотели в Лондон. Добро заплащане и условия, платен отпуск, и болнични.

Звъннете ни за повече информация или направо запознайте на място, за да се регистрирате:

Griffin Recruitment Ltd Тел. 02073835552
129 Whitfield Street Мо6. 07900887031
London, W1T 5EQ www.griffinrecruitment.com

Prime agency recruitment

Работа за българи в сферата на хотелиерството и ресторантьорството

Агенцията Prime Recruitment е базирана в Централен Лондон и работи от дълги години с луксозни хотели, апартаменти на хотелски принцип и редица други престижни партньори. В нашата агенция има и много работещи българи, чиито качества винаги високо сме ценили.

Позиции, с които разполагаме в момента:
Камериерки, Портиери, Камериерки за Turn Down, Камериерки за почистване на общи помещения

Ако имате опит в хотелиерството, говорите и разбирате английски език на основно ниво, моля изпратете CV на: info@primerec.co.uk или ни се обадете на тел. 0207 580 4398

За повече информация: www.primerec.co.uk

Montessori детска градина

търси да назначи от септември 2015 квалифициран учител с Level 3 Child Care и предимен опит в Montessori детска градина

Моля, изпратете CV на: londonrecruiting@outlook.com

Фирма търси да назначи сервизен техник за ремонт и поддръжка на бяла техника по домове и офиси, за повече информация: тел. 07793942518

Търси се!

Фирма, занимаваща се с производство, дизайн и монтаж на кукаренски плотове от масивна дървесина търси за назначи оператор на постоянна работа. Добрите технически умения при работа с дървообработващи машини, шофьорската книжка и добрият английски език са задължителни условия.

Обучение, инструменти и работно облекло ще бъдат осигурени.

Стартова заплата: £450 за 6 работни дни. Позицията е постоянна, като кандидатът трябва да бъде self-employed или limited company.

Моля, изпратете CV на: recruitment@topworktops.co.uk

HUMAN ONE

Предлагаме работа:

- ✓ ROOM ATTENDANTS
- ✓ FLOOR PORTERS
- ✓ NIGHT CLEANERS
- ✓ SUPERVISORS
- ✓ LINEN PORTERS

Моля, изпратете CV на: info@humanone.co.uk или ни се обадете на тел. 07921871098

Директор: Director@humanone.co.uk

020 330 4880
www.humanone.co.uk
(07921871098) Димитър

Ground Floor, 9 Kingsway, London, WC2B 6XF

В търсене на работа: оферти и агенции



Quadrant Recruitment е една от водещите лондонски агенции по набиране на персонал. Разполагаме със следните свободни позиции:

- Floor Housekeepers
- Room Attendants
- Evening Room Attendants
- Floor Porters
- Plate Service Staff
- Waiters
- Kitchen Porters

Please contact us on 020 7205 2414 or 07471 034395 for further information or send your CV to info@quadrantrecruitment.co.uk

Visit us at www.quadrantrecruitment.co.uk



ТЪРСИМ ДЕТСКИ И НАЧАЛНИ УЧИТЕЛИ

officeCV@gmx.co.uk

Mob: 07768420474

02078211500, www.kmsuk.net/bg
Express Group,
tel. 02084604664,
www.expressgroupuk.com
Ellis Mack Recruitment,
tel. 01415488246, [ellismack.co.uk](http://www.ellismack.co.uk)

Mango Solutions Ltd.,
tel. 08448440903,
www.mangosolutions.net
Catermatch Solutions Ltd.,
tel. 08451081539,
www.catermatch.co.uk
Catfoss Recruitment Ltd.,
tel. 08454583636,
www.catengineeringrecruitment.co.uk
Capital Catering Services Ltd.,
tel. 01992500073,
www.capitalcatering.co.uk

Detail2Leisure Ltd.,
tel. 08452752888,
www.detail2leisure.com
Cherryred Recruitment Ltd.,
tel. 08712000408,
www.cherryredrecruitment.com

РАБОТА В МЕТРОТО
FastTrack Management Services,
tel. 08450658888,
www.fttrack.co.uk
AGS Recruitment,
tel. 01273690059,
www.agsrecruitment.co.uk

РАБОТА В ХРАНИТЕЛНАТА ИНДУСТРИЯ
Food Careers Ltd.,
tel. 02070601966,

www.foodcareers.net
Baker Ross Food,
tel. 02088171154,
www.barkerross.co.uk
Deep Blue Ltd.,
tel. 01423340770,
www.deepblue-recruitment.co.uk

Focus Management Consultants Ltd.,
tel. 01625560778,
www.focusmanagement.co.uk
Jarvis Johnson (осигурява временна работа),
tel. 08443351869,
www.jarvisjohnson.co.uk
Catfoss Recruitment Ltd.,
tel. 08454583636,
www.jarvisjohnson.co.uk

ИНЖЕНЕРНА РАБОТА

Personnel Selection,
tel. 01273 205281 (Брайтън),
01252 716881 (Фарнъм),
01483 765544 (Уокинг),
www.personnelselection.co.uk

Protech Site Services Ltd.,
tel. 02083871540,
www.protechsiteservices.com
Recruitment South East Ltd.,
tel. 01424830000,
www.recruitmentsoutheast.co.uk

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

Little Ones,
tel. 02075803113, www.littleoneslondon.co.uk
Jem Childcare Solutions,
tel. 08455435512,
www.jemchildcaresolutions.co.uk/childcare

РАБОТА С ДЕЦА (NURSERY)

Orion Recruitment Specialists,
tel. 02084324514,
www.orionros.co.uk

РАБОТА В ТЪРГОВСКИТЕ ВЕРИГИ

Discover Retail Recruitment,
tel. 08446693335,

РАБОТА ТЪРСИ

(321) Мъж на 39 г. търси работа като шофьор, имам английска книжка С категория, HVG Clas 2 Drivers, имам опит като шофьор в Лондон и извън него, разполагам с всички документи (NiN, UTR, банкова сметка), тел. 07482615166, ilyoka15@gmail.com

(320) Социален работник, майка на 5 деца, отговорна, с голям опит, търси работа като детегледачка в българско или смесено семейство, тел. +359 882695073

РАБОТА ПРЕДАВА

(320) Cleaning Gurus Ltd набира жени за почистване на частни къщи в Лондон, започване веднага. Изисквания – опит, self-employed регистрация, основни познания по английски език, тел. 07401545542

(320) Предлага работа за камериерки, 3 дни седмично (вторник, четвъртък и петък), 8 часа на ден, от 9.00 до 17.30 часа, заплащане - £52 на ден, тел. 07429338050

(333) Още ли сте самонает? Не ви ли омръзва да работите без права? Като self-employed не получавате заплащане за вашите отпуски, болнични, майчинство и пенсия. За вашата стабилна работа и вашите права

- заповядайте да се регистрирате при нас. Griffin Recruitment Limited е агенция, която предлага работа в 4 и 5 звездни хотели в Лондон. Основните позиции за които набираме персонал са Камериерки, Housekeepers и Porters. Не ви трябва документ за регистрация, освен паспорт и лична карта. За допълнителна информация, звънете на посочените телефони или направо заповядайте в офиса ни на адрес: Griffin Recruitment Limited, 129 Whitfield Street, London, W1T 5EQ. Тел. 020 7383 5552, моб. 079 0088 7031

(320) Набираме момчета и момичета за работа на автомивка в района на Heathrow, работата е с подписувана квартира, тел. 07405949686

(323) Фирма за производство на изделия от мрамор и гранит търси работници с опит в тази област, като предлага много добро заплащане. Моля, обадете се на тел. 07786076193

(323) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com

Искаме да работим с българи:

Best Care 4 U предлага работа за внимателни, мотивирани и отговорни българи с предишен опит в социалната грижа по домовете. Те трябва да говорят и разбират английски на много добро ниво. Работа в Middlesex, Hertfordshire и Северозападен Лондон

Experience is preferable but not essential as full training will be given. We offer competitive rates of pay, full training, free uniform, mileage paid (where applicable). We have both full-time and part-time hours available which will be a permanent role.

As a Care worker we would require you,

- Have good communication skills
- Willing to work regular hours
- Are allowed to work legally in the UK
- Please only call us if you are within the required areas

To apply please call 0203 302 2909 (Monday to Friday 9am-5pm) or email your CV to info@bestcare4u.co.uk

kms
professional housekeeping services

- Room Attendants
- Floor Supervisors
- Housekeeping
- F&B Staff (waiters/waitresses, kitchen porters)

If you wish to apply: Please contact us on 020 7821 1500 (Mon - Fri, 11am - 4pm) or send your CV to office@kmsuk.net For more information visit www.kmsuk.net

ED CLEANING

Professional Housekeeping Company in London is looking for staff for the following positions:

- Nannies / Babysitters
- Supervisors / Drivers
- Housekeepers
- Cleaners

Contact us on 0207 372 4566 or info@cleaningfresh.co.uk

cjs RECRUITMENT LIMITED

Construction Industry Recruitment
Call CJS Today on 01732 424548
Or email us on info@cjsrecruitment.com

Construction Workers needed
All Trades required, Work for London and surrounding areas.



Agency is recruiting experienced self-employed cleaners for domestic and commercial cleaning in locations mostly in North London. You should have NI number, 2 references and speak good basic English. Please call us on: 020 8803 4690

Sunny Day Care
Търся да назначи квалифицирана детска учителка
Необходими документи: Childcare Level 3 или QTS
Валидно DBS
Две истински референции
Доказателство за адрес
Тел. 07788766457

Summit Recruitment
Предлагаме работа

- Housekeeper
- Room Attendant
- Floor Porter
- Linen Porter
- Waiter
- Bar Tender
- Kitchen Porter
- Wine waiter
- Chefs at all levels

SUMMIT RECRUITMENT
Mo6. 07469201410
Tel. 02038176488
george@summitlondon.uk
www.summitlondon.uk
231-237 Shepherds Bush Road, Hammersmith, London, W6 7AN

В търсене на работа: оферти и агенции



www.discoveretail.co.uk
C2 Retail Recruitment,
тел. 01743454975,
www.c2recruitment.com
Online E-Recruitment,
тел. 02088933113,
www.onlinegroup.com

РАБОТА В

СОЦИАЛНАТА СФЕРА

Care Solutions Limited,
тел. 0800311202
Professional Social Care Solutions, тел. 01159587569,
www.socialcaresolutions.org.uk
Axis Recruitment Limited,
тел. 08454701234, www.axisrec.com
Service Care Solutions Ltd.,
тел. 08003112020,
www.servicecare.org.uk
P9 Rec Ltd, тел. 08703667162, www.p9rec.com

Action First Ltd.,
тел. 02076255222,
www.actionfirstplc.com

ЗДРАВНИ ГРИЖИ

Orion Recruitment Specialists, тел. 02084324514,
www.orionrec.co.uk
Absolute Healthcare Recruitment,
тел. 08456033707,
www.absoluterecruitment.com

ПРЕВОДАЧЕСКИ

УСЛУГИ

Appointments Bi-language (билингвистични услуги в различни сектори), тел. 02070923939,
appointmentsbilanguage.co.uk

ШОФИРАНЕ И

ЛОГИСТИКА

J&M Recruitment Services Ltd, тел. 01268778488,
www.jmrecruitmentservices.com
Apex Resources Ltd,
тел. 02087327300 (Лондон),
www.apexresources.net

ОХРАНА НА ОБЕКТИ

Astarea Security,
тел. 08454742843 (необходими документи - жълта или синя карта, завършен курс за охрана, First Aid Certificate, свидетелство за съдимост)

РАБОТА В СКЛАДОВЕ

Extramane Recruitment,
тел. 02076097769,
www.extramane-recruitment.co.uk

ПОЧИСТВАНЕ НА

КЪЩИ, ОФИСИ И

СГРАДИ

Ariston Cleaning, тел.

02074031842, моб. 07733882934, krasidelcheva@aol.com
Recruitment Specialist, тел. 02078264435
Perfect Clean, тел. 02070998271,
08001957848,
www.perfectclean.co.uk

Dustbusters Ltd., тел. 07758777855,
www.dustbusterscleaninguk.co.uk

Expert Home and Office Services, моб. 07901825498,
www.experthomeandofficeservices.co.uk

Any Clean Ltd., тел. 02085931317,
08001951215, www.anyclean.co.uk

Top Cleaners, тел. 02073455017,
08000517626,
www.topcleaners.co.uk

Cleaning Gurus Ltd., тел. 02079986672 и моб. 0797935263

KT&T, тел. 02071939113,
www.ktt-ltd.com,
info@ktgreencleaning.co.uk (за предпочитане)

Clean4you London Ltd, тел. 02084507986 (Тинка Шангва),
www.clean4you.co.uk

Cleaner London Ltd, тел. 02075820756, www.cleanerlondon.com

ИНФОРМАЦИОННИ

ТЕХНОЛОГИИ

Concept IT, 08448006600

ВСЯКАКВА РАБОТА

Interaction Recruitment Ltd, тел. 02032838217, www.interactionrecruitment.co.uk

Optimasitesolutions.com
Professional Construction Recruitment Ltd, тел. 01252330090, pcrnet.co.uk

Dutton International, тел. 02085916300,
02083050705, www.duttoninternational.com

Speedy Contractors, тел. 020889710401

Alandale Logistics Ltd, тел. 02070050050,
www.alandaleuk.com

Prompt Distribution, тел. 02083732508

GM Recruitment Ltd, тел. 02082464270,
www.gmrecruitment.co.uk

Randstad Ltd., тел. 02032069100, randstad.co.uk

Constructive Resources, тел. 1908370700,
www.constructiveresources.com

City Site Solutions Ltd., тел. 02049456299, admin@city-site.co.uk, www.city-site.co.uk

Wyse Labour Ltd,

тел. 01902872600,
www.city-site.co.uk
Hays Recruitment Ltd, www.hays.co.uk/job/construction-property-jobs/labour-skilled-trades

First Choice Ltd., тел. 020 8522 7878, www.fcrl.co.uk

Mane Engineering and Construction Jobs Ltd., тел. 01923470700, mane.co.uk

РАБОТА В ХОТЕЛИ

И РЕСТОРАНТИ

Human One Ltd., тел. 07921871098,
02031304880, george@humanone.co.uk,
www.humanone.co.uk

Neway International, тел. 02083814997,

www.newayresources.com
KT&T, тел. 02071939113,
www.ktt-ltd.com,
info@ktgreencleaning.co.uk (за предпочитане)

Catermatch Solutions, тел. 08451081539,
www.catermatch.co.uk

Select Hospitality, тел. 02074006016 (Лондон),
www.selecthospitality.co.uk

KMS UK Ltd., тел. 02078211500, www.kmsuk.net/bg

Express Group, тел. 02084604664,
www.expressgroupuk.com

Ellis Mack Recruitment, тел. 01415488246, ellismack.co.uk

MangoSolutions Ltd., тел. 08448440903,

MXT SWIMMING SCHOOL

Job Vacancy

We are looking for swimming teachers with ASA Level 1-2 qualifications. Enthusiastic individuals are required to motivate, educate and encourage in our swimming school. You will be required to teach at all levels of the ability and age spectrum, from parents and babies.

We offer a competitive salary, great benefits and excellent career development opportunities for talented and motivated individuals combined with significant training and opportunities to help further your career.

Apply for this job, call Mario now on:
T: 0044 (0) 1903 532765
M: 0044 (0) 7944 237614

www.mxtswimschool.com

Фирма Харт предлага отлична възможност за работа и кариера в луксозни хотели в централен Лондон:

- Камериерки
- Бармани и сервитьори
- Рецепционисти



Тел. 079 714 78898 (UK)
+359 897823214 (BG)
info@hartltd.co.uk
(за консултанция на CV)
www.hartltd.co.uk

Open 24 hrs health recruiters
www.open24hcr.com

WANTED:

Nurses for full time positions, Good pay, must speak English.

Send CV to: info@open24hcr.com

We offer work in construction
t. 0870 7746974, m. 07970 230999 (call Steve)

beke spoke

Labourers

General and semi-skilled labourers required for all areas of London and Home Counties. Immediate starts and long term work. CSCS cards and PPE essential.

Trades

Carpenters 1st and 2nd fix required all London areas. Good rates and long term work available for persons with references and CSCS cards. Bricklayers required in Middlesex, West and North West London. Immediate starts available, £135 per day for time served, trade persons with refs and CSCS. Handy persons and multi skilled operatives required all London areas.

Beke Spoke Recruitment Limited
Company No. 122 120 High Street, London, SE16 6BT. UK

London based recruitment agency requires people
to work in hospitality industry (Hotels, Gentlemen's clubs, Events and etc.)
Positions available: waiters/waitresses. Salary: £6.50 per hour Full/Part time. Must have rights to work in the UK. Experience is not essential as training will be provided. NO CHARGE for registration FREE work placement!

Tel. 020 8830 9860, Diana Novikova
diana@mhhospitalitysolutions.co.uk
www.mhhospitalitysolutions.co.uk

Набираме работници
WyseLabour
с опит във всички сфери на строителството. Желателно е да са self-employed, с добри познания по английски и да имат валидни CSCS карти.

Обадете се на тел. 0203 551 5650

apex RESOURCES**Apex Resources Limited Recruitment Specialist**
www.apextd.co.uk
Suite 15, 289 Kennington Lane, Vauxhall, London. SE11 5QY

Апекс Ресурс Лимитед търси да назначи специалисти в строителството и общи работници в Лондон и околностите на Лондон. Ние сме агенция с около 1,500 позиции на седмица през летния сезон. Ако сте специалист в строителството, имате всички необходими инструменти и поне 2 години опит в Англия ще се радваме да ни се обадите. Ако сте общ работник със CSCS карта, заповядайте също.

Специалистите в строителството, които главно търсим са:
- Дърводелци, мазащи, бояджии, гипскартон, шофьори на кранове и багери.
Всички позиции са временни и продължителността им варира от 2 дена до 1 година. Всички кандидати трябва да са с валиден паспорт, банкова сметка, CPC или CSCS карта и да имат добър английски език.

За регистрация при нас, моля обадете се на: 0203 078 9570 или 0208 732 7300.

HA**Association of Health Care Professionals**
Member

HA**Association of Health Care Professionals**
Member

Работни оферти за вас от:
ICDS RECRUITMENT (UK)
www.icdsuk.com

Shuttering Carpenters
We are seeking to recruit experienced shuttering carpenters for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have had previous experience of working on busy RC frame buildings. (PERI & DOKA systems formwork)

Steelfixers Required
We are seeking to recruit experienced steel fixers for on-going projects around London. Immediate start for the right candidates. Successful applicants must hold a valid CSCS card have had previous experience of working on busy RC frame buildings. Applicants should be able to read off working plans/drawings

Welders Required
Welders required. You will be working at a factory welding various plates
- Full pen weld, flux core and tig experience NEEDED
- All positions
- Working from engineering drawings
- Operating relevant machinery
- CSCS card essential along with relevant experience

To apply please send your CV or an email detailing your experience to: Tomas.lally@icdsuk.com
Please ensure you include a valid contact telephone number.

nannylink
NannyLink
A professional UK nanny placement agency since 1996

We have immediate placements for qualified, English speaking nannies in London and Kent. Even if you are not qualified, but are interested in working as a nanny, please contact us. Full and part-time positions available.

Email for information regarding placements, earnings and training availability.

email - margaret@nannylink.co.uk
Nannylink.co.uk

Работна оферта за вас, получена в БГ БЕН от:
RLM PERSONNEL
HGV Drivers based in Dagenham required for immediate start!

- Excellent rates of pay £11 to £16 per hour
- UK experience essential (Max 6 points - no DR or IN codes)
- Must have held UK Licence for min of 2 years
- Good English essential
- Digital tachograph required

Call RLM personnel on: 01708 550821
or email: jobs@rlmpersonnel.co.uk

Здраве ➡ Мога ➡ Красота

Салон за красота
Magic FairiesAddress: 1 Grand Parade,
Green Lanes, N4 1UXВашата малка тайна, за да
изглеждаш добре всеки ден
Професионални услуги,
добри цени!Специални пакетни
оферти за вас!!!За повече информация:
Тел: 02088000148
www.magic-fairies.com

ФРИЗЬОРСКИ И

КОЗМЕТИЧНИ

УСЛУГИ

(320) Фризьорка с 9 годи-
шен стаж в Лондон пред-Български
стоматолог

в Източен Лондон

123A South Street,
Romford,
Essex, RM1 1NX

Тел. 01708 751 745

лага всички видове фри-
зьорски услуги в района на
Leyton и по домовете, тел.
07841618483, Дани

СТОМАТОЛОГИЧНИ

УСЛУГИ

(320) Български стоматолог в Източен Лондон, 123A South Street, Romford, Essex, RM1 1NX, Тел. 01708 751 745

ЛЕКАРИ,

ЗДРАВНИ УСЛУГИ

(320) Практикуващ

Мъжко, дамско и детско подстригване
Бразилско кератиново изправяне
Прически
Екстензъни
Боядисване и кичури
Грим
Оформяне на вежди
Солариум
Маникюр, Шилак
Поставяне на мигли
Кола маска

РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - НЕДЕЛЯ - 10.00 - 19.00
77 HIGH STREET, E17 7DB, Tel: 07525 751082

български семеен лекар,
извършва медицински прегледи за шофьорска книжка, частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти

07791144002

(320) Дипломирана медицинска сестра предлага извършването на различни медицински манипулации по домовете като мерене на кръвно налягане, правене на мускулни венозни инжекции, мерене на кръвна захар, инсулин и др. Тел.

07918346912

(320) Д-р Василев, опитен лекар, специалист невролог. Лекува дископатии, дискови хернии, радикулити, неврити, невралгии, неврози, болести на ставите, сърдечни страдания, хипертония, ангина, бронхити, бъбречни заболявания, алергии и др., тел. 07792966069

(320) Дипломиран кинезитерапевт предлага лечение при болки във врата, гърба и кръста, както и при други оплаквания, свързани с опорнодвигателния апарат, тел. 07594231782, Иван Иванов

Асмет
фризьорски салон

Българският салон в Лондон!

Ученичка на Стилист Капанов

Майстор на Френската Академия по Фризьорство

Носителка на международни награди по фризьорство

Работно време:
12 - 20 h
Събота и неделя:
10 - 20 h

Тел: 07803823393
07752821347
email: lora0205@abv.bg

В българското училище (до хранителен магазин "Розова Долнина")
15 Garman Road
Tottenham
London N17 0UR

Козметични услуги
„Bobystyle“
(Enfield, EN1)

Facebook:
BobystyleUK

Тел. 078 0769 0277

- Определене на типа кожа и грижи
- Апаратни процедури
- Италианска кола маска
- Масажи и индивидуални терапии

- родопски масаж с билкови топки, родопски керемидки и билкови топки
- гурме терапия с шоколад

СПРИ БОЛКАТА!

Нашият екип:

Иван Иванов – дипломиран кинезитерапевт с богат опит:

- лекува болки във врата, гърба и кръста, дължащи се на радикулити, плексити, дископатии, дискови хернии, травми
- ускорено възстановяване след раждане

Тел. 07594231782
www.physiotherapyservicelondon.co.uk

Д-р Панчева:

- детски прегледи
- ехографски прегледи на бъбреци, черен дроб, жлъчка, панкреас, простатна жлеза

Тел. 07594986283

Д-р Ганчев:

- общопрактикуващ лекар

Тел. 07594986328

126 Faringford Road, Stratford, London, E15 4DF

Фризьорски услуги

Българска фризьорка на 7 мин. от King's Cross Station.

£10 подстригване, £10 изсушаване на къса, £15 изсушаване на дълга коса, £17 кичури на къса, £25 кичури на дълга коса.

Работа с професионални материали.

Тел. 07841618483, Дани

Unisex Beauty Salon - Dunay

Най-евтината кола маска в Лондон!

Фризьорски услуги за мъже и за жени

2 Philip Lane, Tottenham Hale, N15 4JB
Тел. 07769657712 и 02088088998

Понеделник - Събота (09.00 - 20.00 часа),
неделя (10.00 - 17.00 часа)

Български лекар в Лондон извършва

детски, гинекологични, кожни и неврологични прегледи, издава болнични, извършва всякакви кръвни изследвания и електрокардиограми, медицински прегледи за шофьорска книжка, изписва рецепти и т.н.

Тел. 077 911 44002
Д-р Стефанова

181 Hoe Street
Walthamstow, E17 3AP

Кабинет за физиотерапия и масажи

Лазер терапия – за дегенеративни, възпалителни, травматични и професионални заболявания на опорно-двигателния апарат (ставни износвания, артралгии болки, мигелсои, мускулни разтежения и разкъсвания, контузии, спелфрактурини състояния)

Електротерапия – за увреждания на периферни нерви, мускулна слабост, втвърдявания на мускулни влакна, дегенеративни заболявания в ставите и гръбначния стълб, радикулит, неврит, невралгии, травми на опорно-двигателния апарат

Ултразвукова терапия – протововъзпалителен и болкоуспокояващ ефект, ускорява възстановяването след хронични оплаквания

Тракционна терапия – за болки в кръста, остеоартрит, ишиас, дискова херния, схванат кръст

Физиотерапия – рехабилитация, масаж и мануална физиотерапия

Петър Бекяров
Тел. 0781 7630 742
74 Blenheim Road, E17 6NT

на 3 мин. от
Blackhorse Road

Талон за отстъпки при курсове за лечение
(Офертата важи ако курсът се провежда в рамките на 1 месец)

Такса за еднократна процедура - £40

При 4 процедури £110	При 5 процедури £130	При 8 процедури £200
-------------------------	-------------------------	-------------------------

Отстъпките от цената са валидни при предварително заплащане!

Сателитна телевизия ➡ Компютри ➡ Уеб дизайн

krassat
Satellite Systems, Alarm Systems & CCTV

BULSATCOM
07756539296
www.krassat.co.uk

KRASS SAT TV and SECURITY SYSTEMS LTD

- Доставка и монтаж на комплекти булсатком
- Монтаж на моторизирани Сателитни Системи
- Доставка и монтаж на Видеонаблюдателни Системи
- Доставка и монтаж на Алармени Системи
- Гаранция 12 месеца, следгаранционен сервис

КРАСИМИР

WWW.TOPSAFELLITE.CO.UK

TOP Satellite
SATELLITE AND AERIAL SYSTEM
DOOR ENTRY INTERCOM
INTRUDER ALARMS
ACCESS CONTROL
CCTV
INSTALLATION AND MAINTENANCE

GEORGI GEORGIEV
director

07899 917 634
07429 043 587

email: info@topsafellite.co.uk

Булсатком
ЦИФРОВА ТЕЛЕВИЗИЯ В ЛОНДОН

ДОСТАВКА И МОНТАЖ
07835911937
МАРИЯН

НУЖДАТЕ ЛИ СЕ ОТ
СЪВРЕМЕНЕН САЙТ ?

ИЗПРАТЕТЕ
ЗАПИТВАНЕ

WWW.GOPCHI.COM

тел. 07574 493445

Интернет сайтове
Проектиране дизайн изработка
Всичко за присъствието
ви в световната мрежа
Кратки срокове, ниски цени
www.nicksolutions.co.uk

БУЛСАТКОМ
инсталация и
поддръжка

Тел. 07503620650,
Кирил

www.facebook.com/
SatInstallationLondon

Булсатком
Vivacom
Turksat

**Поставяне и
настройка на**
сателитни приемници
в Лондон и околността.
Изгодни цени, поддръжка
и дългосрочна гаранция!

07818413663, Юлиян 12 месеца гаранция

От Фейсбук страницата на БГ БЕН:

Студент, изкасал
за пари след
гулани, праща
бърза телеграма
до баща си:
"Пари. Сметай ги."

Отговорът на
следващия ден:
"Бастун. Баща ти."

БГ БЕН
www.bgben.co.uk

Шефът представя нов служител в офиса:
- Господа, това е нов колега. Оставям го с вас,
моля ви, да му покажете това, което какво правите,
когато мислите, че ви гледам отнякъде.

БГ БЕН
www.facebook.com/bgben.newspaper

Фотография
с игли

07570387460

Antique Design

Сайтът за Online
поръчка на:
• визитки
• флаери
• календари
• менюта
• клиентски карти
• магнити
• фото продукти

Индивидуални услуги
и решения за:
• корпоративна идентичност
• графичен дизайн
• печатна реклама
• външна реклама
• уебсайтове по индивидуален дизайн
• домейн и хостинг
• SEO оптимизация и поддръжка

07541 980 903 / 07864 322 514; info@antiquedesign.co.uk
www.antiquedesign.co.uk

**САТЕЛИТНА
ТЕЛЕВИЗИЯ**

(321) Bulsatcom, Vivacom – доставка и монтаж, оригинален договор на ваше име, турска телевизия – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариян

(321) Krass Sat TV & Security Systems Ltd, всичко за Булсатком! Оторизирани представители на Булсатком, екипи за своевременно реагиране, оферти на Булсатком близо до всеки потребител, качествени ремонти на повредена техника, замяна на SD и HD приемници, аларми и видеонаблюдателни системи, гаранция за Вашата техника и монтаж, тел. 07756539296, Красимир Ботев

(321) Монтаж, инсталация и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени

сателити, тел. 07899917634, Жоржо, info@topsafellite.co.uk

(321) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиян

(321) Монтаж и настройка на Булсатком, предлагам настройка на всякакви сателити, тел. 07481358085, Николай

**КОМПЮТРИ И
УЕБДИЗАЙН**

(320) Компютърни услуги – надежден ремонт от професионалист на вашият лаптоп или настолна система. Всички видове компютърни услуги. Преинсталиране и настройка на системи, замяна на дефектирани клавиатури, екрани, вентилатори на лаптопи и т.н. Посещения и по домовете в удобно за вас време, www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

**ГРАФИЧЕН ДИЗАЙН
ЛОГО ДИЗАЙН
ПРЕДПЕЧАТ
ВИЗИТКИ, ЛИФЛЕТИ
КАЛЕНДАРИ, МЕНЮТА
РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ
РАБОТНО ОБЛЕКЛО**

Количества по избор
Всякакви размери
моб. 0788 8676471

DONAS
BUSINESS SOLUTIONS

www.donas.co.uk
office@donas.co.uk

webpossessor 07535636111
info@webpossessor.com
www.webpossessor.com

**ИЗРАБОТКА
НА САЙТОВЕ**

(320) Нуждаете ли се от сайт? Ние можем да изработим за вас съвременен, responsive уебсайт, съвместим с всички мобилни устройства. В цената за изработка са включени до 6 страници със SEO Friendly написан код, който ще ви помогне да се издигнете в Google по-лесно, CMS - система за управление на съдържанието, с която можете по всяко време да редактирате и добавяте нова информация и съвременен дизайн, отговарящ на фирмения стил. Тел. 0897602666, http://gopchi.com

DONAS Tel. 0788 8676471
BUSINESS SOLUTIONS

WEB sites, E-commerce
MOBILE WEBSITES
ДИЗАЙН & ИЗРАБОТКА
ХОСТИНГ & ДОМЕЙН
ПОДДРЪЖКА НА САЙТОВЕ

Google YAHOO! РЕГИСТРАЦИЯ bing facebook

www.donas.co.uk office@donas.co.uk

oxagon
COMPLETE RANGE OF IT SERVICES

- PC & Laptop Health Check from only £50
- In-house IT Engineering Department
- Support Contracts for Business & Residential Customers
- Onsite Visits
- Cheap Custom Built Desktop Systems & Laptop Offers
- In-house Graphic & Website Design Department
- Express Digital Printing Service
- Server Installation & Support
- Custom Software Development
- Only 3 min. away from East Croydon Railway Station

ALL YOUR IT NEEDS COVERED
We service customers throughout London and the Home Counties offering reliable, flexible and efficient IT services at competitive tailored rates.

CONTACTS:
address: 125 Cherry Orchard Rd Croydon, Surrey CR9 4JE
email: info@oxagon.co.uk or 0181 391 1111
www.oxagon.co.uk
free phone: 0800 0430 585
office: 0208 4072 570

Магазини ➡ Ресторанти ➡ Складове ➡ Кафета

Daisy Cakes
Touch Real Cakes
Традиционен български вкус!

daisysugar@live.com
07949 081 245
daisysugaruk



CAFE BAR OLIMP

Жива Българска
Музика

Българска Кухня
Безжичен
Интернет

373 High Road - Tottenham
- London - N17 6QN
Tel: 020 8807 7438 Mob:
07420 827344

БГ ЗАКУСКА Вече на 4 места в Лондон!

7 Работи
за вас
ДНИ
в седмицата

- 10 Forest Road, Walthamstow, E17 6JJ
От понеделник до събота: 5.30-20.00 часа;
неделя: 6.00-18.00 часа, тел. 02085090957
- 7 Wordsworth Parade, Green Lanes, N8 0SJ
От понеделник до събота: 6.00-20.00 часа;
неделя: 7.00-18.00 часа, тел. 02088813490
- 98 Leytonstone Road, E15 1TQ
От понеделник до събота: 6.00-15.00 часа;
неделя: 7.00-15.00 часа, тел. 07886185106
- 177 Tooting High Street, SW17 0SZ
От понеделник до събота: 6.00-15.00 часа;
неделя: 7.00-15.00 часа, тел. 02085314175

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

Направете подарък на своите
близки и приятели.
Подарете им торта от Мери Сони.

Най-добрите торти в Лондон!
Над 800 вида
с цени започващи от £13 до

Тел. 02085173087 www.merisony.com
07730748557 Facebook: Mery Sony



„РИО“ - ВСЯКА СРЕЩА ТУК Е... ПРЕДПОСЛЕДНА

Стил и уют за всеки
повод - от сутрешното
ви кафе, до семейните
събирания, рождените
дни и партията

RIO CAFE
Restaurant & Bar
ХАЙДЕ В РИО!

Голямо меню от свежи
салати, апетайзери,
основни ястия и мини
бургери в оригинален
клубен вариант

- ✓ Българска кухня и опитен персонал
- ✓ Общ капацитет от над 150 места
- ✓ Голяма покрита градина

Работно време: от 8.00 до 23.00 часа (а през уикендите - до по-късни часове)
За контакти и резервации: 02035386340 85 High Street, Walthamstow, London, E17 7DB



БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН SOFIA
158 MERTON ROAD
SW19 1EG

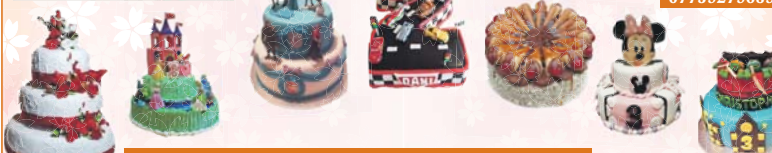
Работно време
от 9:00 до 21:00
от ПОНЕДЕЛНИК
до НЕДЕЛЯ
ТЕЛЕ: 07837 660940



Desi's Cake
sweet family

Над 600 модела торти с цена от 20 паунда

07868182161
07735275685



www.desiscake.com | desiscake@abv.bg | facebook: desi cake

Ricco's Кафе Ricco's
Едно любимо
място за срещи
на българите
в Walthamstow

Заповядайте!

64 High Street
Walthamstow
London, E17



Български ресторант "Черно Море"
Богат асортимент и уютна обстановка
Всяка вечер за вас - орк. „Ориент Експрес“
Тел. 07448641205
81 Portway Road, Stratford, London, E15 3QJ

ЗАПОВЯДАЙТЕ
ВЪВ ВЪЗБУДНОСТ
БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН В
Кройдън (Южен Лондон)

Понеделник - Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 ail: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

Тук ще намерите
всички
традиционни
БЪЛГАРСКИ
ПРОДУКТИ

Опашка пред телефонна кабина.
Вътре стои мъж със слушалката на
ухото, който от 15 минути не е
прокиньсъл нито дума.
От опашката най-накрая започват
да кераничат:

- Ама след като не говорите с
никого, пуснете другите хора,
който наистина имат разговори да
водят!
- Грешите. Говоря с жена си.

БГ А БЕН
www.bgben.co.uk



Потъва пътнически кораб.
След два дни един-единствен пасажер
с мачо джупура до сподителен бряг.
На брега го чака жена му.
- Айде, бе, корабът откоко потъна,
каква праша целия два дена?

БГ А БЕН
www.bgben.co.uk



Транспортни услуги ⇄ Шофиране ⇄ Автоуслуги

Транспорт от/до всяка една точка на България
Редовен превоз на лични вещи и търговски стоки

ЦЕНИ ОТ 0.50 £/кг

ДОСТАВКА

ОТ АНГЛИЯ

SW19 1EG 158 MERTON ROAD Tel: 07587 207 799
www.dostavka-anglia.com

Транспорт и спедиция на колетни пратки
промишлени стоки и личен багаж, мебели, мотоциклети и
селскостопанска техника от Великобритания до България.
Издаване на фактури, редовни 2-3 курса седмично.

Склад в Лондон 15 Tottenham Lane, N8 9DJ
Работно време: 9:30 - 20:00 (пон.-съб),
12:00 - 17:00 (неделя)

Тел: 020 3092 0102 info@uktobg.com
Mob: 078 3235 6000 www.uktobg.com

GABIELI
SPEED DELIVERY SERVICES

AUTO SERVICES & TUNING

Нов автосервиз в Източен Лондон
за извършване на всякакви авторемонти

Autoservices and Bodywork
Accident Repair, Mobile Ecu
Software Remapping, Chip
tuning, Engine Tuning, Full
Car Diagnostics, DPF, EGR
Removal

Автотенекеджийство и
боядисване. Работим с
най-добрите настроени
файлове в Европа, повече
мощност и икономия на
двигателя, отколкото
някога сте си представяли

Спестете до 20% от горивото,
вдигнете мощността с до 40%

Тел: 07809350024
www.gandiracing.co.uk
www.gndtuning.co.uk

ТРАНСПОРТНИ
УСЛУГИ
(320) Давам под наем

No claim bonus писма
от български застрахователи!
Преведени!
Изпращам до всяка точка на UK
Тел. 07881 892 996
Анастас

Таксиметрови услуги

До летища
и всяка точка
във Великобритания

Тел: 07719178724

КУРИЕРСКИ УСЛУГИ ДО БЪЛГАРИЯ
ВСЯКА СЕДМИЦА

CD TRANSPORT BG

Happy Day plan:
Всеки четвъртък
цена на килограм **£0,65**

(с включена доставка до адрес в България)
За пратки над 10 кг. с посочените обекти

Заявка за куриер: 07468571000

СКЛАД LEYTON1 Post : E10 6PR, London Адрес : 198 Francis Road Leyton Телефон: +44(0) 07437017835 E-mail: cdcourier@gmail.bg РАБОТНО ВРЕМЕ понеделник - събота от 10am до 8pm, неделя - почивен ден	СКЛАД LEYTON2 Post : E10 7QF Адрес : 16 Wellington Road Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ всеки ден от 9am до 7pm.	СКЛАД BARKING Post : IG11 0TT Адрес : Ripple Road, Barking Телефон: +44(0) 07557957262 +44(0) 07437017835 РАБОТНО ВРЕМЕ понеделник - петък от 9am до 4pm, събота от 9am до 8pm, неделя - почивен ден
СКЛАД SURBITON Post : KT8 7BA Адрес : 2/3 Twyford parade 372 Ewell Road Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ всеки ден от 9am до 8pm.	СКЛАД MERTON Post : SW19 2TJ, London Адрес : 50 Windsor Avenue Unit 20 Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ понеделник - събота от 10am до 8pm, неделя от 9am до 8pm.	СКЛАД SUTTON Post : SM1 3HB Адрес : 104 Rose Hill Телефон: +44(0) 07468571000 РАБОТНО ВРЕМЕ всеки ден от 9am до 8pm.

www.cdtransportbg.com

много ниски автомобили.
Нови спирачки и жила. Тел.
07969198558

АВТОУСЛУГИ
(321) Български гараж за
автомонтърски, автотене-
кеджийски и бояджийски
услуги, тел. 07769183796,
Златко
(321) I&G Motorsports
- нов български гараж в
Лутън, за ремонт на ав-
томобили и мотоцикле-
ти, разполагаме и със CO2
заваръчен апарат, тел.
07518528968 (Жоро) и
07447929466 (Иво)

Малки и големи
премествания на багаж,
мебели и други товари в UK

Предлагаме премествания на ниски
цени в цяла Англия от два-три
куфара или кашона до цели къщи и
офиси. Ние сме базирани в Лондон.
Разполагаме с малки, средни и големи
(лутън) ванове. Занимаваме се
изключително и само с премествания
(без извозване на боклуци!).
Професионално обслужване на ниски
цени за български - 7 дни в седмицата!
Тел. 07428567746,
e-mail: moversstd@gmail.com

www.cargobghome.com
Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили
до България и Обратно

Куриерски и кargo услуги
до всяка точка в България!

Cargo BG

tel: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

СТ A2Z Ltd.
Редовен, сигурен и бърз транспорт

Превоз от Великобритания до България и обратно:
✓ Лични вещи ✓ Стоки ✓ Автомобили ✓ ATV
✓ Мотоциклети ✓ Вътрешни премествания
✓ Курсове до България всяка седмица
✓ Пътна помощ

Тел. 07766406562
Skype: st.a2z
Email: st.a2z@yahoo.com
www.facebook.com/st.a2z

Искате ли да вземете английска
шофьорска книжка?
Специални цени!
07330235568

ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ
инструктор по кормуване

Таксиметрови
услуги
и местене
на багаж
Тел. 07710456996

Българска
пътна помощ!
Предлагам
услуги с пътна
помощ в UK
Цени по
договаряне
Тел. 07717458029

Превоз на
багаж, хора и коли
до и от България
Цени по договаряне
Тел. 07429143403
07778418036
(00359) 877376819

Транспортни услуги
на територията
на Англия
Тел. 07931878044

ТРАНСПОРТНИ
УСЛУГИ само
в UK до 1500 кг.
Тел. 07983509453

No claim bonus
Писма от български
застрахователи!
Преведени!
Тел. 07881 892 996

Удобен превоз
до всички летища
Тел.
07454014126,
Миро

Empresa Mail LTD
Транспорт от Великобритания
до България и обратно
Складове в Лондон, София и Пловдив
тел: 07502 215 006

www.empresa-mail.co.uk

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ
ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО WWW.TRANSPORT2BULGARIA.CO.UK

ТЕЛЕФОН UK
(+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG
(+359) 0884849646

Училища ➡ Курсове ➡ Детски градини ➡ Контакт

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА
СПЕЦИАЛНА
подготовка за
GCSE и
11+ EXAMS

Тел.
02085270212
Моб.
07796692522
ИЛИЯН РУСЕВ

УРОЦИ,

КУРСОВЕ,

ПРЕВОДИ

(322) Музикална школа "New Stars" (N4 IRW) in St Paul's Church, записва деца и възрастни за уроци по пиано и цигулка в група (£18/1 час, в събота), тел. 07576933249

(321) Шофьорски курсове, уроци по кормуване, опренителни уроци, инструктор с дългогодишен опит, най-добри цени, тел. 07804615755

(322) Частни уроци по математика, професионална преподавателка, със 17 години практика в Лондон. Подготовка за 7+, 11+ и GCSE изпити, помощ за изоставани с математика и английски ученици. Тел. 07941462579

(322) Уроци по математика за Primary и Secondary School, подготовка за Grammar School. Учител с голям опит във Великобритания, тел. 07867506043

(321) Курсове по английски език за деца и възрастни

Българско училище

„Моята Азбука“

Kew Bridge и MIlcham

Понеделник,

четвъртък и събота

Записва за учебната

2015-2016

деца от 3 до 11 години

www.moiata-azbuka.co.uk

моб. 077 4680 2164

Български народни танци

Dance club BULGARIA

Всяка неделя от 14 до 16 часа
Групи за деца и възрастни, за
начинаещи и напреднали



11 A Garman Road Tottenham
London N17 0UB
(Български склад)

07846 370 255

В стремеж към Създателя



WWW.BULGARIANCHURCH.LONDON

Всяка неделя от 13:30 часа на адрес:
Living Space, 1 Coral Street, London SE1 7BE
Тел: 07863329687 - Пастор Ево Тодоров

писвания за новата учебна година, тел. 07824345633, oxfordslavo@gmail.com

(323) Давам уроци по математика за Primary и Secondary school, подготовка за Grammar School изпити, учител с богат опит във Великобритания, тел. 07867506043

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(320) Детска градина регистрирана в Ofsted набира малки паланици, от 6 месеца, до 5 години. Предлагаме безплатни часове за 3 и 4 годишни деца (full time). Всяко дете е с индивидуален учебен план, съгласуван с изискванията на EYFS. За вашите деца ще се грижат опитни

ДЕТСКА ГРАДИНА

"Little stars"

набира малки паланици
от 6 месеца до 5 години
РЕГИСТРИРАНА В OFSTED
Leyton, Walthamstow

БЕЗПЛАТНИ ЧАСОВЕ
за 3, 4 годишни деца (full time)

- Квалифицирани учители с опит в UK
- Целодневна грижа 7am - 6 pm
- Drop off / pick up school
- Mlenschool club
- Удобен транспорт



телефон:
07972052364
02082792254

Училище „Българче“
Perivale, Западен Лондон

Продължава
записването
на ученици
от 1 до 4
клас, групи
за детска градина и подготвителен клас
Учебни часове - понеделник от 16.30 до 18.30 часа
Клуб за народни танци за деца и възрастни

Perivale Community Centre, UB8 7NP
Тел: 07768861565, Искра Георгиева
E-mail: rodna.rech@abv.bg



WWW.DVAMA.CO.UK

Запознавства за българи в Лондон и в UK

учители с опит в училищата във Великобритания. За учениците предлагаме drop off/pick up school. Градината се намира в Източен Лондон - Лейтън. Тел. 07972052364
(320) Детска градина "Little Stars" (Leyton, Walthamstow) - регистрирана в Ofsted - безплатни часове за 2, 3, 4 годишни деца, квалифицирани учители, целодневна грижа (от 7.00 до 18.00 часа), удобен транспорт, достъпни цени, тел. 07972052364, 02082792254

Заповядайте на богослужение
Българска Църква
Лондон
www.bgchurchlondon.org

Всяка неделя
от 15.00 ч
1 Robinson Street,
Chelsea
SW3 4AA

За контакти:
П-р Димитър Букочиев
+44(0)17735357919
Боби Михайлов
+44(0)1773625741
www.bgchurchlondon.org

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
Ви каня на своите редовни богослужения и семинари

Всяка събота
от 10:30 ч.

Адрес: Trinity at Bowes
Community Centre,
Plamerton Road,
Wood Green, N22 8RA

www.bg4christ.com

БЪЛГАРСКО УЧИЛИЩЕ
BOYANMAGA DOBROE

Училище за български език и изкуства

класове: Soho, Bromley, Ealing,
Cricklewood, Woodford

групи за деца от 3 до 6г,
класове от 1-ви до 12 клас

фолклорни танци, спортни танци, рисуване,
музика, китара, цигулка, пиано, гъдулка, пеене

www.boyanmaga.org, mob: 07919022006

Where the children achieve the most

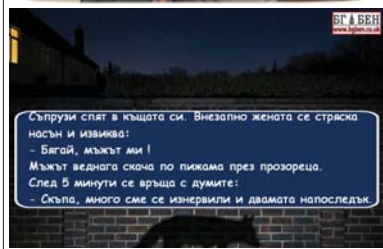


Тел. 02085030457, моб. 07788766457, yanachildcare@hotmail.co.uk

- Регистрирана в Ofsted
- Целодневна грижа • Breakfast & After school club
 - Квалифицирани учители
 - Просторна дворна площ за игри
 - Пряко приготвена здравословна храна
 - Достъпни цени • Удобно местоположение (Stratford E15) • Предлагаме безплатна грижа по 15 часа седмично за 2,3,4-годишни деца • Плюс £300 на година pupil premium по схемата EYPP



Започва финансова ревизия в банка.
Питат главния счетоводител:
- Къде е директорът на банката?
- Отиде да се сбогува със семейството си.



Спирани спят в къщата си. Внезапно жената се страхосно и извива:
- Бягай, мъжът ми!
Мъжът веднага скача по пицама през прозореца.
След 5 минути се връща с думите:
- Скъпа, много сме се изнервили и двамата напоследък

4 BULGARIANS
Списание на българите
във Великобритания
www.4bg.co.uk

www.radiobg.co.uk
Radio BG - London
Радиото на всички българи в UK

Квартури Консултауи Услуги Запознанства

Гледам на кафе,
захар и карти Таро

Развалям черна магия, права бяла
магия за любов и късмет

Лей куршум и въскъ,
100% гаранция

Тел. 02082398664,
07471570880, Йордана

Български Адвокати за Обезщетения
и Компенсация за Инциденти

тел: 07516 441448/ 02076818670

syankova@osbornes.net www.osbornes.net/bg

NO WIN
NO FEE

osbornes
Solicitors LLP

БЪЛГАРСКИ ОБУВКИ - ЕЛЕКТРОНЕН МАГАЗИН

BUBE.co.uk

- ВИСОКО КАЧЕСТВО
- ЕСТЕСТВЕНА КОЖА
- FREE DELIVERY

-30%

Промо Код: BGBEN
за повече информация пишете на: info@bube.co.uk

Давам една
двойна стая
и едно легло
(за мъж или момче)
на 2 мин. пеша
от Upton Park Station
и на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет, БГ ТВ.

Тел. 07490087007
07912891813

СЪДЕЙСТВИЕ ЗА НАМИРАНЕ НА КВАРТИРИ

(321) Безплатна консултация при наемане на квартира и изготвяне на документи, тел. 07405874427

(321) Съдействие при намирането на апартаменти, къщи, стаи и легла в Лондон. Посрещане от Luton, Stanstead и Gatwick. За повече информация, тел. 07411132374 или посетете нашия офис на адрес: 51 Station Road, E12 5BP, от 10.00 до 20.00 часа, седем дни в седмицата

КВАРТИРИ ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(321) Двойна стая на 2 мин от Plaistow Station и на 5 мин. с автобус до Stratford. Идеална за двойка. Къщата е разположена на тиха и спокойна улица и е с две бани, две тоалетни, голяма кухня и градина, £150 на седмица, £300 депозит, наемът се плаща месечно, тел. 07810205096

(320) Дава се под наем в Източен Лондон (Stratford, E15), една двойна стая £155 на седмица, с включени сметки, интернет и телевизия, напълно обзаведена, централно отопление, газ и вода,

Здравейте момчета,
горещи момчета за вас!
Stratford (Източен Лондон)

Тел. 07460669029

Търсим момичета
за ескорт

Не са нужни английски и опит

Тел. 07440035643

градина и кухня (за общо ползване), две тоалетни, отлично състояние на къщата, тел. 075 94213237 или 075 10170200

(320) Етаж от къща в Dagenham Heathway, самостоятелен вход, двойна стая, кухня, баня с тоалетна, наем 300 на седмица с включени сметки, тел. 07973846797

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(320) Studio Flat близо до Wood Green. Размер по-голям от стандартния, след основен ремонт, отделна спалня и градина. Цената е £900 на месец + сметки за газ и електричество, тел. 07766797386

(320) Давам голяма двойна стая под наем в апартамент в района на Palmers Green, за £100 на седмица, с включени сметки, за жена на по-зряла възраст, тел. 07754145057

(323) Давам стаи под наем в района на Wood Green, тел. 07587375301 и 07407009150

(338) Давам квартири под наем, на много изгодни цени, тел. 07469738940 или 074118903

(321) Давам квартири на тихи момчета, които не пият, не пушат и работят на дневна смяна, в спокойна къща, само на 2 мин. от Turnpike Lane Station, тел. 07900031491

ЮЖЕН ЛОНДОН

(320) Дава се под наем двойна стая на Canary Wharf,

всички сметки включени, много добро местоположение, близо до метро, DLR и магазини - ASDA, Tesco, Отлични условия. Наем £160 на седмица, за контакти: 07799134072 или 07876224276

(321) Свободни стаи в района на Woolwich Arsenal, Abbey Wood, Plumstead, тел. 07455773796, 07478638705

(320) Свободни единични и двойни стаи на E14 (Canary Wharf, Poplar). За повече информация, тел. 074778638705, 07455773796

УСЛУГИ

(320) Квалифициран преводач съдейства за всякакви документи и регистрации, банкови сметки и застраховки, тел. 07424431243

(321) Лицензиран български психолог, член на Британското дружество на психолозите, провежда консултации, тел. 07425393337

(322) ВиК услуги - Професионално решение за всеки проблем, свързан с вашата отоплителна и водопроводна система. За повече информация моля посетете нашият сайт: www.vrplumbingandheating.co.uk, тел. 07902743538

(321) Нуждаете се от съвет, препоръка или просто сте любопитни да разберете нещо повече за себе си и за вашето бъдеще. Предлагаме ви професионален хороскоп,

скон: цилостен рожден, годишна прогноза и съвместимост между партньори. Цена £30 за един вид хороскоп. Отстъпка при поръчка на повече от един хороскоп. E-mail: angela.astro@abv.bg, тел. 07762941572.

(321) Отговарям на въпроси за здраве, работа, пари, любов, брак. Помагам при проблемни ситуации, влошаване на отношения, съветване и предпазване от магия. Личен и любовен хороскоп. Бизнеспрогноза по месеци и с конкретни дати, имена и лица. За информация и контакт - www.prognosciteo.eu

(321) NIN, UTR, CSCS, банкови сметки, шофьорска книжка, преводи, помощи, глоби, годишни приключения, Tax return, CV, регистрация при GP, записване в училища и др. Тел. 07479141040, 07588586562

(325) Гледам на кафе и на карти Таро, развалям магии, правя бяла магия за любов, лев куршум и въскъ против страх, тел. 07471570880, Йордана

ЗАПОЗНАНСТВА

При нас винаги е горещо и влажно. Ако търсиш забавления, флирт, емоции, чат, купон. Ако си готов за горещи срещи или за единствения /та/. Ако не ти се стои сам и ти е тъпо и скучно. Какво чакаш? Регистрирай се безплатно на www.dali-si-tieu

Търся запознанство с жена от Лондон за приятни моменти, тел. 07552566526

52 годишен, владее 3 езика (полски, турски и български), търся сериозна връзка, тел. 07405289186

Мъж на 42 г., 191 см, 85 кг., търся сериозно запознан-

ство с жена до 38 г. от Лондон, тел. 07904744429

Търся момиче до 30 г., с цел приятелство, а може и повече, аз съм на 27 години, тел. 07717596776

Търся запознанство с жена до 40 г. за съвместен живот в Лондон, тел. 07552566526

Свободна, 60 годишна, приятна визия, желяз сериозна връзка с приятел, възпитан, устроен и необвързан мъж, моля само сериозни обзаведания, тел. 07823575057

65 годишен търся своята нежна половинка за сериозна връзка, тел. 07448015892

Жена търся русоговорящ мъж от България, от 44 до 55 г., за дълготрайни отношения, тел. 07733837980

Търся истинска жена, която може да обича и оценява, аз съм на 33 г., висок 1.70 см., 65 кг., тел. 07863912706

Мъж на 42 г. търся сериозна връзка с жена от Лондон, тел. 07424106699

Търся сериозна връзка, на 36 години съм, тел. 07405644818

Разкрепостен мъж на 51 г.

Търсим момичета
за ескорт

Не е необходимо
предшен опит

Гарантирани високи
доходи

Обадете се на Аиша:
Тел. 07947172230

търся разкрепостени жени, смс на тел. 07405721650

Млад ерген на 32 търся запознанство с момиче от 25 до 32 г. за взаимни интереси, тел. 07774112179

Търся сериозно момиче, възрастта няма значение, може да живее при мен, тел. 07733680577

Запознанства за българин в Лондон и във Великобритания на сайта на www.dvama.co.uk

ABC Pest Control

Премахане на гризачи и вредители във всички райони на Лондон

- FREE Quote or Survey
- 24 Hour Service Available
- Unmarked Vehicles
- CRB Checked
- BPCA Trained Technicians
- 24 Hour Emergency Call Out
- Local Authority Approved
- National Contracts
- Public Liability £5,000,000

Local Professional Company Established 1997

FreePhone: 0800 511 8129
Mobile: 07970454573, Chris Higgins
Email: enquiries@abcpcontrol.co.uk
www.abcpcontrol.co.uk
Available 24 hours a day, 7 days a week

Еднократно пускане на обява, обява за 4 броя, абонамент за БГ Бен

Искате да публикувате
текстово съобщение
на страниците на БГ БЕН?

Просто ни го изпратете като sms
или като гласова поща на номер:

078 4649 6968

и то ще бъде поместено безплатно на страницата на класифицираните обяви в следващия брой на вестника. Не забравяйте да оставите в края на съобщението актуалния номер за контакт в случай, че се различава от този, от който то е изпратено.
(желателно е неговият текст да не надвишава 160 символа)

**ТАЛОН
ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА**

Име:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Рубрика:.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, London, E17 4JH

Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за половингодишен абонамент: £15 (13 броя)

Име:.....

Адрес:.....

Телефон:.....

Абонамент за период:.....

Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес: BG BEN, Flat 2, 137 St Johns Road, London E17 4JH

Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

Световен Ден на Зомбито: „Те“ ходеха между живите в Лондон този уикенд



www.mirror.co.uk/

Маршрутът на зомби-братството започна тази събота от Централен Лон-

дон и продължи ... пак там. World Zombie Day е проява, целяща да обедини феновете на филмите на ужасите по света.



Тя за първи път се организира през 2006 в Monroeville Mall, в американското градче Pittsburgh - място на множество от сцените във

филма "Dawn of the Dead" на култовия "зомби" режисьор Джордж Ромеро. Днес този ден се празнува годишно в 50 града по света.



Другата цел на проявата в Лондон бе да подпомогне събирането на помощи за бездомните, като приходите през тази година отидоха

във фонда на благотворителната организация St Mungo's Broadway. Голяма част от зомбитата носеха окачена благотворителна касичка и размахваха нокти към престашилите се да пуснат монета, в опит да ги "одерат".

По централните лондонски улици се гънеха групи от стеници и забелили очи "неживи", които се спираха през минута да се заснемат с някой от стотиците щракащи ги туристи.

Някои от по-екстравагантните костюми включваха: зомби-нацист, зомби-сватбена двойка, зомби-мексиканец, зомби-клоун и дори зомби-смърф.



Джейми Оливър: С тези 14 храни ще доживеете до 100 години



Известният британски кулинар Джейми Оливър откри тайната как да доживее до 100, че и повече години. Той винаги съветва да се готви с прости храни, като се намалява количеството на месото. Ето храните и коя с какво е ценна:

1. Яйца – източник на

протеини, на витамините D, A, B2, B12, фолиева киселина и йод.

2. Козе мляко или бяло сирене от това мляко – калций, протеини и вит. D.

3. Рибa – особено богата на омега-3 мастни киселини.

4. Сладки картофи – витамини A, B5 и B6.

5. Диви зелени билки и растения – съдържат много магнезий и фолиева киселина.

6. Тофу – този соев продукт съдържа много важни аминокиселини, желязо и калций.

7. Орехи – съдържат мед, фолиева киселина и магнезий.

8. Черен боб – съдържа фибри, калий, желязо, фолиева киселина и магнезий.

9. Пресни плодове – изобилстват от витамини, които варират в различните плодове.

10. Водорасли – богати са на желязо и витамин B12.

11. Див ориз – съдържа много фибри, магнезий и фосфор.

12. Чесън – богат на вит. C и B, магнезий, селен и други антиоксиданти.

13. Кралски скариди – съдържат магнезий, цинк и селен. Много богати на вит. B12.

14. Чушки чили – витамини A, C и много антиоксиданти.



Принц Чарлз отдавна е известен на научните среди с интереса си към научните открития – наскоро той стана вдъхновител за създаването на нов продукт. След посещение в оксфордска лаборатория той бил запознат с уникалните свойства на питон, към чиято кожа не прилепвала нито кал, нито блатна тиня или друга мръсотия. Силно учуден, първопрестолният принц се заинтересувал какви практически ползи може да има този факт за хората – например да се приложи при направата на водоотблъскващи ботуши с качества на

питоновата кожа.

Идеята се харесала на ученика като ябълката, ударила Нютон по главата, и те се захванали за нейната реализация. Новите ботуши се очакват скоро да се появят на пазара за радост на многобройните любители на риболова и туризма. Докато компанията производител очаква солидни печалби, самият изобретател се отказал от всякакво възнаграждение. Единствено помолил за чифт от новите ботуши – вероятно с тях ще се появи в любимата си ябълкова градина в Хайроув.



Най-големите лотосови полета се намират в... Русия, в делтата на Волга, при вливането ѝ в Каспийско море. Големите находища на лотос се срещат в Далечния изток, който пък е наречен

„Лотос на Комаров“ (руски ботаник). Макар че в Русия приемат тези лотоси за отделни видове, генетически е доказано, че началото им е поставено от индийския лотос.

Има най-различни хипотези и мнения как се е озовал по тези географски ширини. Истината е, че и на двете места са били пренесени от будистки монаси. До Каспийско море е Калмикия, а в Далечния изток – Китай. Лотосът присъства в герба на Бангладеш и във флага на Калмикия.

В Русия днес лотосът е защитено от закона растение. Не се използва за храна и ареалите му се увеличават благодарение на човешката намеса. За многобройните му почитатели остава единствено да му се насладят по време на цъфтежа.

ЛЮБОПИТНО, ИНТЕРЕСНО...

Всяка година Ниагарският водопад се измества с около 30 см по посока на течението на реката.

Освен пръстите на ръката, човек има уникален отпечатък и на езика.

„Бийтълс“ са използвали общо 613 пъти думата любов в създадените от тях песни.

Най-щастливата нация на света е тази на Коста Рика.

Най-младият човек, покорил Еверест, е бил на 13 години – това е американецът Джордан Ромеро, изкачил върха през 2010 г.

Противно на очакванията, статистиката

сочи, че и Босфорът е замръзвал през 1621 година.

Българското и италианското знаме си приличат по цвят. Италианското е изработено от Наполеон Бонапарт.

Французите се славят като най-добрите консуматори на вино. След тях се нареждат италианците – един жител на Ботуша изпива средно по 100 литра вино на година. Маймуните са общо 233 вида, като 14 от тях са човекоподобни.

Японската столица Токио държи първенството за най-скъп град на планетата вече 14 пъти. След него е Цюрих, Швейцария.

	7			4		1		
		1			3		7	
			7			5		
		6		8	9	2		
		7	2			6		
		8		1		4		
		9			4			
	2		1			3		
		3		2			6	

На 15 октомври плюшеното мече стана на 89 години.



На 15 октомври Мечо Пух отбеляза 89-тия си рожден ден. На този ден през 1926 г. излиза първото издание на детската книжка от английския писател Алън Александър Милн.

Тя е първата от поредицата истории за плъшното мече Мечо Пух, Кристофър Робин и техните приятели от Голямата гора. Книжката постига мълниеносен успех както в Европа, така и в САЩ. Продажите ѝ надскатат всички рекорди в рамките на две години след първата ѝ поява. Простите, но изпълнени с мъдрост думи на плъшното мече и неговите приятели са оставили ярък белез в сърцата на милиони деца и техните родители по света. Да си припомним някои от тях.

Ако ти живееш сто години, аз искам да живея сто години без един ден, така че никого да не живея без теб.

Не можеш да седниш в твоя гъз на гората, чакайки другите да дойдат при теб. Понякога трябва ти да ходиш при тях.

Понякога поставяш сте-

- Как се пише любов? - попита Прасчо.
- Тя не се пише, тя се чувства... - отвърна Пух.

- Пух? - каза Прасчо.
- Да! - отговори Пух.
- Нищо... - каза Прасчо,
хващайки го за лапичката.
- Просто исках да съм
сигурен, че те има, Пух...

Ако някога дойдеш ден, в който не сме заедно, трябва да знаеш някои неща...

Ти си по-силен, отколкото вярвай, по-силен, отколкото изглеждаш, и по-умен, отколкото си мислиш. Но най-важното нещо е, че независимо дали сме разделили, аз винаги ще бъда там за теб и винаги ще те обичам!

Колкото повече, толкова повече!

С каквото се събереш - с такива се събираш.

Обещай ми, че никога си...

Прасчо:
- Знаеш ли, Пух. Мислех



ЧРД, Мечо Пух!

- Това е добър навик, Прасчо! - прекъсва го Мечо Пух.
Какво трябва да... трябва?

По-забавно е да говориш с хора, които не използват дълги трудни думи, а по-скоро кратки и лесни, като

например “Какво ще кажеш да хапнем?...”

- Защо ли нещата трябва да се променят? - прошепна Прасчо.
Пух помисли, помисли и каза:
- Така имат възможност

да станат по-добри!

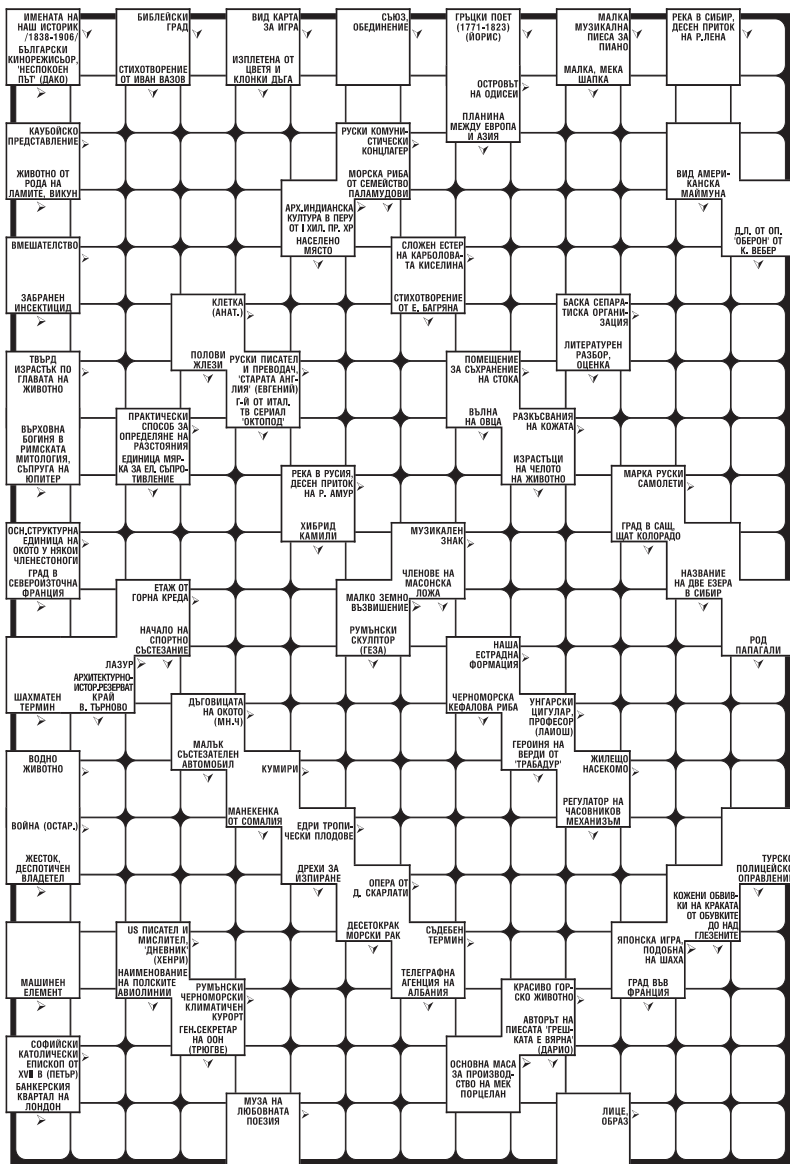
Прасчо пита Мечо Пух:
- Пух, какво е любовта?
- Това, което означава
всичко за теб - отговори
Пух.
- А до края ли продължава?
- попита Прасчо.

- Не - отвърна Пух, - продължава дори ПО-ДЪЛГО, защото тя е безкрайна!

- И значи тя е по-велика от всичко? - попита пак замислен Прасчо.

- Не, Прасчо, пак не разбира - ТИ СИ ПО-ВЕЛИК, ЩОМ ОБИЧАШ, тя те прави такъв!

Вкъщи вместо мен за всичко решава жената, в работата – шефът, в държавата – министър-председателят.
Но има едно място, където за всичко решавам аз. Това е кръстословицата...



Помощ: АЛАМОСА, АРЕТАН, БАГАТЕЛА, ВИГОН, ВИЛАРАС, ГОНАДИ, НАДИНЕ, ОМАТИД, ПАРАКАС, СОДОМ, УСУРИ, ФРИТА, ЦЕЛУЛА

Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН

186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на
официалните на България и на
Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО

Работно време: понеделник –
петък, от 9.30 до 13.30

Тел. 02075893763
(от 13.00 до 16.00)
24 часова линия
за информация по визови
въпроси:
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев

Ръководител на Службата по
трудовите и социални въпроси
към посолството на България в
Лондон
Тел. 02075813144, tkrastev@
bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност
От 01.08.2010 г. бе въведена нова
електронна система за запазване
на час за подмяна на документи
за самоличност на български
граждани, постоянно живеещи
във Великобритания.
Електронното запазване на час
може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт www.bgpasport.co.uk
- GSM - SMS на номер 88080 – като
изпратите SMS със съдържание:
FOR BGLDS номер на паспорта;
- стационарен телефон
02081334581

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Табloid 259 мм x 350 мм
Брой страници: 48
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страницата: 906,50 кв. см

Брой колони на страницата: 6
Ширина на колоната: 4,1 см
Разстояние между колоните: 0,3 см

ОТСТЪПКИ:

За площ:
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За рекламно каре на цяла страница

За публикации:
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват
правото на промяна в цените
на рекламните услуги, като се
задължават да обявят това на
страниците на вестника минимум
две седмици по-рано. Промените не
важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и
ефективно решение, ако искате
вашата малка бизнес обява да
се откроява сред останалите.
Размерите на карето са 4,1x4 см.
Срещу сумата от 30 лири вашата
обява ще излиза в продължение
на 4 броя на вестника и винаги ще
бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:

Възможни основи на карето в см:

- 4,1
- 8,4
- 12,8
- 17,2
- 21,5
- 25,9

Всички страници са пълноцветни
Мин. основа на рекл. каре: 4,1 см
Мин. височина: 2 см

Цени за реклама:

Първа стр.
£ 3.50 / кв.см
2-ра, 3-та и последна стр.
£ 1.60 / кв.см
4-та, 5-а и 20 и 21 стр.
£ 1.20 / кв. см
Останали страници
£ 0.80 / кв. см
Искане за определено
място на каре се заплаща
25% върху цената

Последна страница

£ 742.40

Вътрешна страница

£ 371.20

4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 566.80

1/2

454.00 кв. см

Последна страница

£ 185.60

Вътрешна страница

£ 92.80

4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 139.20

1/8

113.00 кв. см

Последна страница

£ 371.20

Вътрешна страница

£ 185.60

4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 278.40

1/4

226 кв. см

Последна страница

£ 92.80

Вътрешна страница

£ 46.40

4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 69.60

1/16

56.50 кв. см

Българска карта на Лондон*

Къде сме ние в тукашната география, в кои райони кърти повече родна реч
и в кои – по-малко, в кои райони да се търсим (или пък отбягваме)



*За използването на картата са
получени информации от базата
данни на БГ БЕН, както и обобщени
данни от регистрираните на потре-
бите на сайтовете www.bgfreet.co.uk и www.bghelpmap.com

направо сме си в макарата
български уст
срещаме се тука
изложка

Спешен телефон: 999

Общи справки за наети лица (employed)

Тел. 0300 200 3300

Подаване и попълване на форми за Self Assessment

Тел. 0300 200 3310

Construction Industry Scheme (CIS)

Общи справки и регистрация: 0300 200 3210

Общи справки за Tax Credits

Тел. 0345 300 3900
www.gov.uk/browse/benefits/tax-credits

Общи справки за Child Benefit

Тел. 0300 200 3100
www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CBO_General

National Insurance

За запазване на час за интервю
Тел. 0345 600 0643
(понеделник до петък от 8 до 18 часа)
Общи справки за National Insurance
За наети лица – 0300 200 3500
За самонаети лица – 0300 200 3505

Citizen Advice Bureau

За безплатна правна консултация на територията
на Великобритания
www.citizensadvice.org.uk/

Телефон на NHS за консултации със здравно лице: 111

Българска Православна църква в Лондон

188 Queens Gate
London, SW7 5HL
Тел. 020 7584 4607
www.bgchurch.org.uk/

Ако сте жертва на домашно насилие
Свържете се с Women's Aid за съвет и спешно
преместване на безопасен адрес
Тел. 0808 2000 247

Телефонна линия за помощ на българите във Великобритания!
Наберете 02034327322 за всякава консултация по ваш проблем
Обаждането е на цената на един градски разговор

БГ БЕН

Издава PA Events Ltd.
Flat 2, 137 St. Johns Road,
Walthamstow, London, E17 4JH
Редация: 0208 5316 183
E-mail: inbox@bgben.co.uk

Отговорен редактор:
Юлия Ташева
0898 780 561, 032/63 99 33
juliagrigorova@abv.bg

Траяна Владимирова
trayanabv@gmail.com
Антонио Недков
antonio.nedkov@yahoo.com
Здравка Момчева
zdravkavm@gmail.com

БГ БЕН/BULGARIA

ISSN No. 1744-8751
Отговорен редактор за УК:
Евгений Кайджов
ekaydamov@bgben.co.uk
тел. 0208 5316 183
0784 6496 968

Координатор:
Нежди ХАЛИЛ
nhalil@bgben.co.uk

Екип:

Toni Rock
Rock_Arena@abv.bg
Ивелин Митев
office@donas.co.uk
Сияна Куткова
siyana.kutskova@gmail.com

BULGARIA

Web: www.bgben.co.uk
Факс: 0207 5119 543
За контакти в България:
тел./факс: +359(32) 63 99 33

Редакционен екип:
Северино Кожухаров
skozhuharov@bgben.co.uk
Цветимир Иванов
tivanov@bgben.co.uk

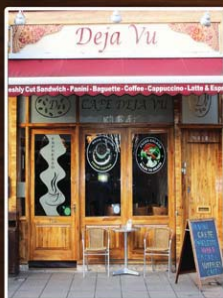
Маркетинг и реклама:

Евгений Кайджов,
ekaydamov@bgben.co.uk
Предпечат:
Павел Иванов
pavel2asi2@gmail.com

Посолство на Р България в Дъблин, Ирландия

22 Burlington Road
Ballsbridge
Dublin 4
Ireland
++359 16603293, ++359
16603022
embassy.dublin@mfa.bg

Регистрация като
самонаето лице
(self-employed)
Тел. 0300 200 3504
www.gov.uk/new-business-register-for-tax



НАЙ - ДОБРОТО БГ КАФЕ В ЛОНДОН БЪЛГАРСКИ ТРАДИЦИОННИ ЗАКУСКИ
ЗА ВСЕКИ ВКУС

РАБОТНО ВРЕМЕ
Понеделник - Неделя
08.00 - 21.00

РАБОТНО ВРЕМЕ
Понеделник - Петък - 05.30 - 18.00
Събота - 06.00 - 17.00
Неделя - 08.00 - 17.00

75A HIGH STREET, E17 7DB, Tel: 020 8520 2553

87 HIGH STREET, E17 7DB, Tel: 07787 870787

Ресторант „Черно море“



Работим за вас всеки ден от 12.00 часа до късно.
За вашето добро настроение ресторантът осигурява жива музика от вторник до неделя

81 Portway Road, Stratford, London, E15 3QJ

Тел. 07448641205

Писмо в пощенската кутия: „Ако се разминете с нацисти на път за работа, не викайте полицията“

www.camdennewjournal.com

„Не се паникюсвайте ако се чуват вой и стонове иззад стените на гробищния парк Highgate Cemetery и не се плашете ако забележите нацистки шурмоващи да се разхождат в историческото гробище“ - предупреждават режисьорите на филма, който разказва какъв щеше да бъде сценарият ако немците бяха спечелили Втората СВ.

Живеещите в района Holly Lodge са получили в пощенските си кутии учтиви предупреждения от режисьорите на филма, които гласят: „Планираме да заснемем контролирани беззвучни експлозии, но има вероятност да чуете стонове и викове от стрес и болка, пресъздадени от актьорите във филма. Това ще продължи за кратък период от време, докато траят снимките. Възможно е да се



разминете с актьори носещи есесовска, нацистка или руска военна униформа, моля ви не изпадайте в паника“

Драмата ще се състои от 5 части и е по роман на Лен Дейтън, в който нацистите превземат Лондон и сюжетът му проследява терзанията на детектив от Скотланд Ярд, който е в

дилема дали да работи за СС или да се присъедини към Съпротивата.

Highgate Cemetery е историческо гробище, пълно с редица забележителности, като например автентичните гробове на Карл Маркс, на писателя Джордж Елиът и на известния ТВ водещ Джереми Бийдъл.

КЪДЕ Е БЪЛГАРСКАТА ОБЩНОСТ В ЛОНДОН?

Ароматно кафе,
неповторими процедури по
разкрояване и
вкусни традиционни
тестени изделия.

Отговорът е един!



ISSN 1744-8751



Счетоводство и Бизнес Консултации

☑ Регистрация на Self-Employed & Ltd

☑ Accounts

Годишно счетоводно приключване

☑ RTI & PAYROLL

☑ VAT Returns

☑ CIS Returns

☑ Tax Returns

SAFE ADVICE LTD

1st Floor
79 West Ham Lane

London
E15 4PH



020 8555 5143



079 1614 3282

077 8698 8558

office@safedvice.co.uk

www.safedvice.co.uk

За да Ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите Вашата среща